# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX- Nº 7.916- LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 12 DE JULIO DE 1980- 22 PAGINAS- $b. 4.00.-



## El gobierno invita a jefes de Estado a transmisión de mando

*Invitación especial a los presidentes andinos.- Herrera comunicó a la Democracia Cristiana que visitará Bolivia*

El gobierno boliviano ha cursado invitaciones a todos los jefes de Estado de los países con los cuales mantiene relaciones, a fin de que se hagan presentes o estén representados en La Paz, para las ceremonias de entrega de mando al Presidente Constitucional que regirá los destinos nacionales, durante los próximos cuatro años. Una invitación especial se hizo a los presidentes de las naciones andinas, pero, hasta ayer, sólo uno de ellos, el de Venezuela, Luis Herrera Campins, aseguró que visitará Bolivia para esa oportunidad.

El gobierno tiene confianza plena de que los presidentes de los países andinos aceptarán su invitación,

Hasta ayer, Italia y España confirmaron el envío de misiones especiales para la ocasión, esperando nuestra Cancillería que hasta la próxima semana recibirá las notas de respuesta a las invitaciones. El Ministro de Relaciones Exteriores, Gastón Aráoz Levy, informó ayer que las invitaciones fueron enviadas la pasada semana.

Entre tanto, el Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins comunicó a la representación boliviana que participó en la reunión de las organizaciones latinoamericanas de la Democracia Cristiana, realizada en Caracas en días pasados que después de tres intentos frustrados de visitar Bolivia, estará en nuestro país para la transmisión del mando presidencial.

Tal propósito del mandatario venezolano, fue transmitido ayer por el presidente del Partido Demócrata Cristiano de Bolivia, Luis Ossio Sanjinés, a la Presidenta Lidia Gueiler, en la audiencia que ésta le concedió. El político boliviano, en la oportunidad, transmitió a la señora Gueiler la solidaridad con su gobierno y el apoyo al proceso democrático, que prestan las organizaciones latinoamericanas demócratas cristianas. La ODCA, cuya presidencia -a nivel continental- fue encomendada al delegado boliviano Ossio Sanjinés, aprobó un documento de apoyo al proceso boliviano y de simpatía y solidaridad con el gobierno de nuestro país.

Junto con la invitación hecha los gobiernos de países amigos con los que Bolivia mantiene relaciones, nuestro gobierno ha realizado una gestión especial para que los presidentes de países andinos representen a sus naciones en las ceremonias de la transmisión del mando presidencial.

**TELEX DEL PERU**

Entre tanto, el Presidente del Perú, Gral. Francisco Morales Bermúdez, ha insistido ayer ante la Presidenta Gueiler a fin de que se haga presente en Lima, para las ceremonias de transmisión del mando gubernamental al Presidente electo, Fernando Belaúnde Terry.

La Presidenta recibió un télex personal del Gral. Morales Bermúdez, mediante el cual, al reiterar su invitación para el 28 de este mes, aniversario de la independencia peruana, le comunica que ha sido nombrada representante de los jefes de Estado que visitarán el Perú, para esa oportunidad, a fin de que pronuncie el discurso a nombre de aquéllos.

La señora Gueiler, sin embargo, hasta anoche no había decidido todavía si se hará presente en Lima para esa ocasión. Poco antes reiteró que su viaje dependía de las condiciones políticas y sociales imperantes en Bolivia.

**BRASIL**

Desde Brasilia, llegó la información de que el Embajador boliviano, Gustavo Medeiros Querejazu, recibido en audiencia por el Canciller, Ramiro Saraiva Guerreiro, le entregó la invitación del gobierno de Bolivia, para que el Brasil esté representado por su Presidente Joao Baptista Figueiredo.

El Canciller Guerreiro anticipó al Embajador Medeiros Querejazu, que el Brasil estará representando por una misión especial.

## Con un "hasta luego" a Latinoamérica el Papa Juan Pablo II dejó Brasil

*Manaos fue la última etapa del cansador viaje del Pontífice*

**MANAOS, BRASIL, 11 (AP)**-- El Papa Juan Pablo II terminó hoy en esta capital amazónica su maratónico e incansable peregrinaje de 12 días por 13 ciudades del Brasil y emprendió vuelo de regreso a Roma dando a entender que quiere regresar aquí.

El DC-10 de la compañía aérea brasileña Varig despegó a la hora 16.00 Est. en vuelo directo.

En un mensaje de despedida, el Pontífice agradeció a las decenas de millones "de fieles y a los no católicos" que lo aclamaron en todos los lugares que visitó.

Antes de abordar el avión DC-10 brasileño que lo llevaría en vuelo directo de regreso a Roma, Juan Pablo dijo que el Brasil es un país dinámico y promisorio...Dios les pague y bendiga al Brasil". Y agregó: "Dije que era la hora de decir adiós. Pero no: Os digo sólo hasta pronto. Y, pensando bien, dijo hasta luego".

El Papa inició su último día en Brasil oficiando una misa al aire libre bajo una temperatura de más de 42 grados, apenas aliviada por un aguacero tropical que cayó en el momento. Dijo que sentía especial agrado de estar en esta tierra de indios, campesinos, cazadores, colonos, aventureros, buscadores de oro y diamantes, y misioneros enfermos de malaria. Manaos, está a unos 1.500 kilómetros de la boca del río Amazonas. Se cree que la ciudad fue agregada al itinerario papal por petición del propio Pontífice.

El Papa elogió a los misioneros: "¿ Cuántos vinieron de sus patrias en Europa para nunca más volver? ¿ Cuántos agotaron rápidamente sus jóvenes energías, consumidos por la fatiga o por las enfermedades, cuántos encontraron la muerte tragados por las aguas, o duermen su último sueño en cualquier tumba sin nombre?

"Me arrodillo ante esas tumbas y ante cada misionero", agregó.

Luego, el Papa abordó una lancha patrullera fluvial de la Marina para presenciar una procesión de cerca de 200 embarcaciones diversas que normalmente recorren las "pistas" fluviales de la región amazónica. La procesión fue el tradicional "festival de San Pedro", que habitualmente se celebra el 29 de junio, pero que este año fue retrasado para que coincidiera con la visita papal.

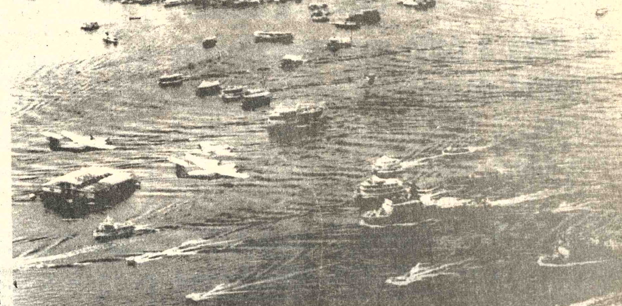
Juan Pablo tomó asiento en un sillón en el puente de mando de la lancha, mientras un marinero lo protegía del sol con un paraguas amarillo. Las pequeñas embarcaciones pululaban alrededor de la lancha, en la que flameaba una bandera amarilla y blanca del Vaticano. Desde las orillas se hacían estallar centenares de fuegos artificiales.

El Papa cruzó un muelle flotante construído en 1902 por mercantes ingleses cuando Manaos era una de las más prósperas ciudades de Sudamérica gracias al auge de la industria del caucho. También llegó cerca del lugar en que las aguas lodosas color marrón del río Solimoes —o Alto Amazonas— se mezclan con las aguas mucho más oscuras del río Negro. Durante un largo trecho, las dos aguas corren paralelas y la diferencia se percibe claramente. El lugar llamado "Encuentro de las Aguas", es la principal atracción turística de Manaos.

El Papa nuevamente se refirió a los indios brasileños en el último día de su estada en el país. Quedan en Brasil unos 200.000 indios de los 6 millones que se calcula había cuando llegaron los colonizadores portugueses hace casi 500 años.

Annoche, el Papa escuchó atentamente a representantes de diversas tribus indias —muchos ataviados con sus trajes y adornos típicos y con sus narices y orejas atravesadas por afiladas espinas de madera— explicar sus principales problemas. El Papa —quien en un momento se puso un sombrero

(Pasa a la página 15)



**HASTA LUEGO AL PAPA.-** Manaus, Brasil, 11 (AP).- Millares de personas dieron hoy una emocionada despedida al Papa Juan Pablo II. Unas doscientas embarcaciones embanderadas, en una travesía por el río Amazonas, acompañaron al Pontífice, quien se encontraba a bordo de una corbeta de la Armada Brasileña. La visita del Santo Padre constituyó uno de los mayores acontecimientos para este país. (Radiofoto AP)

## El Ejecutivo instruye pago obligatorio de bono extra

*Nuevo decreto, emitido ayer, declara negociable el monto del bono.- Comisión tripartita estudiará el salario mínimo vital*

El Poder Ejecutivo emitió ayer el tercer decreto sobre el pago del bono extraordinario, ratificando que el mismo es obligatorio para todas las empresas y deberá cumplirse hasta el 31 de julio.

El Decreto, aprobado por la última reunión de gabinete, sustituye a otros dos decretos sobre el mismo asunto (emitidos el 23 de mayo y el 28 de junio pasado) y declara que el monto del bono podrá ser negociado, previa autorización de los trabajadores. En todo caso, las negociaciones sobre la forma de pago del bono deberán concluir el 28 de julio.

La disposición gubernamental dispone también el funcionamiento de una comisión tripartita (gobierno-sindicatos-empresa privada) para que, entre el 15 y el 31 de julio, estudie el nuevo salario mínimo vital, a partir de un informe que presentará una comisión interministerial.

Los dirigentes de la Central Obrera Boliviana declararon que esperan conocer un informe oficial sobre el nuevo decreto, para emitir un pronunciamiento.

El decreto emitido ayer dice:

**CONSIDERANDO:**

Que mediante Decreto Supremo Nº. 17414 de 23 de mayo de 1980 se otorgó un bono extraordinario en favor de los trabajadores del sector público y privado en compensación a la pérdida del poder adquisitivo del salario, el cual fue complementado por medio del Decreto Supremo 17495, de 28 de junio de 1980;

Que con el fin de incorporar algunos sectores de trabajadores que fueron excluídos de ese beneficio, es necesario introducir las modificaciones correspondientes y fusionar en un solo Decreto Supremo los dos anteriores, en la forma que se establece en el presente instrumento jurídico;

**EN CONSEJO DE MINISTROS,**

**DECRETA:**

**ARTICULO 1º.-** Mientras se definan los estudios del Salario Mínimo Vital, se concede con carácter excepcional y por esta única vez, un bono extraordinario en los montos señalados en el presente artículo, en favor de los trabajadores de los sectores público y privado, pagadero hasta el 31 de julio del presente año, de acuerdo al siguiente detalle:

a) Los trabajadores de la Administración Pública, cuyos haberes se encuentran comprendidos en el Presupuesto General de la Nación, percibirán el bono de CUATRO MIL pesos bolivianos ($b. 4.000.-).

b) Los trabajadores de entidades y empresas del Sector Público, que financian sus actividades con recursos propios percibirán un bono de CINCO MIL pesos bolivianos ($b. 5.000).

c) Los empleados y obreros de empresas del Sector Privado, percibirán un bono de CINCO MIL pesos bolivianos ($b. 5.000).

d) Los empleados y obreros dependientes de las Cooperativas Mineras percibirán un bono de CINCO MIL pesos bolivianos ($b. 5.000.-).

e) Los beneficiarios rentistas percibirán DOS MIL pesos bolivianos ($b. 2.000.-),; los beneficiarios de Listas Pasivas UN MIL pesos bolivianos ($b. 1.000.-) y los derecho-habientes, esposa e hijos, OCHOCIENTOS pesos bolivianos ($b. 800.-), con cargo al Tesoro General de la Nación.

f) Los trabajadores domésticos, los dependientes de pequeños talleres artesanales y los dependientes de comerciantes minoristas percibirán como bono extraordinario UN SUELDO MENSUAL.

(Pasa a la página 11)

## Millares de personas dier emocionada despedida al Pap

**MANAOS, BRASIL, 11 (LATIN).-** El Papa Juan Pablo II finalizó hoy su visita de 12 días a Brasil con la espectacular despedida que le brindaron 200 embarcaciones embanderadas, en una travesía por el río Amazonas.

Fue ésta una despedida triunfal en su agotador viaje de 30.000 kilómetros, durante el cual el Pontífice polaco, de 60 años de edad reclamó con insistencia la conjunción del esfuerzo nacional para socorrer a las masas empobrecidas del Brasil.

Prelados y altos funcionarios, sorprendidos por las multitudes de un millón o más de personas, manifestaron que Brasil, el país con mayor proporción de católicos del mundo, nunca volverá a ser el mismo.

En su último día en Brasil, el Papa contempló, desde una corbeta de la Marina, el grandioso espectáculo natural creado por la confluencia de los ríos Negro y Solimoes, que en un trayecto de aproximadamente tres kilómetros, forman el río Amazonas.

Resguardándose bajo una sombrilla del ardiente sol, con una temperatura que superaba los 38 grados centígrados, y una humedad de más del 90 por ciento, el Papa, vestido de blanco, bendijo la flotilla al partir la procesión río abajo, por las aguas rojizas bloqueadas por el rico verdor de la selva.

Horas antes, el Papa había celebrado una misa al aire libre para los misioneros católicos que trabajan en la selva, y a la que asistieron por lo menos 300.000 personas.

En las 15 etapas de su agitado viaje, Juan Pablo II realizó las más acabadas y extensas declaraciones sobre la política de la Iglesia que haya pronunciado desde su elección, en octubre de 1978.

Manifestó que Brasil necesita profundas reformas sociales, y defendió el derecho de los trabajadores mal pagos, de los campesinos arrojados de sus tierras, de los indígenas amenazados con la extinción y de los habitantes de las "favelas" (barrios de emergencia).

Pero rechazó la solución marxista planteada a través de la lucha de clases, y ubicó sus esperanzas en la unidad nacional y en la generosidad de los ricos y los poderosos.

"Todos los centros de poder y los representantes de la sociedad deben unirse para llegar a un acuerdo sobre programas claros y eficientes", declaró en San Pablo.

"Esta es la fórmula cristiana para crear una sociedad justa", añadió.

La alternativa a esta fórmula, señaló claramente el Pontífice, son la violencia y el odio.

Un obispo brasileño manifestó su esperanza de que los discursos de Juan Pablo II "abran los corazones de los hombres", y estimulen a los ricos a auxiliar a los pobres.

Un funcionario del gobierno comentó que los discursos del Papa servirían probablemente para que el ala izquierda del gobierno militar encabezado por el Presidente Joao Figueiredo, presione por reformas moderadas, a pesar de los intereses atrincherados en la oposición.

Pero un funcionario del Ministerio de Agricultura manifestó que el país es tan vasto y poco organizado, y la influencia de los terratenientes tan poderosa, que será difícil llevar a cabo cambios que favorezcan
gran número de campesinos p
bres.
"No hubo hasta ahora sig
alguno de cambios en la posici
del sur industrial de Bras
donde una reciente huelga de l
trabajadores del acero en S
Pablo fracasó luego que el g
bierno detuvo a los líder
sindicales, que fueron de
pedidos de sus puestos.
En todas las ocasiones,
Papa dio luz verde a los a
tivistas de la Iglesia Brasile
para que lleven adelante s
campañas militantes en pro
mayor justicia social para
pobres.
Pero al mismo tiempo, Ju
Pablo II satisfizo a los m
derados de la Iglesia, que aho
son minoría entre los obispos,
criticar a los obispos que d
cuidan la evangelización en
vor de la acción social.
Dijo el Pontífice que much
brasileños le han escrito ma
festándole su necesidad
comprender el evangelio
declarando que no pueden
descuidados.
El viaje por Brasil fue
innegable triunfo para el
Cardenal Karol Wojtyla
Cracovia, cuyo extraordina
poder para atraer a multitu
compuestas por millones
personas lo han transforma
en el más popular líder mund
"No es mi persona lo
interesa", dijo en Porto Alegr
la multitud que lo vitorea
"Estoy contento de saber
detrás del Papa Wojtyla vues
homenaje es para el sucesor
San Pedro, por lo tanto para

(Pasa a la página

## Llegó a Zurich rehén liberado en Teherán

**ZURICH, SUIZA, 11 (L-R).-** Richard Queen, el rehén estadounidense liberado hoy en Teherán, fue examinado por médicos suizos, y el Departamento de Estado de su país informó que sufre un problema neurológico que afecta su facultad de coordinar los movimientos.

"No hay evidencias de trastornos psíquicos", manifestó en Washington el Departamento de Estado.

Queen, de 28 años de edad, que ocupaba el cargo de vicecónsul, fue liberado por orden del líder revolucionario Ayatollah Ruhollah Khomeini, luego de que los médicos iraníes informaran que el prisionero necesitaba tratamientos que no les era posible proporcionarle.

No hubo indicios en Teherán de que la decisión fuera algo más que un acto aislado de humanitarismo, quedando descartadas las esperanzas de liberación para los 52 rehenes que permanecen cautivos en Irán.

Uno de los estudiantes que ocupan la embajada estadounidense en Teherán, desmintió las sugerencias de que los otros cautivos pudieran ser liberados.

Los padres de Queen, Harld y Jeanne Queen, de Nueva York, viajaban esta noche a Europa para reunirse con su hijo, que permaneció cautivo prisionero desde la ocupación de la embajada el 4 de noviembre.

Imposibilitados de volar directamente a Zurich, los Queen se dirigían primero a Londres, desconociéndose el resto de su ruta.

En Washington, un vocero del Departamento de Estado dijo que los médicos suizos y un diplomático que acompañó a Richard Queen desde Teherán, lo encontraron "con buena disposición de ánimo y en condiciones psicológicas saludables".

El comunicado publicado por el Departamento de Estado fue el primero que proporcionó información detallada sobre su estado. Los funcionarios iraníes habían manifestado que Queen sufría de disturbios psiquiátricos.

De acuerdo con el Departamento de Estado, un examen médico preliminar demostró que Queen sufrió un problema neurológico que le ocasionó pérdida de la coordinación de sus movimientos y algún entorpecimiento en su brazo izquierdo.

El vocero dijo que las razones de este problema no se han descubierto aún, que se llevarían a cabo nuevos estudios.

Queen fue transportado en camilla hasta el avión que lo transportó a Suiza.

Desde las Naciones Unidas, su Secretario General Kurt Waldheim, manifestó su beneplácito para con el gesto humanitario de liberar a Queen, y expresó en un comunicado su esperanza de que se muestre el mismo espíritu de compasión con los otros rehenes.

Waldheim suspendió recientemente sus esfuerzos para obtener la liberación de los rehenes, y un vocero dijo que está esperando que existan en Irán condiciones más estables.



**AUXILIO MEDICO.-** Nong Samet, Tailandia, 11 (AP).- Un civil camboyano, herido hoy en un enfrentamiento en la frontera camboyano-tailandesa, recibe auxilio médico. Pero posteriormente murió. Hubo además unos noventa heridos (Radiofoto AP).

## Predisposición de políticos para encontrar acuerdos para el Congreso

*- Senadores y diputados recibirán credenciales el 24*
*- Congreso Nacional será convocado para el 3 de agosto*

Los resultados oficiales de los comicios del 29 de junio, dados a publicidad ayer por las Cortes Departamentales, llevaron el proceso electoral a "una obligada fase pre-congresal", en la que debe buscarse un "consenso responsable y patriótico para consolidar la democracia", según declararon dirigentes políticos y autoridades electorales.

La fase pre-congresal, de acuerdo con esas declaraciones, consistirá en consultas y conversaciones entre todas las fuerzas políticas y especialmente entre aquellas que "han logrado el apoyo de las mayorías nacionales". La razón radica en que ninguna de las candidaturas logró la mayoría absoluta de votos que exige la Constitución Política del Estado a los aspirantes a la Presidencia y Vice-presidencia para resultar nombrados directamente en elección popular.

Los dirigentes de las cuatro coaliciones más votadas, la Unidad Democrática y Popular (UDP), el Movimiento Nacionalista Revolucionario Alianza (MNR-A), Acción Democrática Nacionalista (ADN), y el Partido Socialista Uno (PS-1), se declararon predispuestos a "conversaciones para preservar la democracia" y más de uno planteó la posibilidad de entendimientos mayores.

La disposición a conversaciones políticas en favor de la democracia se vio ayer impulsada ante las versiones de presuntos intentos golpistas. El Comité Nacional de Defensa de la Democracia (CONADE), invitó a todos los dirigentes políticos a suscribir un nuevo convenio para mantener las libertades y el estado de derecho.

Un documento público alertó "al pueblo de Bolivia sobre el riesgo de un nuevo y aventurero intento de interrupción del proceso de democratización que debe culminar el próximo 6 de agosto con la transferencia del gobierno al Presidente electo constitucional de la República".

**CONSULTAS**

Ninguno de los partidos que presentaron candidatos a las pasadas elecciones admitió oficialmente la existencia de consultas o contactos con otros . Sin embargo, se sabe que son varios los planteamientos públicos y privados que se han hecho sobre el Congreso y el futuro gobierno.

El candidato de la UDP, Hernán Siles Zuazo, en declaraciones a la prensa internacional, abrió las puertas para futuros contactos al señalar que en su gobierno podrían estar "todas las fuerzas políticas e instituciones que convergen en nuestra línea programática y que se identifican sinceramente con el origen , trascendencia y proyecciones reales de la Revolución Nacional de 1952".

El dirigente mirista Oscar Eid, opinó , por su parte, que "los cuatro resultados que emergen de las elecciones son la fase fundamental para poder tomar las iniciativas respectivas". Se refería a los cuatro grupos más votados en las elecciones de hace dos semanas.

El candidato de la Alianza del MNR, Víctor Paz Estenssoro, adelantó que las fuerzas políticas no deberían impedir que la UDP se convierta en gobierno, y ayer su inmediato colaborador, Leónidas Sánchez, sugirió una probable "reunificación del Movimiento Nacionalista Revolucionario con direcciones suprapartidaria .

El Comité Político Nacional de la ADN, entre tanto, sostuvo que el futuro gobierno constitucional necesita de "un entendimiento político global" y señaló que "las fuerzas políticas deben proponer abiertamente nuevas alianzas político-parlamentarias sin afectar sus principios fundamentales...".

El candidato del Partido Socialista Uno, que había adelantado su disposición a apoyar a la UDP "para preservar la democracia", dijo que "el pueblo de Bolivia debe mantenerse vigilante para la defensa del proceso de democratización que está a punto de culminar".

**CONGRESO**

El Congreso, de acuerdo con informes oficiales, será convocado para el 3 de agosto. Los representantes nacionales recibirán sus credenciales el próximo día 24, en una ceremonia a la que la Corte Nacional Electoral pretende dar "la solemnidad que reviste una decisión del pueblo, como fueron las elecciones del 29 de junio".

A esa fecha, según algunos dirigentes políticos, "se habrá avanzado positivamente hacia un entendimiento acorde con la vocación democrática demostrada por el pueblo durante los tres procesos electorales".

El Congreso, cuya primera misión será verificar los resultados de las elecciones (la Corte Nacional Electoral debe entregar un informe detallado sobre el proceso y los resultados), al igual que el año pasado, tendrá la misión de elegir al Presidente Constitucional.

Según el artículo 90 de la Constitución Política, el triunfador deberá contar con 79 votos (la mayoría absoluta) para convertirse en el Presidente Constitucional.

Los dirigentes políticos

(Pasa a la página 15)

12/7/80

## CONADE alerta sobre nuevo intent por truncar el proceso democrátic

*Exhorta a las FF.AA. a cumplir su misión institucional*

El Comité Nacional de Defensa de la Democracia (CONADE) mediante un comunicado pone en alerta al pueblo boliviano sobre nuevos intentos por truncar el proceso democrático; exhorta a los miembros de las Fuerzas Armadas a cumplir con su misión institucional y ratifica la decisión unánime de sus miembros de convocar a la resistencia civil organizada, mediante el paro general indefinido y el bloqueo de caminos en caso de producirse una nueva aventura golpista.

CONADE se reunió ayer en la sede de la Central Obrera Boliviana para analizar la situación política del país, luego de concluidos los escrutinios de las elecciones efectuadas el 29 de junio.

Al término de la reunión, los dirigentes nacionales de CONADE dieron a conocer el siguiente comunicado:

"El CONADE, frente a nuevas, graves e inequívocas manifestaciones de un recrudecimiento del clima sedicioso que prevaleció y se frustró en vísperas de las elecciones generales, manifestaciones que incluyen actitudes de hecho y amenazas de violencia por grupos fascistas carentes de representatividad; frecuentes declaraciones de Jefes Militares que pretenden invalidar o desvirtuar el pronunciamiento democrático del 29 de junio; alguna campaña periodística que relieva aspectos negativos y secundarios del proceso con el fin inocultable de desestabilizarlo; la extraña sindicación del Ministerio del Interior a grupos comprometidos con la defensa del proceso democratizador y miembros del CONADE , en la presunta comisión de actos terroristas; y, finalmente, la gira de consulta castrense que el Comandante de Ejército habría iniciado en las últimas horas con el propósito declarado de recabar opiniones sobre el resultado del proceso electoral, resultado inapelable, pues, sólo al pueblo de Bolivia, titular de la soberanía, corresponde el derecho de definir democrá ticamente la constitución de los poderes de Estado.

**RESUELVE:**

**PRIMERO.-** Alertar al pueblo de Bolivia so bre el riesgo de un nuevo y aventurero intent de interrupción del proceso de democratizació que debe culminar el próximo 6 de agosto, con l transferencia del gobierno al Presidente elect constitucional de la República.

**SEGUNDO.-** Ratificar la decisión unánim de sus miembros de convocar a la resistenci civil organizada, mediante el paro general indefinido y el bloqueo de caminos, caso de pro ducirse una nueva aventura golpista.

**TERCERO.-** Exhortar a los miembros d las FF.AA. comprometidos con los interese populares y nacionales, al fiel cumplimiento d su misión institucional y a resistir toda pr tensión de involucrarlos en una nueva aventur sangrienta que enfrentaría a su Institución c el pueblo de Bolivia.

**CUARTO.-** Llamar a la Comunida Democrática internacional, cuya solidarida con el proceso democratizador en marcha sido un factor de importancia en la prese vación del mismo, para que permanez vigilante sobre el desarrollo ulterior de proceso que forma parte de la recuperación las libertades y derechos fundamentales América Latina.

La Paz, 11 de julio de 1980

Firman el documento: Juan Lec Oquendo, Wálter Guevara Arce, Marc Quiroga Santa Cruz, Jorge Kolle Cueto, Em Pérez, Víctor Sossa, Antonio Aranibar, Alfo Vía Reque, Padre Julio Tumiri y Genaro Flo Santos.

# Mujeres campesinas exigen construcción de un puente

ORURO, 11 (PRESENCIA).- La Asociación Departamental de Mujeres Campesinas de Oruro mantendrá vigilancia estricta sobre los organismos encargados de construir el nuevo puente Aroma, sobre el río Jachus Jawira, importante obra de comunicación entre esta capital y las provincias occidentales del Departamento.

El anterior puente fue destruido por la crecida de las aguas del río Desaguadero, a fines del año pasado. Desde entonces, el Jachus Jawira es atravesado utilizando inseguras barcazas, que ocasionaron ya varios accidentes fatales.

La construcción de la nueva estructura, ya decidida, será financiada por la Corporación de Desarrollo de Oruro y el Servicio Nacional de Caminos, a medias. Su costo ha sido fijado en 7 millones de pesos bolivianos, aproximadamente. La obra empezará en el curso del presente mes.

La ejecución de la obra, es una de las principales resoluciones del Segundo Congreso de la Asociación Departamental de Mujeres Campesinas. En esa ocasión el evento fijó como fecha de iniciación de los trabajos el 15 de este mes, caso contrario, la asociación bloquearía los caminos departamentales y pondría en vigor otras medidas de presión. Sus dirigentes: Rosa Fulguera, Justina de Soliz y Rosenda de Calle, afirmaron que esa resolución está en vigencia.

Explicaron que visitaron al director regional del SENAC, José Espada, para reiterarle la inquietud de la Asociación de mantenerse a la espectativa y exigir, en su caso, con las medidas adoptadas, su cumplimiento. Agregaron que recibieron seguridades del Ingeniero Espada de que la obra será ejecutada este mes.

IMPORTANCIA

Señalaron que la contrucción del citado puente, es de urgente necesidad para los miles de habitantes de las provincias del occidente orureño. Afirmaron que su carencia provoca no solamente perjuicios a los viajeros, sino que impide el transporte de los productos agropecuarios de la región hacia los mercados de la ciudad y de los centros mineros.

Manifestaron que, desde hace meses, la asociación estuvo gestionando infructuosamente, ante las autoridades distritales, como en la sede de gobierno, su construcción; indican que, ahora, esperan el cumplimiento del convenio firmado entre la Corporación de Desarrollo de Oruro y el Servicio Nacional de Caminos.

# Se lleva a cabo una campaña de control de precios en Trinidad

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA).- La Intendencia Municipal, cumpliendo con sus principios y funciones específicas, ha iniciado una campaña de moralización y de reajuste de precios a los artículos de primera necesidad, que son motivo de especulación y aprovechamiento en beneficio propio por los comerciantes, dijo Juan Lorenzo Cortez, cuando aclaró que su labor de decomiso de azúcar y arroz había comenzado nuevamente "para favorecer a la canasta del obrero".

Explicó que la baja del precio en la unidad del pan a $b. 1, impuesta por su autoridad, se debía a que el valor de $b. 1.50 determinado por la Junta de Control de Precios, era cuando el quintal de harina fue adquirido a $b. 800.- y que en la actualidad, puesto Trinidad, este llega tan solo a $b. 440.- sin embargo, los panificadores han protestado por la medida indicando que es el acuerdo y la disposición de la Comisión encargada de fijar los precios, por consiguiente, han decretado receso de labores hasta cuando se establezca nueva lista de valores de este producto.

El intendente, en efecto, ha recogido de varios centros comerciales sacos de azúcar de un kilo, al decir del vendedor, pero en realidad no tenía este peso, así como también de otros productos, cuyo volumen, que pasa de los cien kilos, ha de ser entregado a las instituciones de beneficencia". Queremos, prosiguió la autoridad, que se vea la realidad que estamos viviendo y que las instituciones que dicen representar los intereses del pueblo se pongan a observar que hay muchos comerciantes que se aprovechan de esta buena fe, para hacer su agosto con el hambre del pueblo.

El alza en muchos artículos de la canasta familiar es cada vez mayor, las vivanderas han subido en más del 20% el precio de sus platos, el campesino ha llegado a imponer la misma conducta y los revendedores le han elevado hasta más del 50% en algunas frutas que les ponen fuera del alcance de la gente humilde.

Una toronja cuesta $b. 2.- por unidad, una papaya mediana $b. 40, al decir un detalle que se hace imposítivo porque quien vende sabe que el comprador necesita del producto y, en este sentido, la autoridad es impotente para establecer control porque, se dice, hay una lista de precios salida de un organismo oficial.

# Una radioemisora potosina cumplió 38 años de labor

POTOSI, 11 (PRESENCIA).- Radio "Indoamérica", calificada como la pionera del sur de la república, en días pasados, cumplió 38 años de vida y sus ejecutivos celebraron el acontecimiento con una serie de programas que fueron recibidos con beneplácito por la población.

Esa emisora fue fundada el 4 de julio de 1942 por Marco Antonio Careaga y a la fecha, su director es Víctor Hugo Baspineiro, cooperado por sus consocios Agustín Vera Duarte y Agustín Padilla Matienzo.

Instituciones y oyentes, así como autoridades, se adhirieron a la recordación de los 38 años de vida de la emisora potosina.

# El Prefecto de Cochabamba defendió interés público

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).- El Prefecto del Departamento, Hugo Bilbao la Vieja, ordenó el inmediato decomiso y faenamiento de setenta cabezas de ganado vacuno, para salvar la crisis de provisión de carne que confronta la población de esta capital.

El derribe de ese ganado, cuyo propietario negaba su ingreso al matadero municipal, alivió en algo la situación y sirvió de antecedente en cuanto al principio de imposición de la autoridad en resguardo del interés público.

Se dijo que de ese modo se evitó que la población quedase desabastecida de ese producto, habiéndose dispuesto que las expendedoras que se negasen a expender al público, aduciendo pretensiones de aumentar los precios, fuesen sancionadas con la inmediata declaratoria de vacancia de sus puestos, que se adjudicaría a otras comerciantes.

CONTROL

Se expresó que con esas medidas, que fueron recibidas con beneplácito de la población, especialmente de las amas de casa, que comprobaron el control ejercitado en el matadero y en los puestos de venta de carne.

El Prefecto sostuvo en las últimas 48 horas prolongadas reuniones con los miembros del Comité departamental de control y fijación de precios, así como con los representantes de comerciantes en carne, matarifes, Intendencia Municipal.

En esas reuniones se acordó, como primera medida, que se sancionaría con la mayor severidad todo intento de impedir la normal provisión de carne a la población, a cuyo efecto se impuso por orden prefectural, el faenamiento de las setenta cabezas de ganado vacuno.

# Reorganizan comité de amas de casa de Huanuni

HUANUNI, 11 (PRESENCIA).- La Presidenta del Comité de Amas de Casa de este distrito hizo conocer que esta organización será renovada el 15 del mes en curso, en virtud de que existen innumerables problemas que requieren el concurso de las amas de casa, denunció también que el pueblo es víctima de las alzas en los precios de artículos de pulpería entre ellos: fideos, jabones, café y otros, además de que los precios en pulpería han sido elevados considerablemente, incidiendo en la economía de los trabajadores mineros.

Las Amas de Casa también expresaron su apoyo y solidaridad a la posición asumida por los trabajadores mineros, que piden a la Contraloría General de la República el enjuiciamiento de quienes han manejado y dirigido la COMIBOL desde 1.972 y llevaron a la principal entidad minera a un estado de iliquidez.

Al respecto, se cumple el plazo que otorgaron los obreros de Huanuni a ejecutivos de COMIBOL, para que sean atendidos en sus reclamos de dotación de herramientas, accesorios, repuestos y maquinarias de trabajo, ya que hay preocupación entre los trabajadores por la falta de producción continúe en forma normal. Sin embargo, hasta el momento, la COMIBOL no ha hecho conocer ninguna respuesta a este planteamiento obrero y se teme que los obreros puedan ingresar en actitudes más radicales, para ser atendidos.

La paralización de las tareas de explotación de estaño causará un grave impacto en la débil economía de la COMIBOL, porque Huanuni constituye en el momento uno de los distritos mineros más productivos y rentables.

# PRONOSTICO DEL TIEMPO

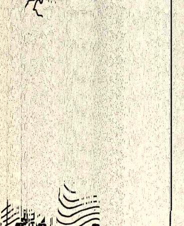
Por J.L. Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

SABADO 12 JULIO

*27 ava Semana del año, día 194 faltan 172 días para fin de año. San Juan Gualberto y Sta. Epifania. El sol sale 7 Hs. 3 Min. Se pone a las 18 Hs. 12 Min. Fase de la Luna: Luna Nueva. Temperatura de la víspera (La Paz 3.600 mts). Temperatura Máx. 15.5°C, Temperatura Mín. 3.4°C, Precipitación 0.0 mm. Temperaturas Extremas, la Máx. en Magdalena y Cobija con 30.0°C, la Mín. en Charaña con -20.0°C.*

## SITUACION GENERAL AYER



*Vaguada sobre Altiplano y Cordillera*

## PREVISION PARA HOY

- 1000 Isobaras (Líneas de igual presión)
- A Zona de Alta Presión
- B Zona de Baja Presión
- Frente Cálido
- Frente Frío
- Frente Ocluido
- Zona de Precipitación
- Zona de Nieve
- Zona de Niebla
- Zona de Tormentas
- Zona de Cielo Claro
- Zona de Cielo Parcialmente Nuboso
- Zona de Cielo Cubierto

### TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

| | MAX | MIN |
|---|---|---|
| La Paz | 15.5 °C | 3.4°C |
| Oruro | 15.0°C | -7.0°C |
| Cochabamba | 24.0°C | 3.0°C |
| Santa Cruz | 24.0°C | 13.0°C |
| Potosí | 13.0°C | -5.0°C |
| Sucre | 21.0°C | 5.0°C |
| Tarija | 21.0°C | 2.0°C |
| Trinidad | 26.0°C | 13.0°C |
| Cobija | 30.0°C | 15.0°C |

### TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

| | MAX | MIN |
|---|---|---|
| La Paz | 16.0°C | 2.0°C |
| Oruro | 15.0°C | -10.0°C |
| Cochabamba | 25.0°C | 3.0°C |
| Santa Cruz | 25.0°C | 14.0°C |
| Potosí | 13.0°C | -5.0°C |
| Sucre | 21.0°C | 5.0°C |
| Tarija | 23.0°C | 2.0°C |
| Trinidad | 30.0°C | 15.0°C |
| Cobija | 30.0°C | 15.0°C |

La Paz, Bolivia, sábado 12 de julio de 1980

# PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

## *Acuerdo necesario para el nuevo gobierno*

El gobierno constitucional que se instalará el 6 de agosto requiere imprescindiblemente de acuerdos no sólo para dar solidez al nuevo régimen sino hasta para que sean nombrados el Presidente y el Vicepresidente de la República. Por suerte, ya se han oído voces de grupos y de dirigentes políticos que parecen haberse dado cuenta de esta necesidad.

Hablamos del futuro gobierno constitucional porque tenemos confianza en que, ahora, después de las dos frustraciones anteriores, él será una realidad impuesta por la voluntad del pueblo boliviano.

No es que desconozcamos los síntomas y continuas versiones acerca de un golpe. Es probable que haya una campaña contra el sistema de elección por el voto así como interesados en que Bolivia se debilite y viva en continua intranquilidad, esa que dificulta toda tarea de gobierno y pone trabas al desarrollo. Pero tenemos confianza en que se impondrán el patriotismo y la inclinación por la legalidad. Creemos que los bolivianos tenemos ya suficiente experiencia sobre los males que nos han causado las permanentes irregularidades ocurridas en nuestra vida pública.

En cuanto a las denuncias de fraude, consideramos que, muy probablemente tengan parte de razón; pero existe conciencia general de que los casos comprobables no son suficientes para desnaturalizar las elecciones como expresión, en términos generales, de la voluntad popular y del deseo de que sea el pueblo el que designe a sus gobernantes.

No creemos en un golpe porque puede afirmarse que él no triunfaría sino sobre ríos de sangre y montañas de cadáveres. Habría una tragedia mucho más dolorosa que la del 1º. de noviembre. Y sobre sangre y cadáveres no se puede edificar nada sólido, sobre todo en un pueblo como el boliviano. Simplemente, el régimen que surgiese no tendría ni tranquila ni larga vida.

Y no hablemos de las repercusiones internacionales.

Por todo eso, hay que confiar en que tendremos un gobierno constitucional y hay que urgir a que él cree las condiciones para garantizarse una vida sólida y duradera.

Ante todo, debe anotarse que hay que lograr los votos necesarios para que se produzca el nombramiento de Presidente y Vicepresidente en el Congreso. El pueblo no tolerará jugarretas como las del año pasado. Está harto de la irresponsabilidad política que entonces se demostró. Por eso, tiene que haber un acuerdo previo y claro. Tiene que obrarse con generosidad y patriotismo. Sin amenazas ni presiones que excedan el campo de lo legal. Es la conciencia de los representantes del pueblo boliviano la que tiene que probar su madurez.

Pero no bastará eso.

El nuevo gobierno no podrá trazar planes ni ejecutarlos, no podrá tener vida tranquila ni estabilidad si no va más allá: a un acuerdo duradero ya en referencia al nuevo gobierno. El Poder Ejecutivo tendrá muy poco campo de acción si tiene al frente una mayoría opositora en el Congreso. En tal caso, menudearán las interpelaciones y las crisis de gabinete y la inquietud será continua. Inclusive las mejores intenciones podrán ser bloqueadas en el plano legislativo. Al fin y al cabo, el nuevo gobierno no puede actuar en función sólo de una mayoría relativa: tiene que tomar en cuenta a algunas de las otras corrientes.

Dejamos constancia de que, con lo anterior, no pretendemos decir que quienes han obtenido mayorías sólo relativas no tienen derecho a gobernar. Si eso fuera lo racional, pocos países en el mundo democrático deberían tener gobierno titular. Además, una afirmación de ese tipo podría interpretarse como que tienen derecho a gobernar los que obtuvieron menos votos o ninguno, porque no participaron en elecciones. No es esto lo que queremos decir sino insistir en que un solo grupo no tendría ni bases ni solidez para operar: por eso son necesarios los acuerdos.

# Diálogo del Papa con los jóvenes

### Visita pastoral de Juan Pablo a Francia

## Preguntas

**Los jóvenes de París pidieron al Papa que les dirigiera un discurso en el que diera respuesta a algunas preguntas precisas que, con un sondeo realizado pocos días antes de su llegada a París, seis mil jóvenes habían formulado y hecho llegar al mismo Santo Padre. Finalmente se eligieron tres de estas preguntas como tema del encuentro en el "Parque de los Príncipes".**

**Publicamos a continuación las preguntas que los jóvenes habían formulado.**

**1. En cada país al que usted va, quiere encontrarse con los jóvenes. ¿Por qué?**

**2. En cada país al que usted va, quiere encontrarse también con los gobernantes. ¿Por qué? ¿Qué les dice?**

**3. ¿Qué piensa hacer por la unidad de los cristianos? ¿Cómo ve esta unidad?**

**4. ¿Cómo se ora cuando se es Papa?**

**5. Usted ha tomado medidas bastante severas en relación con algunos teólogos ¿Por qué?**

**6. Han pasado casi dos años desde cuando usted fue elegido: en este momento, ¿cómo ve su ministerio?**

**7. Háblenos de su país. ¿Qué podemos aprender de Polonia y qué puede aprender Polonia de Francia?**

**8. Usted ha ido a América Latina y Africa, ¿cómo ve las relaciones entre el Tercer Mundo y los países como Francia?**

**9. ¿Puede responder el Evangelio a los problemas de hoy?**

**10. Antes de ser obispo y Papa, usted ha sido un simple sacerdote. ¿Cómo ve el sacerdote de hoy?**

**11. Frecuentemente se habla de una tercera guerra mundial. ¿Qué podemos hacer los jóvenes para impedirla?**

**12. Nosotros queremos ser felices. ¿Es posible serlo en el mundo de hoy?**

**13. Háblenos sencillamente de Jesucristo. ¿Quién es para usted Jesucristo?**

**14. ¿Es necesario continuar la obra del Vaticano II?**

**15. ¿Qué puede hacer la Iglesia católica por la paz y la justicia en el mundo?**

**16. Los hombres son los que dirigen la Iglesia católica. ¿Tendrán siempre las mujeres un papel secundario?**

**17. Por lo que se refiere a la sexualidad, la Iglesia católica toma siempre decisiones bastante restrictivas. ¿Por qué? ¿No teme usted que los jóvenes se alejen poco a poco de la Iglesia?**

**18. ¿Cómo se puede ser hoy testigo de Cristo?**

**19. ¿Cuál es el papel de los laicos, y particularmente de los jóvenes, en la Iglesia?**

**20. La Iglesia es occidental. ¿Puede ser verdaderamente africana o asiática?**

**21. Si no le hubiésemos hecho preguntas, usted qué nos habría dicho?**

**Las tres preguntas dirigidas al Papa en el Parque de los Príncipes fueron:**

**Si no le hubiésemos hecho preguntas, ¿usted qué nos habría dicho?**

**Háblenos sencillamente de Jesucristo ¿Quién es para usted Jesucristo?**

**Frecuentemente se habla de una tercera guerra mundial. ¿Qué podemos hacer los jóvenes para impedirla?**

**En su discurso el Papa quiso dar una respuesta completa a las 21 preguntas de los jóvenes. Publicamos a continuación, traducido del francés, el texto del discurso papal.**

## Respuestas del Santo Padre

### DIALOGO Y ANUNCIO

Queridos jóvenes de Francia:

1. Os doy gracias por este encuentro que habéis querido organizar como una especie de diálogo. Habéis querido hablar con el Papa. Lo cual es muy importante por dos razones.

La primera, porque este modo de actuar nos traslada directamente a Cristo; en El se desarrolla constantemente un diálogo, una conversación de Dios con el hombre y del hombre con Dios.

Cristo —como habéis oído— es el Verbo, la Palabra de Dios. Es el Verbo Eterno. Este Verbo de Dios, como el Hombre, no es la palabra de un "gran monólogo", sino que es la Palabra del "diálogo incesante" que se desarrolla en el Espíritu Santo. Sé que esta frase es difícil de comprender, pero yo la digo igualmente y de todos modos, ya que hemos, quizá, celebrado esta mañana el misterio de la Santísima Trinidad.

La segunda razón es ésta: el diálogo responde a mi convicción personal de que ser el servidor del Verbo, de la Palabra, quiere decir "anunciar" en el sentido de "responder". Para responder conviene conocer las preguntas. Por eso está bien que las hayáis planteado; de otra forma habría tenido yo que adivinarlas para poderos hablar (y para poderos responder (ésta es vuestra pregunta número 21).

He llegado a esta convicción, no sólo a causa de mi antigua experiencia como profesor a través de la cátedra o en los grupos de trabajo, sino sobre todo a través de mi experiencia de predicador; en las homilías o durante los retiros espirituales. Y la mayoría de las veces yo me dirigía a los jóvenes; era a los jóvenes a quienes ayudaba a encontrar al Señor, a escucharlo y también a responderle.

### ¿QUIEN ES JESUCRISTO?

2. Dirigiéndome a vosotros ahora, quisiera ver la manera de poder responder, **al menos indirectamente, a todas vuestras preguntas.**

De ahí que no pueda tomarlas por orden, una detrás de otras. En ese caso, mis respuestas tendrían que ser forzosamente esquemáticas.

Permitidme, por tanto, que elija la pregunta que me parece la más importante, la más central, para arrancar de ella. De ese modo, espero que vuestras preguntas aparecerán poco a poco.

Vuestra pregunta central se refiere a Jesucristo. Queréis oírme hablar de Jesucristo y me preguntáis quién es, para mí, Jesucristo (es vuestra pregunta número 13).

Permitidme que yo os devuelva la misma pregunta y os diga: para vosotros, ¿quién es Jesucristo? De ese modo, y sin eludir la cuestión, os daré también mi respuesta, diciendo lo que es para mí.

### ENCUENTROS CON LA JUVENTUD

3. El Evangelio todo entero es el diálogo con el hombre, con las diversas generaciones, con las naciones, con las diversas tradiciones..., pero es siempre y continuamente un diálogo con el hombre, con cada hombre, uno, único, absolutamente singular.

Al mismo tiempo, se encuentran muchos diálogos en el Evangelio. Entre ellos, considero especialmente elocuente el diálogo de Cristo con el joven rico.

Voy a leeros el texto, porque quizá no todos vosotros lo recordáis bien. Es en el capítulo decimonoveno del Evangelio de Mateo.

"Acercósele uno y le dijo: "Maestro, ¿qué obra buena he de realizar para alcanzar la vida eterna?". El le dijo: "¿Por qué me preguntas sobre lo bueno? Uno solo es bueno: Si quieres entrar en la vida guarda los mandamientos". Díjole él: "¿Cuáles?". Jesús respondió: "No matarás, no adulterarás, no hurtarás, no levantarás falso testimonio; honra a tu padre y a tu madre y ama al prójimo como a ti mismo". Díjole el joven: "Todo esto lo he guardado, ¿qué me queda aún?". Díjole Jesús: "Si quieres ser perfecto, ve, vende cuanto tienes, dáselo a los pobres, y tendrás un tesoro en los cielos, y ven y sígueme". Al oír esto el joven, se fue triste porque tenía muchos bienes".

¿Y por qué Cristo dialoga con este joven? La respuesta se lee en el texto evangélico. Y vosotros me preguntáis por qué yo, en todas partes adonde voy, quiero encontrarme con los jóvenes (ésa es precisamente vuestra primera pregunta).

Respondo: porque "el joven" **significa el hombre que**, de manera especial, de manera decisiva, **está en trance de "formación".** Eso no quiere decir que el hombre no se está formando durante toda su vida; se dice que "la educación comienza ya antes del nacimiento" y dura hasta el último día. Sin embargo, la juventud, desde el punto de vista de la formación, es un período especialmente importante, rico y decisivo. Y si reflexionáis sobre el diálogo de Cristo con el joven rico, encontraréis la confirmación de lo que acabo de decir.

**Las preguntas** de ese joven son **esenciales.** Las respuestas lo son también.

### EL EVANGELIO Y LOS PROBLEMAS DE HOY

4. Esas preguntas y esas respuestas no son esenciales solamente para el joven en cuestión, importantes por su situación de entonces; son igualmente de primera importancia y esenciales para el tiempo actual. Por eso, a la cuestión de saber si el Evangelio puede responder a los problemas de los hombres de hoy (es vuestra pregunta número 9), yo respondo: no solamente "es capaz de ello, sino que hay que ir más lejos; sólo el Evangelio da una respuesta total, que va completamente hasta el fondo de las cosas.

He dicho al comienzo que Cristo es el Verbo, la Palabra de un diálogo incesante. El es el **diálogo** con todo hombre, si bien algunos no se presten a él, ni todos sepan cómo llevarlo adelante e incluso hay quienes rechazan explícitamente ese diálogo. Se alejan... Y sin embargo..., quizá ese diálogo sigue entablado también con ellos. Yo estoy convencido de que es así. Mas de una vez este diálogo "se desvela" de modo inesperado y sorprendente.

### EL CONTACTO CON LOS HOMBRES DE ESTADO: FRANCIA Y POLONIA

5. Recojo también vuestra pregunta con la que queráis saber por qué, en los diversos países donde voy, y también en Roma, hablo con los diversos Jefes de Estado (pregunta número 2).

Simplemente, porque Cristo habla con todos los hombres, con todo hombre. Por otra parte, pienso que —no lo dudéis— no hay menos cosas que decir a los hombres que tienen tan grandes responsabilidades sociales, que al joven del Evangelio, y que a cada uno de vosotros.

A vuestra pregunta sobre el tema de mis conversaciones con los Jefes de Estado, responderé que yo les hablo muy a menudo precisamente de los jóvenes. No en balde, de la juventud depende "el día de mañana". Estas últimas palabras están sacadas de una canción que los jóvenes polacos de vuestra edad cantan frecuentemente: "De nosotros depende el día de mañana". Yo también la he cantado más de una vez con ellos. Por otra parte, me ha gustado mucho cantar canciones con los jóvenes, por la música y por las palabras. Esto es todo porque habéis hecho preguntas sobre mi patria (es vuestra pregunta número 7); por eso para responder a ella, tendría que hablaros más detenidamente.

Me preguntáis también lo que Francia podría aprender de Polonia y lo que Polonia podría aprender de Francia.

Se supone habitualmente que Polonia ha aprendido más de Francia que Francia de Polonia. Históricamente, Polonia es muchos siglos más joven. Creo, sin embargo, que Francia podría aprender diversas cosas. Polonia no ha tenido una historia fácil, especialmente en el transcurso de los últimos siglos. Los polacos han "pagado" y no poco, por ser polacos, y también por ser cristianos... Esta respuesta es "autobiográfica" y me vais a perdonar por ello, pero vosotros la habéis provocado. Permitidme, sin embargo, que amplíe esa respuesta autobiográfica con ayuda de otras cuestiones que me habéis planteado. Por ejemplo, la pregunta si la Iglesia que es "occidental" puede ser verdaderamente la Iglesia "africana" o "asiática" (pregunta número 20).

### LA IGLESIA ES UNA Y UNIVERSAL

6. Evidentemente, esta pregunta es más amplia y va mucho más allá de cuanto acabo de decir respecto a la Iglesia en Francia o en Polonia. En efecto, y otra vez los "occidentales" ya que pertenecen al mismo ámbito de la cultura europea y latina, pero mi respuesta será la misma. Por su naturaleza, la Iglesia de cada nación, o de los continentes, o de "las razas", causa y a medida que esas sociedades aceptan el Evangelio y hacen de él, por así decirlo, propiedad suya. Recientemente he estado en Africa. Todo indica que las jóvenes Iglesias de ese continente tienen plena conciencia de ser africanas. Y aspiran precisamente a vincular el cristianismo con las tradiciones de sus culturas. En Asia, y sobre todo en Extremo Oriente, se cree frecuentemente que el cristianismo es la religión "occidental", sin embargo, yo no dudo de que las Iglesias allí establecidas sean Iglesias "asiáticas".

7. Y vengamos ahora a **nuestro tema principal, al diálogo de Cristo con el joven.**

En realidad, yo diría más bien que éste no está todo el tiempo en ese contexto.

El joven del Evangelio pregunta: "Señor, ¿qué obra buena he de realizar para alcanzar la vida eterna?" (Mt 29, 16).

Y ahora vosotros planteáis esta cuestión: ¿Se puede ser **feliz** en el mundo de hoy? (es vuestra pregunta número 12).

### LA FELICIDAD EN EL MUNDO DE HOY

¡En verdad, os planteáis la misma pregunta del joven! Cristo le responde —a él y también a vosotros, a cada uno de vosotros—: **Sí, se puede.** Esto es, en efecto, lo que responde, aunque la pregunta sea: **aquellas**: "Si quieres entrar en la vida, guarda los mandamientos" (Mt. 19, 17). Y respondió también más adelante: "Si quieres ser perfecto, ve, vende cuanto tienes, dáselo a los pobres y ven y sígueme" (cf. Mt. 19, 21).

Estas palabras significan que el hombre no puede ser feliz más que en la medida en que es capaz de aceptar las exigencias que le plantea su propia humanidad, su dignidad de hombre. Las exigencias que le plantea Dios.

### LAS EXIGENCIAS DEL ORDEN MORAL

8. Así, pues, Cristo no responde solamente a la pregunta de si se puede ser feliz, sino que dice además cómo se puede ser feliz, en qué condiciones. Esta respuesta es totalmente original y no puede ser superada, ni dejar de tener vigencia. Debéis reflexionar mucho sobre ella y adaptarla a vosotros mismos. La respuesta de Cristo comprende dos partes. En la primera, se trata de observar los mandamientos. Y aquí, yo me detengo en los numerosos problemas que harían falta por las preguntas que me habéis planteado sobre la moral sexual (pregunta número 17). Exponéis vuestra preocupación al ver que la Iglesia plantea exigencias. Pero es justamente ahí donde se halla el punto clave del problema: el hombre se realiza a sí mismo solamente en la medida en que sabe imponerse a sí mismo esas exigencias. En caso contrario, se aleja "todo triste", como acabamos de leer en el Evangelio. La permisividad moral no hace a los hombres felices. La sociedad de consumo no hace a los hombres felices. No lo han hecho jamás.

### LA VOCACION CRISTIANA

9. En el diálogo de Cristo con el joven hay, como he dicho, dos fases. En la primera, se trata de los mandamientos del Decálogo, es decir, las exigencias fundamentales de toda moralidad humana. En la segunda, Cristo dice: "Si quieres ser perfecto, ven y sígueme" (Mt. 19, 21).

Este "ven y sígueme" es un punto central y culminante de todo este episodio. Estas palabras indican que no se puede aprender el cristianismo como una lección compuesta de numerosos y diversos capítulos, sino que hay que **enlazarlo** siempre con una **Persona**, con una persona viviente: con Jesucristo. Jesucristo es el guía, es el modelo. Se le puede imitar de diversos modos y en diversas medidas. Se puede, de diversos modos y en diversas medidas hacer de El la "regla" de la propia vida.

Cada uno de nosotros es como un "material particular" del que se puede —siguiendo a Cristo— obtener cierta forma concreta, única y absolutamente singular de la vida, que puede llamarse la vocación cristiana. Sobre este punto se han dicho muchas cosas en el último Concilio, por lo que se refiere a la vocación de los laicos.

### LA VOCACION SACERDOTAL O RELIGIOSA

10. Eso no cambia nada respecto al hecho de que el "sígueme" de Cristo, en el caso concreto, es y sigue siendo la **vocación sacerdotal** o la vocación a la vida **consagrada** según los consejos **evangélicos**. Lo digo porque habéis hecho otra pregunta (la número 10) sobre mi propia vocación sacerdotal. Trataré de responderos brevemente, siguiendo la línea de vuestra pregunta. Así, pues, diré ante todo: hace dos años que soy Papa, hace más de 20 que soy obispo y, sin embargo, para mí sigue siendo lo más importante el hecho **de ser** sacerdote. El hecho de poder diariamente **celebrar la** Eucaristía. De poder renovar el propio sacrificio de Cristo, ofreciendo en El todas las cosas al Padre: el mundo, la humanidad, yo mismo. Por eso, ciertamente, en la justa dimensión de la Eucaristía. Por eso también, tengo presente en mi memoria este desarrollo interior, mediante el cual "yo oí" el llamamiento de Cristo al sacerdocio, ese especial "ven y sígueme".

Al confiaros estas cosas, yo exhorto a cada uno y a cada una de vosotros, a que **prestéis mucha atención a esas palabras** evangélicas. Con ello se fortalecerá y se precisará vuestra propia humanidad y se definirá la vocación de cada uno de vosotros. Y quizá, por vuestra parte, oiréis también la llamada al sacerdocio o a la vida religiosa. Francia, hasta hace poco, tierra rica de vocaciones, entre otras muchas vocaciones religiosas y misioneras. Ciertamente, Cristo continúa hablando en las orillas del Sena y dirige siempre la misma llamada. Escuchad atentamente. Conviene que en la Iglesia nunca falten quienes "han sido escogidos de entre los hombres", a los cuales Cristo estableció, de modo especial, "para el bien de los hombres" (Heb. 5,1) y envía a los hombres.

### LA ORACION

11. Habéis hecho también una pregunta sobre la oración (la número 4). La oración puede definirse de muchas maneras. Pero lo más frecuente es llamarla un coloquio, una conversación, un entretenerse con Dios. Al conversar con alguien, no solamente hablamos, sino que además escuchamos. **La oración, por tanto, es también una escucha.** Consiste en ponerse a escuchar la voz interior de la gracia. A escuchar la llamada. Y, puesto que me preguntáis cómo reza el Papa, os respondo: como todo cristiano: habla y escucha. A veces, reza sin palabras, y es entonces cuando más escucha. Lo más importante es precisamente lo que "oye". Trata también de unir la oración a sus obligaciones, a sus actividades, a su trabajo, y **unir su** trabajo a la oración. De esa manera, día tras día, trata de cumplir su "servicio", su "ministerio" que le deriva de la voluntad de Cristo y de la tradición viva de la Iglesia.

### EL MINISTERIO DEL PAPA Y LA REALIZACION DEL CONCILIO

12. Me preguntáis también cómo veo mi servicio ahora

(Pasa a la página 15)

## DOCUMENTOS HISTORICOS

**Centenario de la guerra del Pacífico**

# Prensa peruana

¡A LIMA! ¡A LIMA!

(De "La Patria" de Lima de 9 de julio de 1880).

Después del desastre de Tacna y la ocupación de Arica, creían en Chile que la paz era la consecuencia inexcusable y que el Perú, abatido, descorazonado, tal vez exánime, allanaría el camino de las negociaciones, dando de mano a los escrúpulos de su dignidad y los arrebatos del patriotismo.

Al estruendo de las músicas que recorrían las calles de Santiago, al aspecto triunfante de la ciudad engalanada, a la lectura de los partes de sus generales y de las extensas y abultadas correspondencias de sus diaristas, Chile creíase inmenso, colosal y poderoso lo suficiente, no ya para dominar a a la Alianza sino a la América toda; y, por lo tanto, no sospechaba siquiera que hubiese en Lima quien fuese capaz de opinar contra la paz misericordiosa acogiéndose a la nobleza del triunfador.

¡A Lima! ¡a Lima, fue el grito que resonó entonces en calles y plazuelas. El recinto de los legisladores recogió esos ecos y los repitió a su turno. Los diarios los arrojaron a los cuatro vientos, y no quedó en Santiago, si se exceptúa el Gobierno, más cauto y menos movedizo, quien no diera a la empresa todos los visos de la seguridad, todas las probabilidades de un éxito esplendísimo.

Lima se destacaba a sus ojos como la rica joya, premio de la conquista. La ciudad oriental hablaba a su imaginación y al sensualismo, y tenía la virtud de la sirena para atraer y las delicias del gauri fabuloso para satisfacer todas las aspiraciones y todos los apetitos.

Uno de los voceros de letras de molde decía: "Al sólo saber la actitud de Chile, el temor cundirá en la capital peruana, y si no demanda la paz porque el Dictador lo impide, la impondrán nuestras huestes marchando de triunfo en triunfo hasta clavar la bandera estrellada en las torres de la Catedral legendaria".

He ahí el ejemplo de cuanto la vanidad dementa a los ombres, lo que en el carácter chileno es menos notable, porque se aviene a su ingénita hichazón y petulancia.

Pero ya hay tiempo para que se hubiesen recibido y probablamente leído con asombro inexplicable los dos notables documentos lanzados por el Jefe Supremo del Perú: su proclama de guerra y su mensaje sobre la Confederación de los Estados perú-bolivianos.

A la luz de aquellos documentos, que revelan todo el vigor y entereza del que gobierna con la voluntad del pueblo, aparecen menos brillantes y sobre todo menos fructuosos los triunfos de Chile, pues el Perú renace en cada golpe y se retempla en cada revés, engrandeciendo su causa a la vez que arroja los cimientos de una revolución colosal en la constitución internacional del continente.

Resulta, pues, que su enemigo no es lo que ha juzgado que era, ni Lima está en las condiciones de la esclava próxima a entregarse al vencedor; que aún queda mucho, mejor dicho , que no se ha avanzado nada en el camino que asegura la conquista, y que la guerra comienza nuevamente más vigorosa, más seria y más preñada de amenazas para el porvenir.

Pero aún pudiera atribuirse esa actitud puramente al Gobierno, arrebatándole al pueblo el mérito de la espontaneidad en ese orden. Para que ello no suceda, para que no quepa duda alguna respecto del verdadero sentimiento del país, el domingo próximo presentará Lima el más grandioso de los espectáculos acudiendo al llamamiento de la autoridad para alistarse en las filas del ejército destinado a la defensa nacional.

El bando promulgado señalando lugar para el alistamiento ha movido con un solo impulso a toda la ciudad, y no queda entre sus habitantes ninguno que no tome puesto, considerándose deshonroso en adelante en no vestir el uniforme militar, cualquiera que sea la escala en que se sirva.

He ahí la respuesta más elocuente a las ilusiones chilenas y a su jactancia pretensiosa: la organización del espléndido ejército de reserva que en breve será una realidad precursora de la buena fortuna que al cabo coronará la causa de la justicia, en contraposición al acaso que hasta ahora ha dado triunfos al enemigo.

¡A Lima, ¡a Lima! fue el grito después de la toma de Arica y Tacna. Mucho será si ese grito, para mal nuestro, no se ahoga al ver la noble actitud de este pueblo, abrigo de los chilenos durante la paz, quizá su tumba durante la guerra.

Julio Lucas Jaimes

### EL CANTO DE GUERRA DE LOS SOLDADOS DE LA ALIANZA

La sucia espuma que arroja
El Mapocho de su orilla;
Esa asquerosa pandilla
De rotos que veis allí,
Es cobarde y no resiste
Nuestro empuje soberano,
Porque el grito de un peruano
Vale más que su fusil.

Que sacuda sus espaldas
El látigo de Montero
Y la bota de Campero
Les aseste un puntapié
Son chilenos y eso basta
Para verlos en derrota,
Que ante el látigo y la bota
Siempre se les vio correr.

Son esbirros sus soldados,
Piratas son sus marinos,
Ladrones son y asesinos
Todos en tierra y en mar;
Por lujo cañón ostentan,
Rifle y ametralladora,
Que sólo esa horda traidora
Sabe el corvo manejar.

Para vengar como buenos
De la patria los agravios,
Con el desprecio en los labios
Y el asco en el corazón,
No manchemos nuestras armas,
Que en vez de sangre en las
venas, De lodo las tienen llenas

(Pasa a la página 15)

# Población protegida por la seguridad social boliviana

**Por Mario Hoyos**

Es por demás conocido que uno de los fundamentales principios en que se sustenta la seguridad social boliviana es la universalidad, entendida ésta en sus dos manifestaciones principales, a saber: universalidad de contingencias cubiertas y universalidad de personas protegidas.

El Código de Seguridad Social del año 1956 y la abundante legislación aprobada hasta el presente, cubren casi en su totalidad, las contingencias recomendadas como norma mínima por la O.I.T., de tal manera que los asalariados del país se encuentran protegidos por los regímenes del seguro social en los casos de enfermedad, maternidad, accidentes del trabajo, vejez, muerte y otras contingencias sociales, siendo dicha cobertura otorgada en óptimas, regulares y hasta, en algunos casos, en condiciones que no serían las más aceptables.

Sin embargo, es la otra faceta de la universalidad la que motiva nuestra preocupación. En efecto, el número actual de personas protegidas apenas alcanza a un cuarto de la población boliviana; sólo un millón doscientas mil personas, entre trabajadores y sus familiares y el sector pasivo, tienen acceso a los distintos regímenes de la seguridad social; en otros términos la seguridad social es un privilegio de sólo una cuarta parte de los bolivianos, pues su campo de aplicación actual no alcanza a los trabajadores del campo, trabajadores temporales, estudiantes, gremiales, artesanos y otros sectores independientes que conforman la mayoría laboral del país. A primera vista, nos encontramos con esta situación imperante y nada más simple que el plantear la extensión de la seguridad social a nivel nacional, bajo una tesis de este carácter que en todo caso rompa con la limitativa tesis laboral. La conclusión, entonces, resulta obvia y hasta el menos advertido se dirá: "¿y, por qué no lo hacen?". Precisamente, este artículo tiende a explicar, dentro de la brevedad que nos impone una nota de esta naturaleza, las razones que a nuestro criterio mantienen el status actual de personas protegidas por la seguridad social boliviana a cerca de un cuarto de siglo de su vigencia.

Nos asiste el convencimiento de que esta situación se debe fundamentalmente a que el Estado, hasta ahora, no ha aprobado o por lo menos trazado líneas maestras de una política de seguridad social que fije las metas y objetivos no sólo tendientes a señalar pautas para la incorporación masiva de la población boliviana al campo de aplicación de nuestra materia, sobre la base del ejercicio de otros principios como la solidaridad económica y social, sino que persiga el mejoramiento del actual sistema y que lo convierta en un verdadero como realista instrumento de cambio hacia una sociedad más justa y solidaridad, y por consiguiente, la constituya en la herramienta de protección social más eficaz ante las contingencias biológicas y económicas.

Partiendo de este principio, subsecuentemente encontraremos otros aspectos más específicos que enervan el acrecentamiento de personas protegidas por la seguridad social y es así que enumeraremos a continuación sólo dos de ellos:

a) **Estudio de modalidades para nuevos aseguramientos.-** El Código de Seguridad Social y su Reglamento señalaban a fines de 1956 que inicialmente no estaban incorporados a la seguridad social los diferentes sectores a que hemos hecho referencia anteriormente "debido a razones técnicas, administrativas y financieras", debiendo obtener su incorporación como emergencia de un informe técnico-financiero circunstanciado. Pues bien, ha transcurrido cerca de un cuarto de siglo y el mencionado estudio no existe y si han sido incorporados algunos sectores marginados se debe únicamente a gestiones -puede leerse presiones- de los mismos que obligaron a los entes gestores a incorporarlos, pero no como producto del cumplimiento de la disposición legal a la que nos referimos. Es desde hace poco que la CNSS. está dedicada a la implementación de la norma.

b) **Insuficiente infraestructura sanitaria.-** La actual infraestructura sanitaria de las instituciones de seguridad social -léase CNSS por ser la mayor entidad aseguradora del país (y sin ningún ánimo peyorativo)- es insuficiente ante la demanda de la actual población asegurada; v.gr. Hospital Obrero, solamente. Se impone, entonces, al margen de complementar servicios con los centros sanitarios del Ministerio de Salud, ampliar esta infraestructura para crear las condiciones adecuadas al ingreso de nuevos asegurados, pues, no tenemos prácticamente espacio físico donde acogerlos. Sin embargo, es de reconocer que las entidades están haciendo esfuerzos plausibles en tal sentido, no obstante la crisis económica en la cual estamos inmersos.

Básicamente, se han señalado estos dos aspectos que a nuestro criterio son importantes, reconociendo que naturalmente existen otros igualmente trascendentes como las condicionantes económicas que serán consideradas más adelante.

# Democratización brasileña: sus ventajas y peligros

**Por Tad Szulc**

BRASILIA, (ALA). En portugués, "abertura", quiere decir apertura, pero en el cauteloso léxico político brasileño, "abertura" es un eufemismo que describe la actual transición de dieciséis años de áspera dictadura militar a democracia controlada. Y, si todo sale bien, este proceso paulatino culminará a fines de 1983 con la primera elección directa de un presidente en una generación - porque, en esta enorme y joven nación, dos decenios equivalen a una generación-, al cabo de una sucesión de presidentes nombrados por los mandos militares.

Para Estados Unidos, la redemocratización del Brasil reviste singular importancia: el gobierno del presidente Carter opina que la democracia es un factor de estabilidad en América Latina, aun cuando es seguro que esta evolución hacia la democracia acentuará todavía más la creciente tendencia hacia la independencia que se observa en la política exterior brasileña Habida cuenta de que esta tendencia tiene hondas raíces en el pensamiento brasileño, Washington prefiere tratar, a la larga, con un gobierno democrático y no con una dictadura. Además, el impacto del Brasil sobre la política suramericana es considerable.

A pesar de esto, la cuestión dominante en el Brasil -como pude palparlo durante una reciente visita- es si, en efecto, todo saldrá bien durante los próximos tres años del experimento de regreso a la democracia que preside el general Joao Batista Figueiredo, un militar de trato llano y sorprendente popularidad, que lleva dos años rigiendo los destinos del coloso latinoamericano. Figueiredo ha declarado que está totalmente comprometido a la "abertura" aun cuando las cosas marchen un poco más rápidamente de lo que hubiera deseado.

Es evidente que el proceso de democratización confronta peligros. Este año, por ejemplo, la tasa de inflación anual es del 85% (en comparación con un poco más del 50% en 1979). Como resultado, al malestar social va en aumento (durante la primavera, una huelga ilegal de un mes de duración paralizó la gran industria automotriz de Sao Paulo), en tanto que la prensa, la radio y la televisión del Brasil, tanto tiempo amordazadas por la censura, están disfrutando -sin cortapisa alguna- sus nuevas libertades. La Iglesia Católica se ha convertido en una fuerza militante, en pos de la justicia social.

Es inevitable que estas nuevas expresiones de libertad social y política preocupen a los jerarcas militares brasileños o, al menos, a algunos de ellos. Fueron los militares quienes implantaron la dictadura en 1964 cuando dieron al traste con el régimen caótico, ineficaz, venal y socavado por las izquierdas -sin por ello dejar de ser democrático- del presidente Joao Goulart. Muchos generales y almirantes impenitentes no están dispuestos a sepultar su "Revolución Gloriosa" en nombre de una democracia en la que no tienen fe. Fue precisamente en atención a estos militares que se acuñó la palabra "abertura" a fin de evitar el tener que reconocer formalmente que la "Revolución" ha pasado a la historia y que el país atraviesa un interregno político.

Las leyes represivas no han sido abrogadas - tanto la vieja ley de seguridad nacional ( a la que se apeló para justificar los arrestos de los jefes sindicales de los trabajadores automovilísticos de Sao Paulo) como la dura ley institucional número 5 de 1968- y el presidente Figueiredo no tiene intención alguna de abrogarlas durante su periodo presidencial. Para los militares de línea dura, estas leyes representan la garantía de que, de ser necesario, es posible volver a ponerle el candado político al Brasil, inclusive la reimposición de la censura y la reanudación de los arrestos a granel.

Aún cuando se sabe que el general Figueiredo y sus más íntimos consejeros creen que el regreso a la dictadura, cualesquiera que fueren las excusas que se adujeren, podría llevar a una violenta explosión, la cuerda floja política en que están trepados les exige la preservación de la legislación represiva, y los políticos, en su mayor parte, están al tanto de esa necesidad. De nada sirve provocar la cólera de la línea dura. Se dice también que las elecciones municipales fijadas para este otoño, las primeras elecciones directas en el Brasil desde 1964, pudieran posponerse como resultado de presiones militares, y éste es otro tema que se debate en la prensa desde el punto de vista del precio que quizá haya que pagar para mantener viva la "abertura".

En la actualidad, la jerarquía militar brasileña ha dejado de ser una institución monolítica, lo que a su vez forma parte del problema general que confronta a la nación. El general Figueiredo, ex jefe del poderoso aparato de inteligencia brasileño, fue escogido en 1978 (y tomó posesión en 1979) como candiato de avenencia, preferido a otros generales de tendencias más autoritarias. Su selección reflejó el talante del país y supuso, además, la continuación de la evolución política iniciada por su predecesor, el general Ernesto Geisel, quien durante su mandato (1974-1979), logró eliminar el encarcelamiento y la tortura de los disidentes y terminar con la censura de prensa.

Quedan, con todo, cicatrices y rencores y algunos de los militares de línea dura continúan desempeñando cargos y mandos de importancia. Es por este motivo que el presidente Figueiredo ha de hacer gala de no poco tacto en lo referente a la "abertura". Aun cuando la huelga de la industria automovilística de Sao Paulo, el paro laboral más serio desde la revolución de 1964, no afectó directamente el proceso de democratización, sí agravó las nuevas tensiones que aquejan a la sociedad brasileña y puso de manifiesto la preocupación que esas tensiones despiertan en los militares.

Y, acaso más importante aún, los oficiales conservadores (y algunos funcionarios claves en el régimen de Figueiredo) montaron en cólera cuando la Iglesia asumió la función de protectora de los huelguistas de Sao Paulo. Después de que el gobierno declaró ilegales las reuniones públicas de los obreros, la Iglesia, con el beneplácito de Evaristo Cardenal Arns, de Sao Paulo, puso sus locales a la disposición de los huelguistas. Hubo reuniones en iglesias y en otras propiedades eclesiásticas, lo que impidió que la policía pudiera disolverlas (en esta nación católica, las iglesias son inviolables) y tuvo como resultado la ira gubernamental.

El Cardenal Arns, destacado campeón de los derechos humanos durante la etapa más difícil de la dictadura, fue tildado de peligroso izquierdista no solamente por los generales sino, también, por sus admiradores de antaño, los hombres de negocio de tendencias liberales. En Brasilia y en Sao Paulo se escuchó el murmullo de los que se quejan de que la Iglesia brasileña -igual que la prensa y la televisión- está cundida de izquierdistas. Esta opinión prevalece, hasta cierto punto, entre los círculos inmediatos al presidente Figueiredo, lo que hace aún más imperativa la nece

(Pasa a la página

# El termómetro del cristiano

**Por Emilio Bailey Gutiérrez**

Se dice vulgarmente que una persona inmediatamente de ser una bautizada, es cristiana, como por arte de magia. Un rito sacramental cuya virtud radica en convertir un estado de pecado en un estado de gracia y de convertir a una persona "pagana", en cristiana.

Esta ceremonia, por regla general, se la realiza cuando esa persona es aún inconsciente de sus actos, o sea en los primeros meses de vida. Por esta razón obvia, no ha podido recibir una catequesis en la que se le explique las "reglas del juego". Pasados unos años, inicia su vida en ese estadio en el que su uso de razón empieza a trabajar. Cuando toma conciencia de las cosas, se entera de que es cristiano, sin haberse consultado su parecer. Y por obligación debe llevar el apelativo de cristiano le guste o no.

Sin embargo, el ser cristiano supone una actitud de vida espacial. Ser cristiano es seguir y cumplir el reglamento interno del cristianismo, que se encuentra plasmado en el Evangelio, que es la Buena Nueva anunciada por Jesús a los hombres durante su paso por la tierra. Aquella persona que no cumple con las normas dictadas por Jesús en forma consciente, no puede llamarse ni hacerse llamar cristiano. Quien siendo padre de familia no transmite a sus hijos las enseñanzas del Evangelio y las vive día a día, no puede llamarse cristiano.

El llamarse cristiano importa una seriedad que no debe menospreciarse. La asistencia a la misa dominical no da una credencial de cristianismo.

Las decisiones diarias que cada persona toma con relación a su vida familiar, social, de trabajo son las que darán derecho a llamarse cristiano o no cristiano. La decisión que se toma en cada circunstancia de la vida, es el verdadero termómetro del grado de cristianismo al que hemos llegado. Al presentarse a una oficina pública de cuya "ductilidad" depende un trámite importante podremos poner a prueba nuestro termómetro: podremos ofrecer una coima a tal o cual funcionario de acuerdo con la premura con la que necesitemos una firma o un sello. Ahí, en ese preciso momento, podremos poner a prueba nuestro cristianismo. Esa decisión nos acercará o nos alejará de Cristo. Cuando un Gerente de cualquier empresa, toma una decisión inclinandola por lo económico o comercial más que por caridad y la justicia hacia sus empleados, se estará alejando de Cristo y acercando al otro amo, el dinero. Cuando un empleado entorpece la labor de una oficina con murmuraciones y falsos testimonios, se está alejando de Cristo. Cuando un político usurpa los derechos del pueblo por el cumplimiento de una Ley que va en contra de los derechos humanos, se aleja de Cristo.

Estos pocos ejemplos inclinan la balanza en favor de la opinión de que el cristianismo es integral y no sólo de sacristía. O se es cristiano en todos los momentos de la vida o no se es cristiano. Las componendas con nuestra propia conciencia son las reglas de juego del maligno.

Escojamos nosotros el camino y no tratemos de justificarnos con la conducta que siguen los demás.

# Suspendieron bloqueo de caminos en Chuquisaca

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- Luego de que se anunció la solución a los problemas surgidos en las provincias de Nor y Sur Cinti, Luis Calvo y Hernando Siles, fueron suspendidas todas las medidas de hecho que se desarrollaban desde el pasado lunes.

El prof. Jorge Cano, Presidente de CIDEPRO, dijo que en Monteagudo, tras un prolongado cabildo abierto que terminó a las once de la noche de ayer, se resolvió suspender el bloqueo así como las otras medidas de presión, una vez que constataron que los decretos que aseguran la electrificación rural habían sido promulgados. En este sentido, desde la conclusión del cabildo, se reinició el tránsito de vehículos y fueron abiertas las válvulas de bombeo del oleoducto Monteagudo - Camiri - Cochabamba - Sucre.

Por otra parte, en las provincias cinteñas se suspendió el bloqueo de caminos, al conocerse que el comité cívico había logrado asegurar la construcción del puente de La Palca.

Se supo aquí que se presentaron muchos problemas con los pasajeros en tránsito, que sufrieron las consecuencias del bloqueo. El cardenal Maurer, preocupado por la situación, envió un telegrama al párroco de Camargo y dirigentes cívicos, solicitándoles suspender medidas de hecho, para evitar el sufrimiento de gente inocente, toda vez que se podía confiar en la palabra oficial.

De este modo, llegaron a su final dos problemas originados en la tardanza del gobierno para dar solución, no obstante los largos plazos que las provincias concedieron luego del compromiso oficial.

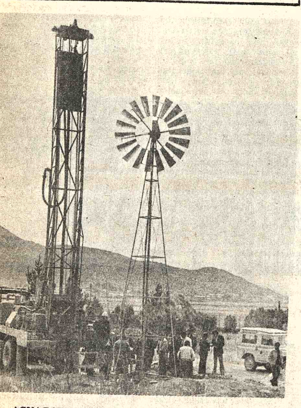
## Funciona un nuevo horno en fundición de estaño

ORURO, 11 (PRESENCIA).- Ayer entró en funcionamiento otro nuevo horno en la fundición de estaño de baja ley. De esta manera, son tres grandes hornos los que están operando ya en esta planta, ubicada en el complejo metalúrgico Vinto.

El horno puesto en funcionamiento ayer, es el ciclón de 1.500 Kva. Será alimentado con leña, hasta el lunes próximo en que alcanzará una temperatura de mil grados para, posteriormente, conectar los electrodos que permitirán lograr los mil cien grados requeridos para enganchar el horno ciclón.

El ingeniero Eduardo Fuentes, superintendente de producción de la planta de baja ley, informó que desde ayer comenzó también a trabajar el personal que integra las diferentes "puntas" (horarios) para atender a esta nueva unidad, "con la más absoluta responsabilidad". Dijo que este período es sumamente importante, porque requiere de una alimentación constante de combustible, al horno.

El horno ciclón tiene capacidad para tratar 20 toneladas diarias de escorias, para alimentar a los hornos de volatilización y así lograr un mayor índice de recuperación de estaño, con una ley más alta.



AGUA POTABLE.- Aerobomba instalada por la universidad técnica de Oruro en su vivero de la zona Sur. Según el Rector este sistema podría solucionar las necesidades de agua potable en la región altiplánica. (Foto PRESENCIA - ORURO).



PARA PUERTO SUAREZ.- Técnicos de CORDECRUZ explicaron el estado en que se encuentran los trabajos en Puerto Suárez, con un crédito brasileño de 23 millones de dólares. El préstamo que es cuestionado sirve para un aeropuerto, pavimentación del camino a la frontera y mejora de las calles de la localidad. (Foto PRESENCIA - SANTA CRUZ).

## La Universidad del Beni creó Facultad de Ingeniería Forestal

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA).- Mediante resolución, el Consejo Universitario de la Casa Superior de Estudios del Beni, ha creado la Facultad de Ingeniería Forestal, la misma que tendrá como asiento Riberalta y el Instituto Politécnico con sede en Guayaramerín. Después de conocer el informe del Rector, Dr. Hernán Melgar Justiniano, quien estuvo por el Norte, para recoger antecedentes para la elaboración de los perfiles de proyectos, de los que salió la necesidad de la fundación de la nueva carrera, cuyos fundamentos serán la selvicultura, protección forestal, mediante la utilización de procedimientos de patología forestal, entomología forestal, prevención y lucha contra incendios, etc.; producción de semillas para mejorar especies y adaptar otras de rendimiento productivo; ecología aplicada, referida a las especies forestales, hidrología forestal, fauna y aves silvestres; tecnología e industrialización de la madera, comprendida la química, celulosa y energía de madera; antomía y diagnóstico de este producto, como también su procesamiento; planificación forestal previa la inventariación de los recursos naturales y humanos, y dada la necesidad de formar técnicos a estos niveles, se optó por materializar el proyecto.

El Ing. Manuel Ibáñez, designado Decano de la nueva facultad, viajó a Riberalta, donde estuvo en reuniones con los especialistas en la materia y con los técnicos del IBTA, el MACA y otros organismos que se dedican al cultivo de productos forestales.

Las investigaciones sobre las posibilidades de una infraestructura para la iniciación de labores han dado como resultado el paso a que, en la gestión venidera, se convocará a los alumnos interesados en la carrera, cuyos primeros dos años y en tanto se construyan los edificios y las comodidades exigidas para ello, se realizará en Trinidad, puesto que los conocimientos son los mismos que para las carreras de Veterinaria y Agronomía.

Por otra parte, el vasto y largo proyecto del Plan Nacional de la Goma y la Castaña, cuyos estudios de factibilidad podrían estar financiados para el año venidero y en los cuales ha mostrado interés el Banco Mundial, es otro de los justificativos que obliga a la creación de esta rama de profesionalización que ya es una necesidad de urgente solución.

Para los jóvenes de la parte norte de nuestro territorio, como también para todos los bachilleres, esta determinación es alentadora, dadas las nuevas oportunidades que les brindan en la formación profesional.

## Estudiaran en Sucre cuidado de patrimonio arquitectónico

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- Ejecutivos del plan regulador anunciaron la realización de un seminario taller sobre investigación y preservación del patrimonio arquitectónico urbanístico de la "Cuenca del Plata, con participación de delegados de Bolivia y Argentina.

Los arquitectos William Ernesto Centellas, director ejecutivo del plan regulador de Sucre y Jorge Valenzuela, presidente del Colegio de Arquitectos, señalaron que el evento tratará de analizar y valorar el patrimonio artístico, arquitectónico y urbanístico latinoamericano, fundamentalmente de la zona de la Cuenca del Plata, con objeto de preservarlo, ponerlo en valor y reutilizarlo, incorporándolo al actual proceso cultural así como implementar y normalizar la tecnificación en los trabajos de preservación y su evaluación científica.

Se indicó que el seminario taller tiene propósitos fundamentalmente de efectuar un trabajo eminentemente práctico. Los participantes realizarán trabajos en Sucre, en las áreas de la plaza 25 de Mayo, plaza Cochabamba, templos de La Merced, La Recoleta. Se trata de la puesta en valor de cuatro proyectos y restauración de esta ciudad.

Se hizo notar: que bastaría este detalle para justificar la realización de este evento, puesto que un trabajo de esta naturaleza que se hubiera tenido que realizar de otra forma, tendría un costo muy elevado y en este caso los proyectos serán simplemente el resultado de este seminario, sin costo alguno.

Se anunció la participación de 35 investigadores, expertos y estudiantes de la universidad de la Argentina, así como expertos nacionales y estudiantes de las universidades de La Paz y Cochabamba.

Al margen de los cuatro proyectos señalados, también se realizará una investigación en la biblioteca y archivo nacional, las bibliotecas de la facultad de derecho de la Universidad San Francisco Xavier, de la Catedral, de la Corte Suprema y de la Casa de la Libertad.

## Se instala interconexión de microondas con la Argentina

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- ENTEL está encarando la realización del enlace de microondas entre Bolivia y la Argentina, a través de Tarija y Campo Durán.

Para dar inicio a los trabajos, se abren los caminos que permitirán la instalación de repetidoras en Junacas y Sanandita en este Departamento. Una vez concluidas las vías de acceso, arribarán personeros de ENTEL de la Argentina para dar comienzo a las obras civiles; luego se procederá al montaje de los equipos, tal como se ha acordado mediante convenios internacionales de cooperación.

Juan Carlos Machicao, Jefe del Proyecto de Microondas en Tarija, destacó que los trabajos que lleva a cabo la entidad nacional, han sido posibles gracias a la cooperación brindada por las Alcaldías Municipales de Yacuiba y Tarija y de la unidad militar acantonada en Sanandita.

Mientras tanto, el proyecto de microondas que unirá a Tarija con el Norte del país y que venía sufriendo una agobiante demora, ha sido impulsado. Actualmente se lleva a cabo la última fase de pruebas en la repetidora, que ha sido montada en la cumbre de Sama. En el edificio terminal de esta ciudad, ha sido habilitado un ambiente, donde técnicos de la empresa General Electric de Inglaterra están instalando los equipos. Este sistema será inaugurado, según se prevé, en el mes de noviembre próximo, con cuatro meses de retraso, de lo que originalmente se había anunciado para las ciudades de Tarija, Potosí y Sucre.

## La Contraloría de Pando realiza una investigación

COBIJA, 11 (PRESENCIA).- El Contralor Departamental, José Luis Castedo, se encuentra investigando los antecedentes de la adquisición de un lote de catres destinados al hospital "Roberto Galindo" de esta ciudad.

El nosocomio antes mencionado presta servicios a toda la población, tanto urbana como rural, ya que es el único centro hospitalario de la región.

Según los documentos que cursan en la Contraloría, la compra de catres se hizo en la ciudad de Manaus, Brasil, con una donación de trescientos mil pesos bolivianos hecha por la Corporación de Desarrollo de Pando en el mes de febrero.

El Contralor viajó acompañado del Dr. Carlos Camacho Bauer, director del hospital.

La Contraloría giró nota de cargo al Sub Gerente Administrativo de CORDEPANDO pidiendo informe sobre el descargo de los fondos asignados a esta compra y la entrega de los catres adquiridos para el hospital, ya que al presente los enfermos utilizan viejos catres de campaña.

**RENUNCIA**

Por otra parte, se espera que la Contraloría General de la República haga la designación del nuevo Contralor para Pando ya que el Dr. Castedo presentó renuncia irrevocable, por motivos personales, el pasado 30 de mayo y la misma fue aceptada a mediados de junio.



## Cochabamba: Trabajadores de MANACO y CBF reanudaron labores

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).- Trabajadores de MANACO y de la Corporación Boliviana de Fomento suspendieron los paros que habían efectuado en los últimos días y retornaron a sus ocupaciones habituales. Los trabajadores de la fábrica de calzado MANACO, paralizaron labores durante cuatro días. Primero aduciendo la falta de cancelación según dijo un dirigente fabril, de un bono o reintegro como había dispuesto el gobierno. Posteriormente, ingresaron en un paro por la elevación del precio de la carne.

A la fecha, ya se encuentran nuevamente trabajando, aunque no se descartan nuevos paros por elevación de otros artículos, elevación de tarifas en el servicio eléctrico, según mencionaran en la Federación de Fabriles.

**CORPORACION DE FOMENTO**

También se reinició actividades con el resellado de la pista, del aeropuerto Jorge Wilsterman. Los trabajadores de la CBF habían suspendido sus actividades reclamando el pago de sueldos de dos meses, sin embargo, esto se solucionó al cancelárseles lo adeudado.

Los ejecutivos de la Corporación Boliviana indicaron que tratarán por todos los medios posibles, la cancelación puntual de sueldos, de forma que no se interrumpa más el trabajo que efectúan en la pista del aeropuerto local. La paralización de dos días, indudablemente afectará el cronograma original y determinará que haya una prolongación en los mencionados trabajos.

**OTROS SECTORES**

Los empleados de correos de esta ciudad, luego de un ampliado, resolvieron declararse en emergencia, hasta tanto no se les cancele el bono extraordinario dispuesto por el Gobierno.

Se considera, sin embargo, que no se llegará a extremos, por cuanto existe un límite hasta el 31 de este mes, para la cancelación correspondiente.

Desde las cero horas de hoy, los trabajadores de salud de Cochabamba se encuentran en huelga, por no recibir sus sueldos correspondientes al mes pasado.

## Paralizaron obras de edificio de comunicaciones en Sacaba

COCHABAMBA, 11 (...ESENCIA).- La falta de ...rsos económicos determinó ... se paralizaran las obras del ...cio de correos que se ...truye en la localidad de ...ba, a 13 kilómetros de la ...al.

Este inmueble debía ser ...egado a fines de este mes, ..., de acuerdo a ...raciones del administrador ...nal de correos, Armando ... a la fecha, se confrontan ...ultades, por descuido de las ...idades nacionales que no ...tieron las remesas para ...nuar con las obras de aca...

... la fecha, solo resta la ...ación de ventanas y ...as de aluminio, que fueron ...icadas a la firma SABO ...ecibió 200 mil pesos boli...s, como adelanto de un to... 600 mil que costará la ...tería de alumino.

...or otra parte, dentro del ...ón de acabado, se debe ...derar la falta de vidrios ...odo el edificio, cuyas me... y especificaciones se ...entran en la Dirección ...al de Correos.

... situación planteada ha ...do al comité impulsor de ...bra a que declare receso ...ores, debido a que no se ...ca su existencia al no ...se con los recursos que ...tan continuar, "falta tan poco dijeron y lamentablemente se llega esta situación que es difícil, por la falta de previsión de las autoridades". El comité impulsor está integrado por el administrador de correos, Armando Lino, el alcalde de Sacaba, Fidel Vía; el padre Berta Nicoli, el arquitecto Jorge Garret y un representante de la Contraloría Departamental.

En Sacaba, se espera una solución a este problema, porque la obra, construida en una de las esquinas de la plaza principal, significa una obra de bien urbano.

## FF.AA. tendrán festival deportivo en Cochabamba

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).- El comando de la Séptima División, de acuerdo a informaciones proporcionadas por el mayor Luis Dorado, realizará un festival deportivo en el estado Capriles. Este evento será posterior al solemne acto de jura de la bandera, por conscriptos de la presente gestión.

Todos los efectivos de la guarnición académica de Cochabamba, el 7 de agosto, se concentrarán en el estadio Capriles, para la solemne jura de la bandera. Luego se realizará la demostración con equipos selectos de las diferentes unidades de las Fuerzas Armadas.

También intervendrán otras entidades de la capital que cooperan para el éxito de la demostración. El festival será a beneficio y se considera que logrará completo éxito.

En anteriores oportunidades la Séptima División realizó festivales similares que tuvieron un gran éxito y los beneficios económicos se tradujeron en compra de bancos para las escuelas rurales además de otras obras en beneficio del campesinado.

# Repercusión de la visita del Papa Juan Pablo II a Brasil

RIO DE JANEIRO, 11 (AP).- El Papa Juan Pablo II emocionó e inspiró a decenas de millones de personas sin distinción de raza, condición social o credo durante su maratónica peregrinación por el Brasil, pero no se cree que su visita traiga rápidos cambios, políticos, económicos o sociales.

El viaje -el más largo de los siete realizados hasta ahora por el Papa desde que fue elegido hace veinte meses- deja muchas palabras positivas y alentadoras, pero pocas perspectivas de acción inmediata.

El Pontífice pronunció medio centenar de discursos sobre los más variados temas y ante los más diversos auditorios.

Juan Pablo reiteró su posición entre conservadora y moderada en torno a la participación de la Iglesia en cuestiones temporales, como lo hizo en otros viajes. Pero al mismo tiempo abogó con vehemencia por una mayor justicia social.

Ello, unido a su enorme carisma personal, hizo de Juan Pablo un verdadero héroe para todos en Brasil, desde monseñor Helder Cámara, el arzobispo de la diócesis nordestina de Recife, internacionalmente conocido por su defensa de los derechos humanos y de la justicia social, hasta la organización católica ultra-conservadora tradición, familia y propiedad, que a menudo protesta por una supuesta infiltración comunista en la Iglesia.

Incluso practicantes de ritos africanos de tipo vudú - teóricamente católicos pero que creen más en las religiones espiritistas- se dejaron encantar, al menos temporalmente, y proclamaron a Juan Pablo "nuestro rey".

Por petición expresa del Papa, su programa le permitió conocer algunos de los aspectos más negativos y deprimentes de este país.

Así como tuvo ocasión de ver pujantes industrias, enormes rascacielos, modernas autopistas, ricas haciendas, hermosas playas e iglesias coloniales resplandecientes, también visitó poblaciones miserables y malolientes, llamadas aquí "favelas".

Se reunió con trabajadores que denuncian la explotación de compañías multinacionales y visitó el nordeste, zona afectada por crónicas sequías, donde millones de campesinos analfabetos y sus familias son a veces gravemente amenazados por el hambre. Se reunió también con indios, muchos de los cuales a menudo son expulsados de sus tierras por poderosos conglomerados agrícolas e incluso visitó una colonia de leprosos, donde la emoción lo abrumó.

Pero pese a su conmovedora preocupación por los pobres, los desamparados y los enfermos, el Pontífice no llegó a autorizar a la Iglesia, que en este país puede tener una influencia enorme, a que adopte alguna acción directa para ayudar a esos sectores menos favorecidos de la sociedad.

"La acción política es una misión reservada a los laicos, no a la iglesia", dijo el Papa claramente a los miembros del consejo episcopal latinoamericano (CELAM) reunidos en Río de Janeiro.

"Creed en Cristo" les dijo el Santo Padre, e insistió en que la búsqueda de una sociedad más justa debe seguir un camino espiritual, no político. Incluso, en más de una ocasión pidió a la minoría rica del Brasil que ayude a "sus hermanos que viven en la pobreza".

"La iglesia no se cansa y no se cansará jamás de proclamar los derechos fundamentales del hombre", sostuvo Juan Pablo al inaugurar el congreso eucarístico nacional en la ciudad nordestina de Fortaleza. Pero pocas horas antes había dicho a cerca de 450.000 habitantes de la zona de Piaui, una de las más pobres del Brasil, que "tengan fe en un mañana mejor", y les pidió que no recurran a la violencia para buscar mejores condiciones de vida "porque la violencia no conduce a nada constructivo".

Cuando se apagaban las aclamaciones estruendosas que acompañaron el paso del Pontífice por este país, pareció surgir algún escéptico.

"Juan Pablo II es un político hábil", opinó Luis Inacio da Silva, el principal líder sindical del país, removido de su cargo por el régimen militar por dirigir una huelga de decenas de miles de trabajadores metalúrgicos en la zona de Sao Paulo en abril.

"Si, el Papa habló a los más diversos sectores de la sociedad brasileña, pero aún no ha asumido una posición definitiva en favor de los trabajadores", agregó Silva, conocido como "lula".

El cardenal Avelar Brandao Vilela, de Salvador, Bahía considera que "el Papa habló libremente, pero no apoyó ni al gobierno ni a la oposición, ni a los conservadores ni a los progresistas. Y es estúpido pensar lo contrario.

El arzobispo de Río de Janeiro, cardenal Eugenio Sales, quien ha actuado discretamente en defensa de prisioneros y perseguidos políticos, dijo que "se equivocan quienes piensan que la visita del Papa producirá un enfrentamiento entre la Iglesia y el gobierno".

El presidente Joao Figueiredo, quien ha prometido restablecer la democracia en Brasil tras 16 años de régimen militar, y ya ha dado los primeros pasos en ese sentido, dijo que se darán nuevos cambios como consecuencia de la visita papal.





ZONA MONTAÑOSA - (USICA).- La nave espacial Pioner, lanzada por los Estados Unidos, nos muestra en este mapa hecho por una computadora, que Venus como BOLIVIA tiene montañas, tierras bajas y una gran llanura.

## Asistencia del presidente de Argentina a Perú

LIMA, 11 (AP).- Fue confirmada la asistencia del presidente argentino Teniente General Jorge Rafael Videla a los actos de instalación del gobierno del presidente Fernando Belaúnde Terry por el director de ceremonial de la presidencia de ese país, comodoro Mario Moriconi.

En círculos políticos se especuló que Videla podría no asistir a raíz de las protestas formuladas aquí por el secuestro de cinco militantes del grupo extremista argentino "Montoneros", dos de los cuales habrían muerto torturados según denunció la Organización Amnistía Internacional.

Moriconi arribó con una comitiva de 20 personas para analizar el aspecto logístico de la visita de Videla, que vendrá acompañado por el canciller Carlos Washington Pastor y otros funcionarios.

Su llegada coincidió con versiones procedentes de La Paz publicadas aquí, sin confirmación oficial, de que la presidenta de BOLIVIA Lidia Gueiler cancelaría su anunciada visita a Lima para la instalación del gobierno constitucional el 28 de julio.

BOLIVIA expresó hace unos días su extrañeza al gobierno peruano por un confuso episodio en el que militares peruanos entregaron en la frontera boliviana a tres de los "Montoneros" sin su conocimiento oficial.

## Belaúnde pide paz social a trabajadores peruanos

LIMA, 11 (AP).- El Presidente electo Fernando Belaúnde Terry demandó una normalización de la paz laboral en el Perú mientras se agudizaba una huelga médica tras un paro de 150.000 trabajadores estatales seguido ayer de un atentado dinamitero en el Ministerio de Pesquería.

"El país requiere un clima de paz laboral que permita darnos un respiro para poder encarar los problemas en su beneficio. Así lo deseo fervientemente", declaró Belaúnde, quien asumirá la Presidencia del gobierno constitucional, el 28 de julio.

La huelga que desde hace 15 días mantienen unos 12.000 médicos se radicalizó hoy al declarar la Federación respectiva el cierre por 48 horas de las clínicas y consultorios privados, con una negativa a firmar certificados de nacimiento y defunción, y practicar autopsias.

"Esta actitud deja virtualmente al Perú sin atención médica", sostuvo un funcionario gubernamental.

La huelga de los médicos, cuyos dirigentes están afiliados al Partido Aprista de la oposición, se convirtió en el conflicto más grave que enfrenta el régimen militar saliente, y causa de honda preocupación para los futuros gobernantes que asumirán el mando al restaurarse la democracia en el Perú.

Unos 5.000 estudiantes y trabajadores de la Universidad Nacional de San Marcos realizaron esta mañana una ruidosa marcha de protesta por el centro de esta capital, reclamando aumento de presupuesto para superar una crisis conómica en ese centro de enseñanza.

El paro de 24 horas realizado ayer por 150.000 trabajadores estatales en demanda de aumentos salariales, reposición de despedidos y derecho a sindicalizarse, se realizó en medio de marchas callejeras que no fueron reprimidas por la Policía, aunque brigadas antimotín y tanquetas patrullaron la capital.

El diario derechista "Crítica" revela hoy que dos petardos de dinamita estallaron en el piso nueve del Ministerio de Pesquería, pero sólo causaron daños materiales en una oficina que se hallaba sin personal. Agrega que la Policía de Seguridad del Estado investiga el atentado.

Belaúnde, quien ganó por mayoría absoluta las elecciones de mayo, parece enfrentar con las huelgas una oposición anticipada del Partido Aprista y las fuerzas izquierdistas perdedoras en los comicios, según analistas políticos.

Belaúnde deploró las huelgas y afirmó que "tengo fe en la generosidad y benevolencia del pueblo peruano" para lograr una tregua laboral. Aseguró que el nuevo ejercicio de su partido Acción Popular "tiene grandes propósitos para darle al país un gobierno fructífero y estable".

La huelga médica, en demanda de sueldos mínimos equivalentes a 600 dólares mensuales, tenía paralizada la atención en los hospitales públicos desde que comenzó hace poco más de dos semanas.

Miles de pacientes han tenido que volver a sus hogares y sólo en esta capital unos 1.700 graves según las autoridades, han sido evacuados a establecimientos de las Fuerzas Armadas.

Fuentes del gobierno militar dijeron que los tribunales de justicia abrirán una investigación sobre los daños a la salud que causa el conflicto.

Unos 35.000 servidores administrativos del Ministerio de Salud, unos 5.000 empleados municipales y 1.500 servidores de la Beneficencia Pública encargados de los cementerios de esta capital también están en huelga. Los gremios reclaman aumentos salariales y pago de reintegros.

La Federación de Trabajadores Hoteleros, que tiene 230.000 afiliados, inició ayer paros escalonados y amenazó con una huelga indefinida a partir del 25 de julio si no se les asigna un 10 por ciento de las ganancias obtenidas por los hoteles.





# Izquierdistas tomaron embajada de Costa Rica en El Salvador

SAN SALVADOR, 11 (AP).- Un grupo de izquierdistas invadió hoy la embajada de Costa Rica en medio de un tiroteo en el que murió un policía nacional que custodiaba la misión diplomática, informaron las autoridades.

Un centenar de activistas, la mayoría mujeres con niños en brazos y ancianos, ocupó la embajada desde las 11.00 hora local (13.00 Est.). Uno de los invasores dijo que su objetivo es llamar la atención del mundo "sobre la represión" en El Salvador.

El policía nacional comisionado en la embajada fue muerto a tiros dentro de la cochera de la misión y los invasores se apoderaron de su arma. Una funcionaria dijo que otros traen pistolas.

El embajador Alejandro Alvarado Piza, la vicecónsul Rita Herrera de Flores y la secretaria Elba Elizabeth Salazar, se encontraban dentro de la misión cuando fue invadida.

Poco después de la invasión, la residencia donde se encuentra la embajada fue rodeada por fuerzas de seguridad y varios policías uniformados ingresaron a la misión diplomática para tratar de desalojar a los invasores, lo que provocó un incidente.

Escoltado por un empleado que llevaba en alto la bandera costarricense, el embajador Alvarado Piza salió de la embajada para exigir al jefe de las fuerzas de seguridad que desalojaran el lugar.

"Están ustedes invadiendo territorio de Costa Rica", gritó el embajador al funcionario policial. Los policías uniformados salieron poco después de la misión diplomática sin incidentes.

Las mujeres que participan en la invasión llevan a unos 40 niños de brazos. También hay numerosos ancianos en el grupo.

"Hemos venido las personas mayores y los niños, porque los jóvenes se han quedado en sus pueblos en pie de lucha para derrocar a la actual junta de gobierno", dijo un vocero del grupo, que declinó identificarse.

Algunos testigos dijeron que los invasores llegaron en tres autobuses que se estacionaron frente a la casona que ocupa la embajada y la invadieron en medio de un tiroteo. El cadáver del guardia aún no identificado fue introducido en el edificio, pero en el garaje quedaron grandes manchas de sangre.

Los invasores dijeron haber llegado de los poblados de San Vicente Zacatecoluca y Verapaz, porque dijeron que "la represión" los hizo huír. Dijeron pertenecer a un comité de pobladores de zonas rurales, afiliado a las "ligas populares 28 de febrero", uno de los grupos izquierdistas más activos del país.

El vocero de los invasores dijo que permanecerán dentro de la embajada hasta que las LP-28 establezcan un diálogo con un comité de diplomáticos que se intenta integrar con los embajadores de Estados Unidos, México, Venezuela y Costa Rica.

Mientras tanto, las autoridades informaron que tropas combinadas del ejército repelieron en Zacatecolutla, población situada a 56 kilómetros al sureste de la capital, un ataque guerrillero de las Fuerzas Populares de Liberación (FPL), y que dieron muerte a cuatro guerrilleros.

## Vacaciones del Papa

ROMA, 11 (EFE).- El Papa Juan Pablo II saldrá en la tarde del domingo hacia Castelgandolfo para su período de vacaciones veraniegas, pero retornará al Vaticano cada miércoles para celebrar la habitual audiencia general semanal.

La ceremonia dominical del angelus, cada domingo al mediodía, la realizará el Pontífice desde su residencia de Castelgandolfo, informó hoy oficialmente el Vaticano.

Todos los miércoles, el Pontífice regresará al Vaticano en helicóptero para la audiencia general.

El Papa se encuentra actualmente en Brasil y regresará a Roma en la mañana del sábado.

# El Salvador pide se investigue la tragedia del desierto de Arizona

NUEVA YORK, 11 (EFE).- El ministro de trabajo de El Salvador, Julio Alfredo Samayoa, reiteró hoy, jueves, la demanda de su gobierno de que se investigue la tragedia del desierto de Arizona, donde murieron trece compatriotas suyos, y pidió que se castigue a los culpables.

El ministro, además, prometió hacer todo lo posible por ayudar a los salvadoreños que ingresaron indocumentados a los Estados Unidos.

"Hemos tenido la desgracia de que la tragedia afectara a un grupo de compatriotas pero son centenares de miles los centroamericanos que han sido víctimas de los "coyotes" (contrabandistas de indocumentados) o que viven en este país la azarosa vida de los ilegales", dijo Samayoa.

El ministro hizo una breve escala en Nueva York a su regreso de la reunión de la Organización Internacional del Trabajo, en Ginebra, y de visitas a Italia, Francia y España.

Dijo también que pese a que elementos interesados tratan de distorsionar la realidad salvadoreña, con el apoyo de gobiernos y movimientos democráticos entre los que citó a Costa Rica, Venezuela y los democristianos de todo el mundo, va disminuyendo la violencia, se van superando las dificultades, y El Salvador avanza hacia unas elecciones realmente libres en las que el pueblo decidirá su futuro.

El ministro declaró que la junta de gobierno en El Salvador ha sido atacada por la oligarquía, a la que privó de privilegios seculares, y por los extremistas de izquierda, a los que privó de banderas que enarbolaban con propósitos no democráticos.

Manifestó que del Salvador han huido culpables de atrocidades y de explotación durante las dictaduras del pasado, llevándose miles de millones de dólares, y también han escapado extremistas de ambos bandos que habían sido identificados y estaban reclamados por la justicia, pero que no hay perseguidos políticos.

Admitió que los que perecieron en el desierto de Arizona eran fundamentalmente refugiados por razones económicas, una tragedia que, según dijo, comparte toda la región, y que quizás se agravó en cierta medida por las circunstancias actuales de El Salvador, ya que por el cierre de empresas por motivos económicos y a causa de las reformas políticas, aumentó el número de desempleados.

Pero agregó que muchas de las empresas que cerraron han reiniciado sus actividades, con ayuda del plan de emergencia del gobierno y en muchos casos, como en el de la banca, el Estado simplemente se reserva el 51 por ciento del capital, con un 29 por ciento para los accionistas y el 20 por ciento restante para los trabajadores.

**AUTORES**

AJO, ARIZONA, 11 (AP).- Un mexicano y un salvadoreño serán acusados de introducir a los Estados Unidos indocumentados que soportaron una odisea de tres días en el desierto en la que murieron 13 de ellos, anunció la patrulla fronteriza.

Un mexicano, de 54 años de edad, de Sonoita, y un salvadoreño de 26 años, de Chalatengo, los presuntos contrabandistas, estaban entre los 10 sobrevivientes que fueron llevados ayer a Tucson para ser acusados formalmente y ayudar a identificar a los muertos.

Otros cuatro sobrevivientes permanecieron en un hospital local.

Todos los sobrevivientes han sido acusados de ingreso ilegal a los Estados Unidos y sólo podrán quedar en libertad si prestan fianza de 2.000 dólares.

Los 10 fueron llevados a Tucson después de una reunión ayer de un grupo internacional en esta ciudad, para discutir el retorno de los cadáveres a sus países y la forma de evitar tragedias similares. El grupo estaba compuesto de representantes de Estados Unidos, México y El Salvador.

Contrariamente a informes circulados anteriormente, la reunión no discutió la posibilidad de permitir la estadía en Estados Unidos de los sobrevivientes.

Las autoridades dicen que había cuatro contrabandistas. Dos de ellos sobrevivieron y son los dos acusados formalmente, uno pereció en el desierto y el restante está entre unos cuantos cuya suerte se ignora.

Las autoridades dijeron que los contrabandistas aparentemente calcularon mal la cantidad de agua que necesitaría el grupo para cruzar el desierto.

Durante la reunión de ayer el grupo internacional rechazó la exigencia de que se aceptara la inclusión de un representante de una comisión de derechos humanos basada en San Francisco.

Ramón Cardona, de la comisión de derechos humanos en El Salvador, trató, sin éxito de lograr que fuera incluido en las deliberaciones.

Cardona, que dijo que su organización efectuaría una demostración esta semana en San Francisco, para protestar su exclusión, afirmó que debería ser admitido, ya que uno de los participantes era el cónsul general de El Salvador en Los Angeles, Hugo Orantes.

## EDICTO A TOMAS NOGUER PARDO Y LUIS MORALES CALDERON

EL DR. JUAN LOBATON P. JUEZ 1º DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, POR EL JUZGADO 10º DE PARTIDO EN LO CIVIL, ETC.

Mediante EDICTO: Cita, llama, notifica y emplaza a TOMAS NOGUER PARDO y LUIS MORALES CALDERON, para que por sí o mediante apoderado asuma defensa dentro del proceso civil ejecutivo seguido por TOYOTA BOLIVIANA LTDA. contra Tomás Noguer Pardo y Luis Morales Calderón, sobre cobro de dólares americanos, se ha dispuesto lo que a continuación sigue.---- MEMORIAL DE FS. 49.---- SEÑOR JUEZ DE PARTIDO.- Ejecutivo.- OTROSIES.- MARIO PANTOJA, boliviano, de este vecindario, hábil por derecho, domiciliado en 2º Crucero Nº 1104, a Ud. con respeto, digo:---- Conforme a los Arts. 327, 487, Inc. 3º, 491, 493 y 497 del C. de P. Civil, a mérito del poder adjunto otorgado por TOYOTA BOLIVIANA LTDA. en base a las 23 letras de cambio debidamente protestadas por falta de pago, que ascienden a la suma de CATORCE MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y DOS 95/100 DOLARES AMERICANOS ($us. 14.827.95) demandamos ejecución contra los aceptantes TOMAS NOGUER PARDO y LUIS MORALES CALDERON, domiciliados en el Pje Nº 20 s/n de Villa Armonía y Calle Goobles Nº 6686, región Irpavi, de esta ciudad, solicitando se dicte el correspondiente AUTO INTIMATORIO, ordenando el pago de capital, intereses, costas, daños y perjuicios, debiendo disponerse el embargo de los bienes propios de los ejecutados y en especial del camión TOYOTA placa Nº 2-11689.---- OTROSI 1º.- A los efectos del embargo se comisione a cualquier autoridad no impedida de la República, mediante orden instruida.--- OTROSI 2º.- Se oficie al Sr. Director del Servicio de Tránsito, a los efectos de la anotación preventiva del camión TOYOTA placa Nº 2-11689.--- OTROSI 3º.- Igualmente, se oficie al Sr. Gerente del Depto. de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, a los efectos de la retendión de fondos o valores que pudieran tener los ejecutados en las instituciones bancarias del país. ---- OTROSI 4º.- Domicilio Avda. Montes Nº 444.-- OTROSI 5º.- Mediante testimonios al Sr. Registrador de Derechos Reales del Depto. se disponga la anotación preventiva de los inmuebles que pudieran tener los ejecutados, tanto en ésta ciudad, como en el Departamento.--- La Paz, 11 de abril de 1980.-- Firmado, J.L. Avila.--- Abogado.---- AUTO DE FS. 50.--- JUZGADO 10º de Partido en lo Civil.---- AUTO DE INTIMACION.---- R. Nº 164/80.---- Sello del Juzgado.----- En el juicio ejecutivo seguido por TOYOTA BOLIVIANA LTDA. contra TOMAS NOGUER PARDO y LUIS MORALES CALDERON, sobre cobro de dólares americanos A. 5 de Mayo de 1980.--- En mérito al poder bastante que se acompaña, téngase por apersonado a Mario Pantoja por TOYOTA BOLIVIANA LTDA. y entiéndanse con su persona ulteriores diligencias del juicio.-- VISTOS: La competencia del Juzgado, la personería de las partes, la exigibilidad, liquidez y plazo vencido de las letras de cambio cursantes a fs. 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 39, 41, 43, 45, y 47 que se acompañan, debidamente protestadas, cítese a: TOMAS NOGUER PARDO y LUIS MORALES CALDERON, para que en el término del tercero día den y paguen a Mario Pantoja representante de Toyota Boliviana Ltda. la suma de CATORCE MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y DOS 95/100 DOLARES AMERICANOS ($us. 14.872,95) mas intereses legales bajo apercibimiento de costas, daños y perjuicios.---- Sin perjuicio de ello, expídase mandamiento de embargo sobre los bienes propios de los ejecutados hasta el monto de la suma adeudada, de conformidad a los Arts. 491, 497 del C. de P. Civil.---- OTROSI.- Se comisiona a cualquier autoridad no impedida de la República, mediante órden instruida y sea con los recaudos de ley.------ OTROSI 2º.- Ofíciese al fin solicitado.----- OTROSI 3º.- Ofíciese al fin solicitado.--- OTROSI 4º.- Por señalado.---- OTROSI 5º.- Practíquese a la anotación preventiva en las oficinas de DD.RR. sea con la entrega de los testimonios de ley.-- Fdo.- Dr. Juan Lobatón.-- Juez 1º de Partido en lo Civil, por el 10º.--- Fdo.- Ante Mí.- Armando Juárez Quiroga.--- Secretario del Juzgado.- AUTO QUE SIGUE.--- Sello del Juzgado.--- A. 18 de Junio de 1980.--- VISTOS: En mérito al juramento prestado notifíquese mediante edictos publicados en la prensa local a: TOMAS NOGUER PARDO y LUIS MORALES CALDERON, conforme el Art. 124 parágrafo III del C. de P. Civil, y sea con la demanda de fs. 49 y AUTO INTIMATORIO de fs. 50.--- Fdo.- Dr. Juan Lobaton.- Juez 1º de Partido en lo Civil, por el 10º.--- Fdo.- Ante Mí.- Armando Juárez Q.--- Secretario del Juzgado, 10º de Partido en lo Civil.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinticuatro día del mes de Junio de mil novecientos ochenta años.

P.O. del Sr. J. 1º de P. en lo C. de la C. por el J. 10º.

Armando E. Juárez Quiroga
SECRETARIO DEL JUZGADO 10º DE PARTIDO EN LO CIVIL
LA PAZ - BOLIVIA.

# Zenzo Suzuki es el heredero de Ohira

TOKIO, 11 (EFE).- Zenzo Suzuki, antiguo ministro de agricultura del Japón, se convirtió hoy de hecho en el sucesor del desaparecido primer ministro nipón Masayoshi Ohira, al retirarse dos de sus principales rivales.

Un portavoz del Partido Liberal Demócrata (PLD), en el poder, comunicó hoy que los ex ministros de defensa Yasuhiro Nakasone y de comercio Toshio Komoto retiraron su candidatura a la presidencia del partido.

Con la retirada de Nakasone y Komoto, que hace sólo tres semanas figuraban todavía como los hombres con más probabilidades de suceder a Ohira, muerto el pasado 12 de junio a consecuencia de un infarto cardíaco, Suzuki tiene despejado el camino hacia la jefatura del partido y del próximo gobierno japonés.

Cuando el "PLD" se reúna el próximo 15 de julio será sólo para formalizar el nombramiento de Zenzo Suzuki, de 69 años de edad, como presidente del partido. La designación como próximo primer ministro del Japón, dos días después, cuando se reúna el nuevo parlamento, será automática.

Nakasone y Komoto se retiraron para no poner en peligro por más tiempo la unidad del partido, puesto que ninguno de ellos consiguió atraerse el apoyo de los principales jefes de las facciones del partido.

Por el contrario, Suzuki, actualmente presidente del consejo ejecutivo del partido y candidato del ala "ohirista" del "PLD", obtuvo ya el respaldo de los ex primeros ministros Kakuei Tanaka y Takeo Fukuda.

La enemistad entre las diferentes facciones del partido fue la principal causa de la derrota del gobierno de Masayoshi Ohira, en la votación de la moción de censura de mayo pasado, y de la convocatoria de elecciones generales anticipadas.

# Gobierno iraní arrestó a grupo de 17 oficiales

NICOSIA, 11 (AP).- las autoridades iraníes arrestaron hoy al comandante de una división blindada y a 16 de sus oficiales por presunta participación en una aparente conspiración para derrotar al régimen del Ayatollah Ruhollah Khomeini informó la agencia noticiosa PARS en un mensaje captado aquí.

El gobierno anunció ayer que una conspiración en la base militar cercana a la ciudad de Hamadan había sido descubierta, y que una cantidad no especificada de presuntos conspiradores fueron muertos o capturados.

El informe de hoy indicó que 17 oficiales fueron arrestados, en Ahwaz, al sur de Hamadan, en conexión con ese mismo intento, lo que indica que se planeaba una operación bastante sofisticada contra el dirigente revolucionario.

Otro informe de prensa iraní, recibido en esta ciudad, anunció que un oficial de la fuerza aérea se suicidó pues estaba implicado en el proyecto.

Los funcionarios iraníes dijeron que los rebeldes planeaban enviar aviones de guerra a Teherán y otras ciudades, y bombardear la residencia de Khomeini y otros blancos.

El presidente iraní, Abolhassan Bani-Sadr, declaró hoy que los conspiradores intentaban poner fin al "poder del clero musulmán", dijo la agencia soviética TASS.

El Ayatollah Mohammad Beheshti, dijo a una reunión religiosa en la ciudad de Oroumieh que Estados Unidos e Israel habían inspirado el golpe.

"La conspiración fue encabezada por un político frustrado y un oficial fugitivo", dijo Beheshti según los informes, pero no especificó nombres.

Los dirigentes revolucionarios iraníes han acusado al ex primer ministro Shahpour Bakhtiar de conspirar contra el gobierno de Khomeini con la ayuda de Irak, el hostil vecino de Irán.

El informe de PARS dijo que el comandante de la 92a. división blindada fue arrestado con 16 oficiales por presunta conspiración.



VESTIMENTA ISLAMICA.- Teherán, 11 (AP).- Una locutora de televisión, lee noticias, con la tradicional capucha islámica. Un total de 188 empleadas públicas iraníes han sido despedidas por rehusar llevar la vestimenta musulmana. (Radiofoto AP).

# Pekineses reclaman que la ciudad cuente con comerciantes autóctonos

PEKIN, 11 (EFE).- Mientras los políticos chinos insisten en modificar el rostro de la capital de su república popular para convertirla en el centro político, cultural y de relaciones internacionales del país los pequineses reclaman que en la nueva programación de la ciudad tengan cabida los comerciantes autónomos.

Afirma hoy viernes el "Diario de Pekín" que los habitantes de esta ciudad harían una vida "de color de rosas" si se permitiera la instalación de pequeñas tiendas privadas, como ultramarinos, sastrerías, lecherías y otros.

Recuerda el periódico que "antes de la liberación" había en Pekín más de 70.000 "puntos de comercio y servicio", para una población de poco más de dos millones de habitantes, y que actualmente existen unos 8.000 (casi todos públicos) para más de ocho millones de habitantes.

Los "autónomos" --agrega-- podrían cubrir las deficiencias de los servicios públicos, lo que evitaría el malestar de las masas al tener que esperar largas colas o enormes tardanzas en las compras o en los encargos de reparaciones.

Por ejemplo -- ilustra el periódico'-- para un total de tres millones de bicicletas "sólo hay 170 puestos de reparación" y para 400.000 aparatos de televisión, treinta.

"Sería buena idea que fuesen los jubilados los que recibieran permiso para este tipo de actividades privadas" sugiere "Diario de Pekín".

# Similitud entre las guerras de Afganistán y de Vietnam

WASHINGTON, 11 (EFE).- El proceso de la guerra entre las tropas soviéticas y los rebeldes afganos tiene sorprendentes similitudes con el que debieron enfrentar las norteamericanas en Vietnam en la primera época de aquella otra invasión, revelaron hoy viernes informes de la inteligencia estadounidense.

El "punto muerto" en el que se encuentran los soviéticos después de seis meses en Afganistán les está resultando muy costoso, a la vez que la resistencia afgana crece, indicó el informe.

Según la revelación de datos de la inteligencia norteamericana, se estima que unos 30.000 soldados soviéticos permanecen en Afganistán y otros 40.000 están acantonados al borde de la frontera soviética. Brigadas antiguerrilla, aerotransportadas desde la Unión Soviética, han ido a engrosar las tropas invasoras.

La espectativa soviética, según afirman los analistas de la administración norteamericana, de que su intervención en Afganistán tuviera un rapido éxito se ha ido desvaneciendo a lo largo de estos seis meses y el departamento de estado piensa que las tropas rusas deberán quedarse en territorio afgano por lo menos de dos a tres años.

Los informes de inteligencia sostienen que los soviéticos han empezado a enviar helicópteros de combate más pesados, los "Mi-8N" los mismos que Estados Unidos desarrollará para la guerra en Vietnam

Tal como lo hicieran los norteamericanos en suelo vietnamita, los soviéticos están lanzando en paracaidas minas camufladas y detonadores sensibles en las transitadas rutas entre Afganistán y Pakistán. Estados Unidos utilizó este método para parar el tráfico en la ruta de Ho Chi Minh

También los soviéticos, han declarado a vastas zonas de Afganistán "de fuego libre" y han atacado muchas poblaciones en la creencia que albergan focos de rebeldes.

# Militarización de China Popular

MOSCU, 11 (EFE).- El diario oficial soviético "Krasnaya Zvezda" denuncia hoy la "intensa militarización" de China como "un grave peligro para todos los países y pueblos del mundo".

Según el órgano de las Fuerzas Armadas de la URSS, la política interior y exterior de Pekín está al servicio de los preparativos bélicos de los "hegemonistas chinos".

Los estrategas de Pekín consideran que la guerra mundial es "el camino más corto para alcanzar sus metas hegemónicas", subraya el comentarista soviético, al denunciar la "creciente agresividad de la doctrina militar china".

La ampliación de la militarización es el objetivo del programa chino de las cuatro modernizaciones, por medio del cual China quiere convertirse para finales del siglo en "una superpotencia militar capaz de imponer su voluntad a otros pueblos", afirma el rotativo soviético.

# Kampuchanos se enfrentaron en la región oriental de Tailandia

BANGKOK, 11 (LR).- Los grupos guerrilleros kampucheanos opuestos al gobierno de Phnom Penh apoyado por los vietnameses, lucharon hoy entre sí en la frontera oriental tailandesa y resultaron heridas seriamente por lo menos 85 personas, informaron funcionarios de las agencias de ayuda a los refugiados.

La batalla entre las guerrillas leales al Khmer Rouge (Khmer Rojo) y los que apoyan al no comunista Khmer Serei (Khmer Libre), obligó a más de 75.000 personas a huír a Tailandia desde el área de lucha, por segunda vez en tres semanas.

Los funcionarios de los organismos de ayuda manifestaron que no había forma de saber cuántas personas murieron en las acciones que tuvieron lugar en los alrededores de una extensa población precaria llamada 007 que se extiende a lo largo de la frontera tailandesa-kampuchense a unos 280 kilómetros al este de Bangkok.

Fuentes militares dijeron que la razón de la lucha, que luego cesó, era desconocida pero podría haber sido causada cuando una de las partes incursionó en el territorio de los otros.

El campo 007 tiene una historia de violencia entre las varias facciones que luchan contra el gobierno de Phnom Penh, con cada grupo celoso del territorio que ocupa y la gente que controla.

La mayor parte de la violencia ha sido entre las facciones del Khmer Serei pero siempre ha habido un potencial de lucha entre el Khmer Serei y el Khmer Rouge debido a que este último tiene una base justamente al norte de la población.

La última batalla, con armas pesadas y morteros, estalló ayer a la noche forzando a los habitantes de la población precaria a abandonar sus chozas de bambú y pasto y emigrar alrededor de un kilómetro dentro del territorio tailandés.

Los funcionarios de ayuda dijeron que habían conseguido atender a algunas de las necesidades inmediatas de la gente con un envío de alimentos y agua potable esta mañana.

Funcionarios militares tailandeses informaron sobre otras escaramuzas a unos kilómetros hacia el sud entre fuerzas del Khmer Rojo y tropas gubernamentales comandadas por vietnamitas.

Comentaron que las tropas regulares parecían tener dificultad en forzar las líneas de defensa del Khmer Rojo y tomar contacto bélico con los guerrilleros que luchan en pequeños grupos que se desplazan rápidamente.

# Diputado Anderson en la zona árabe de Jerusalén Oriental

JERUSALEN, 11 (LR).- El diputado John Anderson, candidato independiente a la presidencia de los Estados Unidos, visitó el sector árabe de Jerusalén Oriental en una gira que superó los límites observados por los miembros del gobierno estadounidense.

Al término de su visita de cuatro días a Israel, Anderson paseó por los callejones de la vieja ciudad amurallada a la vista de los tenderos árabes que lo miraban con poco entusiasmo. Fue también al suburbio de Neve Ya'Acov donde los israelíes dispusieron la apropiación de terrenos árabes para construir un nuevo suburbio judío.

Por último visitó al primer ministro Menajem Beguin en la clínica Haddassah de Jerusalén donde está recuperándose de un leve ataque cardiaco

Las declaraciones de Anderson desde que llegó aquí complacieron enormemente a los israelíes tanto que, según sus acompañantes, se reflejará en el voto de la comunidad judía norteamericana en las elecciones de noviembre.

La visita a Jerusalén Oriental corroborá aún más esa opinión, dado que Anderson fue a lugares que ningún otro miembro del gobierno estadounidense se atrevió a tocar por temor a ofender la opinión pública árabe.

Si bien los Estados Unidos consideran oficialmente a Jerusalén Oriental como tierra árabe ocupada, normalmente adopta un protocolo espec[...] para el caso de visitas de alt[...] funcionarios del gobierno. [...] descuenta que sólo van a título personal y que los acompañantes israelíes entran en calidad de amigos.

Anderson fue acompañado formalmente a la vieja ciudad por el vicedirector general de la cancillería, Moshe Arad, y por Ytizak Uma asesor de la cancillería ante el alcalde Teddy Kollek quien se unió al grupo en parte de la visita.

# Cancilleres de países islámicos examinan situación en Levante

BEIRUT, 11 (EFE).-Coincidiendo con un recrudecimiento de la situación en Cisjordania, los cancilleres de los países islámicos se reunieron hoy en tuación israeló en los territorios árabes ocupados y los planes de convertir Jeruslén en la capital del estado judio.

La reunión ministerial extraordinaria de la conferencia islámica, que se prolongará durante dos días, comenzó pocas horas después de conocerse aquí la noticia de que tres jóvenes palestinos perdieron la vida esta madrugada en las cercanías de Hebron, en Cisjordania, cuando, al parecer, estalló un artefacto explosivo que preparaban.

Según un portavoz de la conferencia islámica, los 40 ministros islámicos y de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) reunidos en Amman elaboraran una estrategia común con vistas a la sesión extraordinaria de las asambleas general de las Naciones Unidas prevista para el próximo 22 de julio, en la que se tratara el tema de Oriente Medio

El canciller saudita, príncipe Saud Al Faisal, en unas declaraciones hechas a la televisión jordana antes de inaugurarse hoy la reunión ministerial con asistencia del Rey Hussein de Jordania, destacó la importancia de atraer la atención del mundo sobre la ocupación judia en un momento en que "los israelies tratan de expulsar a los palestinos de sus tierras"

La tensa situación que reina en los territorios ocupados y la represión ejercida por las fuerzas de seguridad israelies desde el atentado de Hebron, del pasado 2 de mayo, en el que resultaron muertos seis seminaristas judios y heridos otros quince, son algunos de los motivos que impulsaron a la que impulsaron a la "OLP" a solicitar la celebración de la reunión extraordinaria de los cancilleres islámicos

La expulsión por el ejército israelí de los alcaldes de Hebrón y de Jaljul y de un juez islámico de Hebrón, el pasado 3 de mayo, y el atentado con bomba perpetrado el pasdo 2 de junio contra otros tres alcaldes de Cisjordania, en el que el representante de Nablus perdió ambas piernas y su colega de Ramallah un pie, fueron interpretados por los árabes como los hechos más destacados de una campaña general de represión contra la población árabe bajo dominio israelí.

Otra de las causas aducidas por la resistencia palestina en la convocatoria de la conferencia fue el proyecto judío de convertir Jerusalén en la capital de Israel, tema que se debatió ya en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, a instancias de la conferencia islámica y que, por otro lado, indujo, a Egipto a suspender temporalmente las negociaciones tripartitas sobre la autonomía palestina en Cisjordania.







CIRCULO MILITAR

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Para la administración del local, los interesados deberán recoger pliego de condiciones y obligaciones de la secretaría, Plaza Murillo Nº 1155 (2º piso) de Hrs. 14.30 a 18.00 Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 22 de los corrientes.

LA GERENCIA

SOLICITADA

SINDICATO DE COLECTIVEROS, PROPIETARIOS-CONDUCTORES "EDUARDO ABAROA"

El Sindicato de Colectiveros y Microbusistas "Eduardo Abaroa" por medio de la presente, presta su apoyo unánime e incondicional a la prosecución de los trabajos de la terminal de Buses de nuestra querida ciudad de La Paz, ya que esta obra es de vital importancia para el Autotransporte Departamental y Nacional y también para toda la comunidad.

Al felicitar al señor Alcalde Municipal de La Paz, por esta magnífica obra en bien de toda la ciudadanía y además dotarnos de una terminal, como con la que cuentan los demás Departamentos, nos suscribimos como alentadores firmes hasta la conclusión de estos trabajos.

p. SINDICATO DE COLECTIVEROS Y MICROBUSISTAS "EDUARDO ABAROA"

Cleto Arroyo T.
SECRETARIO GENERAL

Jorge Jurado V.
STRIO. DE RELACIONES

Moisés Ortiz P.
SECRETARIO DE HACIENDA

p. Daniel Pinto C.
STRIO. DE RE. INTERNO

La Paz, 10 de julio de 1980



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

PRIMER CURSO DE PROCESAMIENTOS DE DATOS EN COMIBOL

Del 9 de junio al 11 de julio tuvo lugar en La Paz, bajo la responsabilidad de la Dirección de Educación y Aplicaciones Técnicas dirigida por el ingeniero Manolo Von Borries, el Primer Curso de Procesamiento de Datos en la historia de la Corporación Minera de Bolivia, el mismo que contó con la colaboración desinteresada de los mejores profesionales de la materia existentes en Bolivia, Ingenieros y Licenciados, como Iván Guzmán de Rojas, Magín Zubieta, Javier Hurtado, Giovanni Gismondi, José Gil I., Hernán Rivera Rodas, Raúl Maquiegui, Rolando Moreira, Jacinto San Martín, Eduardo Delgado, Ricargo Chiang W., Ricardo Saenz P., René Vasquez, José Flores B., Alberto Flores B., Marcelo Virreira, Sergio Asbún, Oscar Bakir H., Vicente Delle Piane, Max O. Mehlis G., Ahmed Becerra de la Roca, Javier Linares, Mariano Saucedo, Miguel Tejada, V., Delano Maidana, Rolando Camargo G., y Eliseo Huanca.

El curso cumplió integralmente los objetivos definidos por la Gerencia General, relativos a la conformación de GRUPOS BASE de trabajo en cada una de las Empresas Mineras, Gerencias y Subgerencias, cuyos miembros están actualizados y capacitados en las modernas técnicas de procesamiento electrónico de datos.

Como consecuencia de este Primer Curso, el GRUPO BASE, está capacitado para asumir, con el mayor interés y la mesura necesarios, el trabajo de implementación de un SISTEMA INTEGRADO DE INFORMACION, orientado a la solución de los problemas técnicos y administrativos de la entidad.

El objetivo final, precisado por la Gerencia General, es permitir al personal ejecutivo de COMIBOL disponer en el acto, en forma directa, toda la información especializada que necesite, a través de TERMINALES INTELIGENTES, para dinamizar la Empresa y asumir políticas de alta consistencia, ágiles y agresivas, en los campos económico, financiero, técnico, de producción, administrativos y sociales.

En nombre de la Gerencia General, la entidad agradece muy sinceramente a los distinguidos señores profesores y participantes por la colaboración desinteresada y el interés que asumieron para el logro de una de las principales bases de la reestructuración de COMIBOL.

La Paz, 11 de julio de 1980
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS
GR-545/80

# Una mujer podría ser vicepresidenta de EE.UU. si triunfa el candidato Reagan

DETROIT, MICHIGAN JUL 11 (LR).- El candidato presidencial Ronald Reagan está pensando seriamente en nombrar a una mujer, la ex-embajador en el Reino Unido Anne Armstrong, como candidata republicana a la vicepresidencia, revelaron hoy fuentes políticas.

El ex-gobernador conservador tendría intenciones de anunciar sus elección el próximo jueves, un día después que el Partido Republicano cumpla con la formalidad de proclamarlo su candidato presidencial para las elecciones de noviembre de 1980.

La selección vicepresidencial se dará a conocer durante la convención de nominación que se inicia en esta ciudad el lunes.

Las fuentes dijeron que la decisión de Reagan podría resultar un gran sorpresa. Anne Armstrong, una millonaria de la sociedad de Texas, está en la lista final de candidatos. Se cree que otros incluidos en ella son el ex embajador ante las Naciones Unidas George Bush, el líder de la minoría del senado Howerd Baker y otros prominentes conservadores.

Ninguna mujer fue nunca una nominada vicepresidencial en un partido político mayoritario en los Estados Unidos, aunque los candidatos presidenciales alegan rutinariamente que los nombres que tienen en consideración incluyen mujeres.

Sería irónico si Reagan establece el histórico precedente de elegir a una mujer -el se opone a una enmienda constitucional para dar a derecha eliminaron en esta semana el respaldo a la enmienda de igualdad de derechos, de la plataforma electoral republicana que estan preparando.

Los asistentes de Reagan dijeron que que fue el mismo quien puso a la ex-embajadora en la lista final preparada, y que sus gerente de campaña, William Caey, tuvo varias conversaciones con ella.

Recalcaron que la elección hecha por Reagan puede permanecer desconocida hasta el último momento aún para sus principales asesores.

Pero una fuente del partido destacó que Reagan sabe que necesita ampliar su apelación política para ganar la presidencia y no esta muy contento por la conmoción pública causada por la eliminación de la enmienda de iguales derechos para las mujeres por los derechistas de la plataforma electoral republicana, y el agregado de una clausula contra el aborto.

"La selección de Armstrong sería la perfecta oportunidad para diluir la ira de las feministas y ganar nuevamente el apoyo de las mujeres en los comicios", señaló la fuente.

Ann Armstrong es prominente en los círculos republicanos, y ganó considerable publicidad como líder partidario y consejero de los presidentes Nixon y Ford en la Casa Blanca. Ford la nombró embajadora en el Reino Unido en 1976, donde estuvo dos años.

Entre los que se cree que podrían ser elegidos para la nominación vicepresidencial están

George Bush; el último pre-candidato a la nominación eliminado de la puja contra Reagan, parecería ser aceptable tanto por los conservadores como por los moderados. He tenido amplia experiencia gubernamental, puesto que ha sido embajador de los Estados Unidos en las Naciones Unidas, y director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA)

Woward Baker: un hombre con vital experiencia congresistas que se hizo famoso durante las audiencias del comité senatorial de Watergate. Los conservadores ultra-derechistas lo detestan puesto que ayudó a la aprobación de los tratados de traspaso del canal de Panamá.

Senador Richard Lugar de Indiana: ex-alcalde de Indianápolis, es un joven conservador respetado pero no tiene arrastre electoral nacional ni imagen.

Congresista Jack Kemp, de Nueva York: una ex-estrella del fútbol norteamericano -un preferido de las fuerzas políticas conocidas como "nueva derecha". Es bien conocido por haber participado en la elaboración del plan de disminución de impuestos que Reagan apoyó en parte recientemente. Pero muchos lo consideran demasiado extrema derecha y poco conocido en el plano nacional.

Otros mencionados son el ex-secretario de defensa Donald Rumsfeld, el ex-secretario del tesoro William Simon, el congresista de Michigan Guyvander Jagt y el senador Paul Laxalt, de Nevada director honorario de la campaña de Reagan.

## Armas nucleares al alcance de todos

BRUSELAS, 11 (EFE).- Cualquier país puede dotarse actualmente de armas nucleares a través de un programa civil de desarrollo de esta energía, advierte hoy la revista belga "Nouvelles Atlantiques" (Noticias Atlánticas).

La publicación, próxima a los medios de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte), cita un informe del Instituto Internacional de Investigación para la paz, de Estocolmo, para concluir que "la vía no puede resultar más simple".

El mismo considera que, si los científicos de un país conocen la tecnología de los reactores nucleares civiles, "sólo es preciso un pequeño paso para adquirir la tecnología necesaria para producir armamento nuclear".

El citado instituto señala que los tres eslabones para enlazar los aspectos pacíficos y militares de la energía nuclear son el enriquecimiento del uranio, su recuperación y los reactores rápidos.

En su informe se precisa que, aunque el tratado de no proliferación de armas nucleares constituye un obstáculo importante a esa posibilidad, no resulta suficiente para impedir que un país con reactores nucleares civiles pueda adquirir la capacidad de producir armas de este tipo.

El Instituto Internacional de Investigación para la Paz propone mejorar el control mediante la internacionalización de las partes sensibles del ciclo de los combustibles nucleares y la creación de una sola autoridad internacional de gestión y control de esa tecnología.






## Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es sábado, 12 de julio el 194to, día de 1980. Faltan 172 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES DE LA FECHA:

1537 - Se libra la batalla de Abancay, en Perú, entre las fuerzas de Pizarro y las de Diego de Almagro, en la que venció este último.

1610 - El cabildo de Buenos Aires recibe la comunicación de que llegaron los primeros ingleses a esa ciudad del Río de la Plata.

1780.- Nace en Charcas (hoy Chuquisaca) BOLIVIA, la heroína de la independencia americana Juana Azurduy de Padilla.

1806 - Napoleón funda la Confederación del Rin y deja de existir el imperio de Alemania que tenía más de 1.000 años.

1839 - El Congreso Constituyente de BOLIVIA decide imponer el nombre del mariscal venezolano Sucre a la ciudad de Chuquisaca como homenaje al militar que gobernó ese país de 1826 a 1828.

1892 - Costa Rica declara el 12 de octubre fiesta nacional.

1904 - Nace Neftalí Ricardo Reyes, conocido como Pablo Neruda, escritor chileno segundo premio Nóbel de Literatura de su país.

1910 - Inicia sus sesiones en Buenos Aires la cuarta conferencia interamericana que denominó a la asociación "Unión de Repúblicas Americanas" y a su oficina central "Unión Panamericana".

1915 - Uruguay decreta que el 12 de octubre es fiesta nacional.

1920 - Una revolución derroca en BOLIVIA al presidente liberal José Gutiérrez Guerra.

1920 - Se inaugura oficialmente el canal de Panamá, habilitado seis años antes.

1960 - Nikita Khruschev declara que la Doctrina Monroe de Estados Unidos dejó de tener sentido en América Latina.

NATALICIOS DE LA FECHA:

Julio César, emperador romano (100-44 a.C.) Henry David Thoreau, naturalista norteamericano (1817 - 1862)

EL PENSAMIENTO DE HOY:

"Cada uno es dueño de las palabras que calla y es esclavo de las que pronuncia", proverbio árabe.

PABLO NERUDA.- Premio Nóbel de Literatura y una de las más sobresalientes figuras de las letras latinoamericanas.

Contra la política soviética:

# Francia y Alemania Federal consideran inaceptable la ocupación de Afganistán

BONN, 11 (AP).- El canciller Helmut Schmidt declaró hoy que el presidente francés Valery Giscard d'Estaing y él consideran "inaceptable" la ocupación militar soviética de Afganistán y ambos convinieron en la necesidad de que Europa Occidental busque balancear el poder soviético.

El canciller se reunió con Giscard para dos días de conversaciones luego de una visita de cinco días por parte del dirigente francés y un grupo de altos funcionarios de ese país. Schmidt declaró en una conferencia de prensa conjunta que Alemania Occidental y Francia están aliadas en cuestiones de defensa.

"Francia y Alemania han convenido que Europa Occidental debe lograr un método eficiente para balancear el extraordinario poder de la Unión Soviética", manifestó el canciller, "cada nación europea debe estar capacitada para hacer su parte".

Giscard d'Estaing dijo que su visita a Varsovia y la Schmidt a Moscú, a fin de reunirse con el presidente Leonid I. Brezhnev, había sido "útil y necesaria". Al considerar un tema al que se ha referido ya en numerosas ocasiones, Giscard sostuvo que sin estas reuniones cumbres "Europa estaría ausente de la escena mundial".

Schmidt dijo que desde que Giscard d'Estaing y él habian dado a conocer su declaración sobre Afganistan en febrero "aparentemente la situación no ha cambiado. La intervención para ambos es totalmente inaceptable"

Agregó que consideraba acertados los planes franceses para modernizar la potencia nuclear de ese país y vio en esta decisión motivos similares a los que propiciaron la reciente decisión de la Organización del Tratado del Atlántico Norte para modernizar su arsenal nuclear.

Francia no participa en los programas militares de la OTAN, pero es miembro de la alianza. Giscard anunció que los franceses habían probado un agente neutrón, un nuevo proyectil nuclear capacitado para matar seres humanos dejando intactos edificios y otras instalaciones.

En diciembre, la OTAN convino instalar una serie de armas nucleares de mediano alcance en Europa Occidental a fin de equilibrar los SS-20 que instaló la Unión Soviética.

Schmidt subrayó que existen "diferencias vitales" en "las posiciones militares de Alemania Occidental y Francia, particularmente debido a que la primera no es una potencia nuclear independiente, pero que ambas naciones desean una fuerte defensa de Europa Occidental.

# Astronautas del Transbordador Columbia finalizaron con éxito aterrizaje simulado

CABO CAÑAVERAL, FLORIDA 11 (AP).- Los astronautas John Young y Robert Crippen completaron hoy con éxito un aterrizaje simulado del transbordador espacial Columbia en el centro espacial Kennedy, dijo un portavoz de la Administración Nacional Espacial y Aeronáutica (NASA).

El vuelo simulado desde la partida de una órbita hasta el aterrizaje, forma parte de un ensayo completo de la primera misión, que funcionarios de la agencia espacial esperan realizar a principios del año próximo. Young y Crippen integran la tripulación seleccionada para el primer vuelo

"No tuvimos problemas", dijo Mark Hess, un portavoz de la NASA. "Desde el momento que hicimos ascender al transbordador, hasta su descenso, todo marchó muy bien".

La maniobra de descenso se inició a las 03:00 y el transbordador "tocó tierra" a las 04:01, hora local.

Ayer los pilotos de apoyo Richard Truly y Joe Engle efectuaron un lanzamiento simulado y un vuelo para la colocación en órbita de la nave. También ensayaron el encendido simulado del sistema de motores de maniobra orbital, así como otros ejercicios de navegación.

Durante los vuelos simulados, se revisan los sistemas eléctricos, mecánicos e hidráulicos. Probablemente se realizará una prueba integral de todos los sistemas, después que a mediados de agosto se instalen los motores, dijo Hess.

"Este tipo de pruebas nos permite ver como funcionará todo antes que el transbordador se halle en realidad sobre la plataforma de lanzamiento", indicó. El Columbia se encuentra en un hangar del centro espacial desde el año pasado.

Entretanto, ingenieros en los laboratorios nacionales de tecnología espacial en Bay Saint Louis, Mississippi, dispusieron para mañana un encendido de prueba del grupo de tres motores del cohete propulsor del transbordador espacial.

Esta prueba había sido prevista para ayer, pero problemas técnicos no revelados demoraron el encendido, dijeron funcionarios. Un portavoz de la NASA dijo que el problema fue solucionado.

El transbordador, la primera unidad espacial de uso múltiple del país, está proyectado para transportar a científicos y astronautas a una órbita y traerlos de regreso con aterrizaje en una franja de 3.000 metros de largo en Cabo Cañaveral.

Diversos problemas -en especial los ocasionados por millares de placas resistentes al calor que cubren el exterior de la nave orbital- han demorado repetidamente el primer lanzamiento, originariamente previsto para mediados de 1979.

# Kissinger podría ser asesor de Reagan en política extranjera

WASHINGTON, 11 (AP).- Para fastidio de algunos de los simpatizantes más conservadores de Ronald Reagan, el ex secretario de Estado Henry Kissinger parece encaminarse a su ingreso en el círculo de asesores de política extranjera del aspirante presidencial republicano.

Kissinger pronunciará uno de los principales discursos en la convención republicana a efectuarse el martes próximo, y anteriormente se reunirá con Reagan.

El ex secretario de Estado comenzó recientemente a brindar asesoramiento a Reagan, en forma indirecta, a través de reuniones con el jefe de su grupo asesor Richard V. Allen.

Allen confirmó esos contactos y dijo: "Henry Kissinger es una de las personas a quienes consultó con regularidad".

Pero, agregó, "no puedo juzgar el relativo incremento de la influencia de un asesor respecto a otro. Tenemos a más de 100 formalmente con nosotros y más o menos otros 25 que se hallan fuera del círculo de asesores. Realmente no sabría cómo pronosticar lo que ocurrirá si Reagan es elegido en presidente".

Anteriormente Allen describió a Kissinger como "una singular personalidad en el campo de los asuntos externos. Creo que una administración de Reagan no pasaría por alto el gran valor que el representa".

En Detroit, donde comenzará el lunes próximo la convención republicana, fuentes partidarias dijeron que algunos delegados que resienten las incursiones de Kissinger en el campo de Reagan podrían expresar su desagrado con manifestaciones hostiles cuando suba al podio para pronunciar su discurso.

El senador Jesse Helms, declarado oponente de Kissinger, dijo que escuchó rumores de una posible protesta, pero que el no tomaría parte en ella.

"No veo que lo que el pueda decir tenga ningún valor", dijo el legislador conservador de Carolina del Norte, pero agregó, que, sin embargo, "creo en la cortesía".

Un iracundo conservador resumió su desagrado por Kissinger de este modo: "este es el hombre que nos dio los tratados Salt I y Salt II, los tratados del Canal de Panamá, y el que hizo que (el entonces) presidente Gerald Ford se escondiera bajo su escritorio cuando (el escritor soviético disidente Alexander) Solzhenitsin vino a la ciudad. Durante los últimos cuatro años le fue muy bien al partido sin su participación".

El reciente resurgimiento de Kissinger se ha operado a pesar de su historial de discordias con Reagan y algunos de los asesores del ex gobernador".

Hace cuatro años los simpatizantes de Reagan consiguieron imponer una plataforma electoral republicana que repudió muchas de las posiciones políticas formuladas por Kissinger durante los gobiernos de Nixon y de Ford.

En un nivel personal, Allen, fue el principal asesor para asuntos extranjeros de Richard Nixon en 1968. Pero después que Nixon tomó posesión del cargo, Kissinger maniobró con rapidez para colocarse en el puesto de principal asesor de asuntos extranjeros, y pocos meses después Allen se alejó de la administración.

Kissinger y Reagan no hicieron nada por zanjar sus diferencias durante la campaña proselitista interna. Reagan dijo que no consideraría la designación de Kissinger como su secretario de Estado, Por su parte, Kissinger asesoró formalmente a varios contendores republicanos, entre ellos a John Connally. Cuando todos ellos quedaron en el camino, Kissinger alentó a Ford a presentar su candidatura como una alternativa para la de Reagan.

Sin embargo, desde que se aseguró la candidatura, Reagan actuó con cautela para ampliar su base de apoyo, y la inclusión de Kissinger en el programa de la convención parece ser parte de ese esfuerzo.

# Izquierda laborista quiere las reformas más radicales

LONDRES, 11 (EFE).- El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Laborista, dominado por la izquierda, ha culminado su presión para un programa de reformas radicales con la publicación de un manifiesto electoral tacitamente desautorizado por el liderazgo.

El "borrador" de manifiesto, que debe servir de base para la discusión del programa político laborista en la conferencia del próximo otoño, es tan embarazoso para los líderes del partido que se negaron ayer a respaldarlo suspendiendo la rueda de prensa en la que debía presentarse.

El borrador responde a los criterios del líder intelectual de la izquierda laborista y ex ministro de industria Anthony Benn, y supone la aplicación de su criterio de que "a un gobierno radical de derechos como el actual hay que oponer una oposición radical de izquierdas para el próximo gobierno"

El programa pretende un programa de amplias nacionalizaciones de bancos, aseguradoras y recursos energéticos -incluido el petróleo del mar del norte en su mayor parte- y la "renacionalización", de las empresas puestas en manos privadas por el actual gobierno, sin compensar a sus propietarios.

Sus objetivos primordiales son drásticos planes para llegar progresivamente al "pleno" empleo y dar absoluta prioridad al "pobre y necesitado antes que al rico y poderoso"

En cuanto a la extensión de la "democracia industrial" la izquierda lalaborista quiere la participación obrera en el 50 por ciento de los puestos de consejo de administración de empresas y un poder decisorio de los trabajadores en el gobierno de los servicios públicos y entidades municipales y locales.

## Refugiados cubanos en Estados Unidos

EL PASO, TEXAS, 11 (AP).- Alrededor de 40 refugiados cubanos que fueran transferidos aquí luego de los desórdenes ocurridos en el Centro de Concentración de Inmigrantes en Arkansas, podrán marcharse una vez que se les encuentre auspiciadores dijeron funcionarios del Servicio de Inmigración y Naturalización (SIN).

El director de distrito de Sin Pete Reyes dijo ayer que no había pruebas en contra de dicho grupo, y que ya no había motivo para retenerlos.

"No sabemos quien los arrestó", dijo Reyes. "No tenemos antecedentes de arrestos ni de condenas. No contamos con ninguna documentación oficial que pueda justificar una exclusión (audiencia de deportación) a este nivel"




OPINION.- (USICA).- El nuevo Secretario de Estado Edmund Muskie, puntualizó que la URSS tiene que retirarse de Afganistan para establecer la paz en toda esa región.







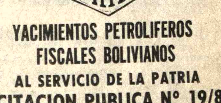










# Presidenta Gueiler presidirá hoy en Sucre homenaje a Juana Azurduy

## Gobierno decretó para hoy civil feriado en Chuquisaca

La Presidenta Lidia Gueiler encabezará hoy los actos de homenaje a la guerrillera boliviana Juana Azurduy de Padilla, calificada como una de las máximas heroínas americanas, por su lucha para lograr la independencia política de nuestro país, aún después de que su esposo, Ascensio Padilla, fuera muerto por las tropas españolas.

En todos los distritos del país, el pueblo rendirá hoy su homenaje a la heroína boliviana, en cuyo honor el gobierno ha instituído, mediante decreto supremo aprobado ayer, la Condecoración al Mérito Civil "Juana Azurduy de Padilla". Mediante otro decreto, el gobierno declaró civil feriado en el departamento de Chuquisaca, donde naciera la guerrillera hace doscientos años.

La Presidenta Gueiler viajará a primera hora a la ciudad de Sucre, acompañada de algunos ministros. Posteriormente, viajará a Camiri, que celebra el aniversario de su fundación, para pasar luego a la ciudad de Santa Cruz. Luego de su retorno a La Paz, según anunció, realizará una visita a Tupiza, atendiendo una invitación especial que sus organizaciones le hicieron llegar.

**FERIADO CIVIL**

El gobierno entregó ayer el decreto supremo que declara civil feriado en el departamento de Chuquisaca hoy, con motivo de cumplirse el bicentenario de nacimiento de Juana Azurduy de Padilla. Dice:

"LYDIA GUEILER TEJADA Presidenta Constitucional Interina de la República

Considerando:

Que el 12 de Julio de 1980 se cumplen los doscientos años de nacimiento de la insigne Guerrillera de la Independencia Doña Juana Azurduy de Padilla.

Que es deber del Supremo Gobierno exaltar la memoria de los héroes y heroínas que con su ejemplar idealismo se sacrificaron por legar a las generaciones que le siguieron una patria libre, independiente y soberana.

Que por amor al terruño y devoción a la causa libertaria, Doña Juana Azurduy de Padilla es un auténtico símbolo de la mujer boliviana.

EN CONSEJO DE MINISTROS,

DECRETA:

ARTICULO 1°.- Declárase civil feriado en el Departamento de Chuquisaca, con suspensión de actividades públicas y privadas, el día 12 de julio de 1980, año de la recordación del Bicentenario del nacimiento de Doña Juana Azurduy de Padilla.

ARTICULO 2°. En los demás Departamentos se rendirán los homenajes sin suspensión de actividades.

El señor Ministro de Estado en el Despacho del Interior, Migración y Justicia, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo".

**CONDECORACION**

De otra parte, el gobierno instituyó la "condecoración al Mérito Civil, Juana Azurduy de Padilla". La disposición es la siguiente:

"LYDIA GUEILER TEJADA. Presidente Constitucional Interina de la República.

CONSIDERANDO:

Que por Decreto Supremo N°. 16065 de 29 de diciembre de 1978, se declaró 1980 "AÑO DE LA HEROINA JUANA AZURDUY DE PADILLA" en homenaje al Bi-centenario del nacimiento de la egregia guerrillera Alto-Peruana;

Que es deber del Estado honrar la memoria de Doña Juana Azurduy de Padilla, ejemplo permanente de sacrificio y civismo;

Que es necesario crear estímulos para quienes contribuyen a mantener el espíritu de independencia y de unidad nacional;

EN CONSEJO DE MINISTROS,

DECRETA:

ARTICULO 1°.- Instituyese la Condecoración al Mérito Civil "Juana Azurduy de Padilla" destinada a premiar los servicios de personas o de instituciones nacionales o extranjeras que contribuyan a la Paz y Concordia entre los bolivianos, así como al desarrollo nacional.

ARTICULO 2°. Encomiéndase a los Ministerios de Relaciones Exteriores y Culto y de Educación y Cultura conformar una comisión para establecer el Consejo de la Orden, el diseño de la condecoración y la reglamentación especial que determinará los grados, insignias y sus particularidades.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Relaciones Exteriores y Culto y de Educación y Cultura, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo".

En La Paz

## Actos de homenaje a Juana Azurduy

**Monseñor Jorge Manrique, Arzobispo de La Paz, celebrará hoy a horas 11:00, una misa de campaña, en el atrio de la Catedral Metropolitana Nuestra Señora de La Paz, al cumplirse en la fecha el bicentenario del nacimiento de doña Juana Azurduy de Padilla, se anunció ayer oficialmente.**

**A la ceremonia religiosa, asistirán Ministros de Estado, miembros de las directivas del Congreso Nacional, el Prefecto del Departamento, el Alcalde de La Paz, delegaciones de ministerios y de instituciones cívicas, culturales y femeninas.**

**Luego de la misa, representantes de la Comisión Nacional de Celebración del Bicentenario del Nacimiento de la heroína, efectuarán un acto cívico al pie del monumento a don Pedro Domingo Murillo, en la plaza que lleva su nombre. En el transcurso del acto, se colocarán ofrendas florales, en homenaje a los dos próceres de la Independencia.**

**Por la tarde, a horas 18:30, en la Casa Social del Maestro, calle Jenaro Sanjinés, se presentará el Ballet Folklórico Municipal con la obra "Juana Azurduy".**

**Anoche, con participación de bandas militares, se efectuaron verbenas populares en las plazas Alonso de Mendoza, San Pedro, Parque Riosinho y Plaza Villarroel, en homenaje a doña Juana Azurduy.**

**Los actos han sido organizados por la Comisión Nacional de Celebración del Bicentenario del Nacimiento de la heroína.**

## Gobierno otorgó subvención al ex Presidente Enrique Hertzog

El gobierno aprobó ayer una resolución suprema, durante la reunión de su Consejo de Ministros, que autoriza la asignación de una subvención extraordinaria de 50 mil pesos bolivianos, en favor del ex-presidente de la República, Dr. Enrique Hertzog Garaizábal.

El ex-mandatario reside, desde hace más de veinte años, en Buenos Aires y en los últimos días fue sometido a una operación quirúrgica. Su salud es delicada y su situación económica precaria.

La resolución suprema de referencia, es la siguiente:

Vistos y Considerando:

Que el ex-Presidente de la República, Dr. Enrique Hertzog Garaizábal, ha sido hospitalizado en una clínica de la ciudad de Buenos Aires República Argentina, a fin de atender el grave estado de salud en que se encuentra.

Que es deber del Supremo Gobierno proporcionar ayuda económica a los ciudadanos que han prestado eminentes servicios al Estado.

POR TANTO,

SE RESUELVE:

Autorizar la asignación de una subvención extraordinaria al señor Dr. Enrique Hertzog Garaizábal, ex-Presidente de la República, por la suma de CINCUENTA MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS ($b. 50.000.--) equivalente de DOS MIL 00/100 DOLARES AMERICANOS ($US. 2.000.--), con cargo a la Partida 262 "Asignaciones Globales" del Presupuesto vigente del Ministerio de Finanzas, con destino a gastos de enfermedad.

Regístrese, comuníquese y archívese.

FDO. LYDIA GUEILER TEJADA
FDO. JAIME PONCE GARCIA
FDO. ADOLFO ARAMAYO ANZE.

Contralor General

## "Se aguarda una nota oficial de la Corte para cobrar multa"

El Contralor General de la República, Manuel Morales Dávila, informó a PRESENCIA que se aguarda una nota oficial de la Corte Nacional Electoral sobre el resultado de las elecciones del 29 de junio, para proceder al cobro de la multa de 500.000 pesos bolivianos a los partidos políticos, frentes y coaliciones que no lograron reunir un mínimo de 50.000 votos, para que el Estado pueda resarcirse de los gastos efectuados.

Dijo que, a quienes resultaren afectados, se les enviará una carta recordándoles el compromiso contraído con la Contraloría General de la República, en forma voluntaria. En caso de que no se efectuara el pago en el plazo de 24 horas, se instruirá que sean giradas las respectivas notas de cargo y como última medida se recurrirá al mandamiento de apremio.

**"INCONGRUENCIA"**

El Contralor calificó como una "incongruencia legal" la situación que se planteará en el caso de algunos candidatos de partidos que no obtuvieron el mínimo de 50 mil votos, pero que han logrado alguna representación parlamentaria.

Por una parte -señaló-, deben ser procesados si no pagan la multa establecida y, por otra, gozan de inmunidad parlamentaria.

Sostuvo que esa situación debe ser estudiada con detenimiento para superar una especie de "contrasentido".

En todo caso, reafirmó que hará "cumplir la Ley irrevisablemente", a pesar de que las propias normas electorales favorecen el pluralismo político. Dijo, que como autoridad deberá hacer cumplir los compromisos que los partidos suscribieron con el Estado, aunque "como político" se haya opuesto, en su oportunidad, al establecimiento de la multa.

## Petroleros en pie de huelga

La Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia declaró "pie de huelga", exigiendo al gobierno que posibilite la culminación de los trámites para la compra de dos equipos de perforación para YPFB, y atienda los reclamos sobre los problemas financieros de esa empresa.

Un comunicado de esa organización sostiene que, si estos problemas no son solucionados hasta el próximo lunes, ingresarán en huelga general indefinida, a partir de las cero horas del martes 15.

La FSTPB pide que se derogue el actual régimen tributario del sector petrolero, se ordene la cancelación de las cuentas pendientes de las empresas estatales, por consumo de carburantes, y se ...en las deudas de YPFB por concepto de impuestos.

...pronunciamiento respalda el rechazo de las autoridades de ... las objeciones de la Contraloría General de la República a ...ites para la compra de los equipos de perforación y ad...ue, si esos equipos no entran en funcionamiento, lo más ...osible YPFB confrontará dificultades en la ejecución de sus ...as de exploración..

## Maestros de La Paz no reiniciarán las clases

**La Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz anunció ayer que los maestros de los establecimientos fiscales no reanudarán las clases el próximo lunes, debido al "incumplimiento del gobierno en la cancelación de haberes correspondientes al mes de junio".**

**Un comunicado firmado por el profesor Carlos Sotomayor, Secretario Ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de La Paz, instruye a los docentes a no reiniciar las labores escolares y responsabiliza al gobierno del "desface y perjuicio" que puede causar el paro al estudiantado.**

**El Ministerio de Educación deslindó responsabilidades sobre el caso y aseguró que la tardanza en la cancelación de haberes debe ser atribuída al Ministerio de Finanzas.**

**Señaló asimismo que las clases en los establecimientos fiscales, urbanos y rurales, del departamento de La Paz, debe reanudarse el lunes, al haber concluído el descanso pedagógico de invierno.**

**En los establecimientos fiscales del interior del país y en colegios y escuelas particulares, las labores escolares se reiniciarán el 21 de julio. La reducción de la vacación invernal en La Paz se debe a la huelga efectuada por el magisterio paceño, a comienzos de año.**



## CONADE alerta sobre posible golpe

**El Comité Nacional de Defensa de la Democracia (CONADE), mediante un comunicado alertó al pueblo boliviano sobre un nuevo intento por truncar el proceso democrático. Exhortó a las Fuerzas Armadas a cumplir con su papel institucional signado en la Constitución Política del Estado y reiteró las medidas a tomar en caso de producirse cualquier intento golpista en el país. El documento instruye a los trabajadores y al pueblo en general a iniciar una huelga general indefinida y bloquear los caminos de todo Bolivia en caso de un golpe de Estado.**

## Se impidió entrega de predios para el Hospital del Quemado

Soldados armados se opusieron ayer a la entrega de los terrenos del ex Hospital de Ojos para la construcción de un futuro hospital del Quemado, por parte del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

Anteriormente, este despacho había anunciado oficialmente la realización de un acto especial, para entregar los predios del ex Hospital de Ojos a la Fundación del Hospital del Quemado, pero ayer el Ministro Hugo Palazzi no pudo cumplir ese propósito. En circunstancias en que debía iniciarse el acto, se presentó un piquete militar, que procedió a desalojar a un representante del Ministro y sus acompañantes, aduciendo "órdenes superiores".

Palazzi transmitió el hecho a la Presidenta de la República, quien sugirió postergar el acto de entrega, hasta que se cumplan trámites legales.

En fuentes del Ministerio de Defensa, se informó que el ex Hospital de Ojos, ubicado en la intersección de la Avenida Saavedra y Claudio Sanjinés, es "propiedad militar" y debe servir para ampliar el Hospital Militar.

**FUNDACION DEL QUEMADO**

Miembros de la Fundación del Hospital del Quemado, encabezados por su presidenta, Dra. Wilma López de Benavídez, en una visita a PRESENCIA, manifestaron su "indignación y protesta" por la forma en que fueron desalojados por "soldados armados de metralletas" y mostraron documentos relativos al ex Hospital de Ojos.

Entre otros documentos, presentaron la Resolución Suprema N°. 192904, de 2 de julio de 1980, en cuya parte resolutiva "se autoriza a la Fundación Pro-Centro del Quemado a que, bajo supervisión técnica del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y con recursos donados por el señor Salo Tauscher, proceda a la remodelación o construcción del Hospital del Quemado, en el antiguo Hospital Oftalmológico".

Los representantes de la Fundación presentaron también un certificado alodial, que dice que el inmueble está registrado en Derechos Reales como propiedad del Estado.

Otro documento, con fecha 28 de diciembre de 1940, certifica la cesión del inmueble al Ministerio de Salud Pública, por parte del Ministerio de Defensa.

La Dra. López de Benavídez explicó que el Ministro Palazzi se reunirá con representantes del Ministerio de Defensa, para superar el problema.

Hizo notar que el futuro Hospital del Quemado, que será propiedad del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, no beneficiará precisamente a la Fundación, a un grupo o a una persona, sino "a todo el pueblo". Añadió que, de no efectivizarse el proyecto, se corre el riesgo de perder una donación de 150.000 dólares destinados a construir el Hospital del Quemado.

**MEDICOS**

El Sindicato de Ramas Médicas del Ministerio de Salud Pública (SIRMES) y el Comité Médico de la Fundación Pro-Centro del Quemado, señalaron en un comunicado que el desalojo militar afectó a "embajadores invitados, damas diplomáticas, damas voluntarias, periodistas y cuerpo médico" y que se ha consumado "un acto más de verguenza nacional".

Manifestó también su "indignada voz de protesta ante semejante atropello" y exigió que el edificio sea devuelto a "su legítimo propietario" el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

"El Centro del Quemado que se pretende crear, servirá para dar una atención adecuada a todo nuestro pueblo, para superar las condiciones actuales de tratamiento para personas de todas las condiciones sociales que tienen la desgracia de sufrir quemaduras, que a veces las llevan a la muerte. Pero esto no lo entienden así las autoridades militares, que haciendo gala de su prepotencia han empezado, además, a demoler un edificio que no es suyo", señalaron los médicos. Afirman que el SIRMES adoptará medidas para que el Hospital del Quemado se convierta en realidad.

**MINISTERIO DE DEFENSA**

"El voluntariado del Hospital del Quemado tomó posesión del Hospital Oftalmológico, en forma arbitraria y sin conocimiento del Ministerio de Defensa Nacional", dijo ayer el Gral. Luis Rivera Palacios, Director de Planificación del Ministerio de Defensa y ex-Ministro de Salud Pública.

Declaró que los miembros de ese voluntariado "procedieron a la rotura de candados y a la toma del edificio, con la asistencia de invitados" y anotó que los terrenos donde está dicho edificio, ubicado entre la Avenida Saavedra y la calle Claudio Sanjinés, forman parte del Hospital Militar, "y por lo tanto se trata de una propiedad militar que no puede ser usurpada alegremente por ninguna institución. En consecuencia, el Ministerio de Defensa procederá a defender el derecho de propiedad que le corresponde", dijo.

Indicó que soldados del Hospital Militar "procedieron al desalojo de los ocupantes de los terrenos del Hospital Oftalmológico, cuyo edificio está completamente deteriorado". Agregó que el Ministerio de Defensa tiene planes futuros para utilizar ese terreno.

Dijo que cuando ocupaba las funciones de Ministro de Salud Pública, se recibió una donación de $US. 350.000.-, destinados a la construcción del Hospital del Quemado, fondo que debía ser reforzado con otros provenientes de partidas presupuestarias del Ministerio de Salud, para encarar su construcción.

Señaló que en su gestión se dictaron resoluciones ministeriales, en una de las cuales se indicaba que en los predios del Hospital de Clínicas se debía asignar un área para la construcción del Hospital del Quemado. Mostró su extrañeza por el incumplimiento de esa disposición.

Asimismo, anotó que en su gestión había solicitado la verificación de los títulos de propiedad del edificio donde en forma provisional funcionaba el Hospital Oftalmológico. Dijo por último, que los inspectores sanitarios le habían informado que el tenedor de dichos títulos había fallecido.

Nacionalización de vehículos

## Trabajadores de Aduana exigen se investigue caso de defraudación

El Sindicato de Trabajadores de la Aduana exige a las autoridades de gobierno una exhaustiva y profunda investigación del caso de defraudación de impuestos en los trámites de nacionalización de vehículos, según un voto resolutivo emitido ayer por esa organización sindical.

Los dirigentes del Sindicato, Jorge Cruz Vargas, Ricardo Fuentes Vélez, Abel Villarroel Lazo y Lucy Esprella de Guzmán, visitaron la redacción de PRESENCIA para entregar el comunicado.

Explicaron que era evidente el delito cometido con la adulteración de copias de pólizas de importación de vehículos, en los trámites de legalización de vehículos, y ante ese hecho, el Sindicato de Trabajadores de Aduana exige se establezca una investigación para determinar culpabilidades y sancionar a los responsables.

Aclararon que no es evidente que estén involucrados en el fraude más de cien empleados, "por cuanto, hasta la fecha, sólo hay un empleado acusado", pero reconoce que "este tipo de acciones dolosas no pueden ser realizadas por una sola persona, por lo que es preciso llegar a todos los responsables, intelectuales y materiales del delito".

"Los trabajadores de la Aduana somos los más interesados en la moralización, el esclarecimiento total de las denuncias y la sanción ejemplarizadora para los responsables", dice el comunicado, que añade: "estamos empeñados en recuperar el prestigio de nuestra institución y el de los propios trabajadores".

El voto resolutivo emitido por el Sindicato de Trabajadores de la Aduana, pide la intervención de todos los organismos y medios en la investigación para sancionar a los responsables del caso de defraudación, y exige su participación en el proceso investigatorio, "a fin de velar por su imparcialidad y el esclarecimiento total de los hechos denunciados".

Aclara que "el número de implicados no corresponde más que a uno, por lo que es injusto comprometer a trabajadores honestos que nada tienen que ver con semejantes delitos".

**SUSPENSION**

Por su parte, el funcionario aduanero acusado de cometer el fraude, Gumercindo Vásquez Quispe, en su memorial dirigido al Ministerio de Finanzas, denunciando las irregularidades, solicita se designe una comisión de alto nivel para efectuar una investigación minuciosa y pide la suspensión de sus cargos, hasta que termine la investigación, de quienes, "en este momento ejercen jurisdicción en la Aduana", para garantizar una correcta administración de justicia.

Equipos de perforación para YPFB

## Proseguirá trámite de licitación, pese a objeciones de Contraloría

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos proseguirá con los trámites de licitación para la compra de dos equipos de perforación y emitirá en los próximos días, la orden de compra para tramitar luego un decreto supremo que autorice la suscripción del contrato con la empresa seleccionada, pese a las objeciones de la Contraloría General de la República.

Ayer hizo esta declaración el Gerente General de YPFB Eduardo Alba, al rechazar las observaciones por las que la Contraloría sugirió que esa licitación (que ya fue declarada desierta una vez) sea de nuevo anulada y se convoque a una puja abierta para la adjudicación de los equipos de perforación.

"Ya hemos perdido bastante tiempo; como quiera que necesitamos con suma urgencia esos equipos, proseguiremos con los trámites de rigor, a menos que la Contraloría demuestre cuáles son las supuestas irregularidades", afirmó, al descartar la realización de una puja abierta "porque la adjudicación ya ha sido decidida y porque no conviene a los intereses de YPFB".

Dijo que, actualmente, varios trámites de YPFB "están estancados", en espera de la aprobación de la Contraloría e insistió en que el trámite de la licitación cuestionada (N° 2/80) "se ajustó estrictamente a las leyes vigentes". "Nosotros no podemos modificar la ley por una observación de la Contraloría o de la Central Obrera". añadió.

Advirtió que, si se produce un retraso de los programas de exploración y se confrontan dificultades en la provisión de carburantes líquidos para el mercado interno, "el contralor será el culpable de la importación de petróleo," y deberá "demostrar que las autoridades de YPFB actuamos con deshonestidad".

Dijo que la producción y el consumo actu... de hidrocarburos líquidos están "balancead... La importación de petróleo sería necesaria si n... cumplen los programas de exploración, que se... apoyados por los equipos cuya compra se ... tiona. Esto se produciría en 1981, según YP...

Refutó las afirmaciones de la Contraloría... sentido de que las irregularidades técnicas y... procedimientos que se habrían cometido en... proceso de la adjudicación de los equipos a... empresa mexicana Tecpetrol, motivarían... anulación del trámite. "La Junta de Licitacio... analizó las observaciones de la Contraloría y... encontró motivo para anular el trámite y convo... a una puja abierta", afirmó.

(Un documento de la Contraloría dice que... irregularidades se presentaron en un "... fectuoso" sistema de calificación de... propuestas y en una ilegal adición de datos a... propuestas, una vez que éstas ya estaban... proceso de calificación).

**MINISTRO**

En otra conferencia de prensa, el Ministro... Energía e Hidrocarburos, Manuel Cuevas, ap... el punto de vista de YPFB y dijo que las obs... vaciones del Contralor, Manuel Morales Dávi... son "alegres y antojadizas, con el propósito de... brar notoriedad para perpetuarse en las delica... funciones de fiscalización, atribuyéndose f... ciones de legislador".

En tono airado, acusó al Contralor... perseguir "propósitos ilícitos y deshonestos"... aseguró que el comportamiento de la Junta... Licitaciones de YPFB se realizó en estri... aplicación de la Ley de Adquisiciones". Afir... que la Junta de Licitaciones "se hace responsa... de la compra de los equipos de perforación"...

## La Argentina organiza reunión con Cancilleres de Pacto Andino

El gobierno argentino concluyó la organización de una nueva reunión con el Consejo Consultivo de Ministros de Relaciones Exteriores del Pacto Andino, al que se incorporará como país observador, y ayer hizo conocer a la Cancillería boliviana que el encuentro se efectuará el 12 y 13 de agosto venidero, en Buenos Aires.

El Embajador de la Argentina, José María Romero, en visita que realizó al Canciller Gastón Araoz, le entregó una nota oficial, en la que el gobierno argentino le invita, como a los demás cancilleres andinos, a visitar Buenos Aires y reunirse con el Ministro de Relaciones Exteriores argentino, Washington Pastor.

La reunión se efectuará de conformidad con lo expresado en la declaración conjunta suscrita por el Consejo Andino y la República Argentina, el 14 de marzo de este año, en Quito.

Esa declaración preveía la realización de otra reunión en Buenos Aires, a fin de preparar un proyecto de declaración conjunta que deberán firmar los cancilleres y convocar al Comité Mixto Permanente, previsto en el artículo 3 del Acta de Entendimiento entre la Argentina y el Grupo Andino, también de 14 de marzo.

Argentina, de esta manera, quedará oficialmente incorporada como miembr... observador, igual que Españ... del Grupo Andino.

El Grupo Andino, luego d... sus reuniones con España, i... corporó a ese país como miemb... observador y, posteriorment... sostuvo otra reunión con... Brasil, con el cual suscribi... acta de entendimiento. El terc... país fue la Argentina y, seg... anticipó la Cancillería bo... viana, el Grupo Andino am... pliará sus vinculaciones c... México y el área e... tracontinental. Un prim... contacto fue hecho con... Comunidad Económica Europ... a la terminación de la reuni... andina en Madrid.

Ministro de Planeamiento:

# Gobierno no ha obstaculizado la licitación para San Buenaventura

"No creo que el Gobierno hubiera obstaculizado el procedimiento de licitación de la maquinaria y equipo para el ingenio de San Buenaventura", sostuvo ayer el Ministro de Planeamiento, Jaime Ponce García, en declaraciones a los periodistas acreditados en Palacio de Gobierno.

El ministro respondió así las preguntas que se le hicieron en relación con el entredicho surgido entre la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y la Contraloría General de la República, respecto del procedimiento de puja abierta entre las empresas que ofrecen la maquinaria y equipo.

"Como ustedes saben -agregó Ponce García-, en las licitaciones el Gobierno interviene sólo después de que una Junta de Licitaciones ha procedido a efectuar la adjudicación respectiva, esto, según la Ley de Licitaciones y más concretamente, la Ley de Adquisiciones".

Indicó que la Junta, una vez que se decide la adjudicación, presenta una solicitud oficial al Gobierno, para que éste, mediante Decreto Supremo, ratifique la decisión. En el caso de la adjudicación de maquinaria para San Buenaventura, esa solicitud oficial no ha sido presentada todavía, de manera que "el Gobierno no tiene todavía una intervención directa en el caso".

En cuanto al conflicto en sí, el Ministro señaló: "Hemos leído en la prensa que el señor Contralor habría hecho algunas observaciones al procedimiento mismo de la adjudicación, de manera que CORDEPAZ se encuentra en una fase previa a la decisión del gobierno".

Se le preguntó también acerca del fundamento con que cuentan las objeciones presentadas por el Contralor. Esta fue su respuesta:

"Puede ser que el señor Contralor tenga razón o no. Esto, evidentemente, lo ha expresado mediante una comunicación oficial a CORDEPAZ, pero el texto no ha sido publicado. Apenas he leído el texto de comunicación de CORDEPAZ a la Contraloría y no conozco la respuesta del señor Contralor, de manera que no puedo prejuzgar si son infundadas o no".






## Urbanización de San Buenaventura

El Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) Edwin Rodríguez, firmó los planos de urbanización de San Buenaventura que serán entregados a las autoridades de esa población el 15 de julio, fecha de su aniversario.

CORDEPAZ considera una necesidad prever y planificar el crecimiento poblacional de esa parte del territorio nacional. La posibilidad de la instalación de un complejo agroindustrial origina una lenta migración de un considerable número de pobladores de la zona altiplánica.

CORDEPAZ estudió la implementación de una ciudad moderna con las comodidades necesarias, áreas comerciales, zonas educativas, campos deportivos, avenidas y calles de circulación y un adecuado ambiente para la expansión de sus habitantes.

El mencionado plan de desarrollo urbano contempla una red de agua potable que será complementada con la correspondiente red de alcantarillado. En la composición gráfica, aparece, arriba, el Presidente de CORDEPAZ firmando los planos y abajo, las maquetas de la urbanización.

# Se cumplen en Sucre homenajes a doña Juana Azurduy de Padilla

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- Una masiva romería se realizó hoy al monumento de Juana Azurduy de Padilla en el aeropuerto Alto Tucsupaya. Todo el país estuvo representado a través de delegaciones femeninas que llegaron, en las últimas horas, para sumarse al homenaje a Juana Azurduy de Padilla en su tierra natal.

María Luisa Zelada de Gantier, presidenta de CONIF Sucre, fue la primera en rendir homenaje al bicentenario del nacimiento de la heroína destacando la labor de la mujer boliviana en la lucha por la libertad.

Por su parte, María Yañez de Ipiña, que entregó gran parte de su vida a reivindicar el nombre de Juana Azurduy de Padilla y fue en la práctica la autora del monumento a la heroína, en vibrantes palabras, rememoró a la mujer, a la madre y a la guerrillera, designándola con el nombre de "Santa Juana de América". Asimismo recordó la ingratitud de los hombres que la olvidaron en su grandeza y con mezquindad, no quisieron reconocerle unos reales para que pueda vivir dignamente los últimos años de su vida.

Por otra parte, recordó el triste episodio de su entierro. Mientras Sucre, alborozada, celebraba el primer grito libertario del 25 de mayo, los restos de la mujer de América eran llevados al cementerio acompañados solamente por uno de sus peones.

Al término de los discursos, se presentaron las mujeres que llegaron de todos los departamentos de Bolivia, para depositar al pie del monumento plantas típicas de cada región, diciendo que éstas, con su germinar eleven al cielo su fragancia y mantengan fresca en la memoria de los bolivianos la imagen de Juana Azurduy.

Durante el acto, hubo un momento de profunda emoción cuando una representante de la mujer paceña se presentó portando una planta de kantuta, para que sea plantada en los jardines, a nombre del Litoral cautivo.

Cochabamba entregó una placa conmemorativa así como la Unión Boliviana de Libros en cuyo nombre, su representante exhortó a los presentes y a toda Bolivia, a mantener viva la llama de la libertad.

Una a una, las representantes de las filiales de CONIF, en breves discursos, exaltaron la figura de la heroína y al mismo tiempo reclamaron de la patria un justo reconocimiento, ya que esa mujer había sido frecuentemente olvidada. Cada una recordó los días de gloria y de dura lucha para dar la libertad y el contraste en los últimos días de la heroína, cuando todos pusieron de relieve su ingratitud.

Por la tarde, se presentó la obra de Francisco Mejía "Epitafio para una mujer" y "Juana la Coronela" premiada en La Paz. La representación, en el teatro Gran Mariscal, fue preparada por la Federación de Maestros Urbanos como adhesión al bicentenario del nacimiento de la guerrillera.

**SALUDO DEL EJERCITO**

En La Paz, se entregó el siguiente mensaje de homenaje a Juana Azurduy de Padilla, firmado por el Comandante de Ejército, Gral. Luis García Meza Tejada, que dice:

"Bolivia, un país que emergió en el mismo corazón de América, al nacer lo hizo como producto de la lucha cruenta que por más de quince años sostuvieron nuestros antepasados, los patriotas de Altoperuanía, quienes inmolando sus propias vidas, nos dieron una Patria libre, soberana, de ingentes riquezas naturales, de una profunda tradición cultural. En aquella lucha, muchos fueron los sacrificados, muchos los leales y también los héroes.

Pero, la historia, seguramente no registra el caso de una guerrillera, como Juana Azurduy de Padilla, extraordinaria mujer chuquisaqueña que por la causa de la Independencia sacrificó su propio hogar, su bienestar, su patrimonio, para lograr lo que más anhelaban los hombres y mujeres de la Nación: la libertad, la independencia del Alto Perú.

Es excepcional el papel que cumplió esa modesta ciudadana, que las Provincias del Río de La Plata, por intermedio de Manuel Belgrano a nombre del Ejército argentino le rindieron un homenaje pocas veces registrado y se le otorgó el grado de "Teniente Coronel", en reconocimiento de las innumerables hazañas cumplidas en los campos de la Batalla.

Hoy que Bolivia, la Patria lograda por ella, recuerda los dos siglos de su nacimiento, el Ejército boliviano, se inclina reverente ante su memoria, para rendirle tributo de homenaje ferviente y eterno agradecimiento".

# CAF otorgará al Banco del Estado un crédito de 10 millones de $US

La Corporación Andina de Fomento (CAF), otorgará al Banco del Estado un crédito de diez millones de dólares como parte de un préstamo global de 12.250.000 dólares destinado a proyectos de desarrollo social y económico del país.

El Ministro Secretario de Integración, Fernando Salazar, informó que el convenio respectivo será firmado, luego de la inauguración de la Reunión Ordinaria de Directorio de la Corporación Andina de Fomento, que se realizará el lunes 14, en Santa Cruz de la Sierra.

Destacó la importancia del crédito que se concretará en condiciones favorables para el país, es decir, ocho años de plazo y un interés del ocho por ciento anual.

El préstamo de 10 millones de dólares al Banco del Estado será canalizado por éste a través de la banca privada en la promoción de obras de desarrollo, creación de nuevas industrias, ampliación y mejoramiento de industrias en funcionamiento.

**OTROS CREDITOS**

La Corporación Andina de Fomento (CAF) comprometió otros dos créditos, como parte del financiamiento global de 12.250.000 dólares. Uno está destinado a la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) en el proyecto de cultivo de maíz en la zona agrícola de Mairana y alcanza a 1.750.000 dólares.

El otro crédito está destinado a la realización de estudios para el diseño final de la planta de pesticidas de Oruro a través de la empresa AQUILA. Para ese proyecto se destinó 500.000 dólares.

# VC-POR y PRTB niegan supuesta vinculación con terroristas

Vanguardia Comunista del PR y el Partido Revolucionario de los Trabajadores de Bolivia, en un comunicado entregado a la prensa, negaron toda vinculación con los autores de atentados terroristas ocurridos a fines de junio.

Respecto a una información del Ministerio del Interior, reproduciendo declaraciones de dichos autores de atentados, el comunicado expresa que "la sindicación está claramente destinada a cubrir los nuevos actos de bandidaje que prepara la derecha contra el pueblo y el proceso democrático" y afirma que esa organización "nada tiene que ver con el terrorismo nihilista y es contraria al terrorismo individual". Sostiene que los supuestos terroristas, quienes habrían declarado militar en ése y otro partido de izquierda, son agentes del Ministerio del Interior.

Añade que el Ministerio del Interior "cubre a los verdaderos autores del terrorismo y sus responsables".

El PRTB-ELN, por su parte, dice que el comunicado del Ministerio del Interior "no tiene más objeto de invalidar el proceso electoral, en concomitancia con los sectores regresivos de las FF.AA., las seudo organizaciones campesinas 'nacionalistas' y los pronunciamientos de organismos fantasmas, en una clara posición antinacional".

"El PRTB-ELN no tiene nada que ver ni directa ni indirectamente con los atentados terroristas a que hace mención el Ministerio del Interior y aclara que ninguno de sus militantes ha estado implicado en tales hechos, puesto que los mismos son contrarios a las luchas de las masas y a los propios postulados del PRT-ELN", añade el documento, que atribuye la escalada terrorista a "la Triple A de la Argentina y los organismos de seguridad del Estado".

## Pronunciamientos plantean anulación de las elecciones

Han llegado a la redacción de PRESENCIA dos documentos que plantean la anulación de las elecciones del pasado 29 de junio, por considerar que se desarrollaron irregularmente. Los pronunciamientos pertenecen a grupos campesinos de La Paz y un grupo juvenil de Santa Cruz.

El pronunciamiento campesino dice representar a las 18 provincias de La Paz y sostiene que "las últimas elecciones no han sido limpias como penosamente afirma el gobierno. Ha habido fraude...". Acusan a las candidaturas de Víctor Paz Estenssoro y Hernán Siles Zuazo de haber "ocasionado peleas, allanamientos, por la repartida de billetes". Advierten que no aceptarán al gobierno que surja del Congreso porque "será producto de componendas, arreglos entre unos cuantos en su beneficio y una burla más para el pueblo boliviano".

Este pronunciamiento, por las diferentes provincias, firman Felipe Ticona, Nicanor Condori, Pablo Mamani, Antonio Conde, José Aro, Atanasio Cruz, Octavio Aruni, Venancio Huallpa, Severo Condori, Adolfo Salazar, Pedro Moscoso, Héctor Gómez, Guillermo Flores, Fernando Rojas, Cirilo Calle y Jorge Machicado.

El otro documento pertenece al Comité Juvenil Cruceñista, y con la firma de Erick Fernando Vargas, dirige un mensaje a la nación, impugnando "las elecciones pasadas por no ser la expresión genuina y cabal del ciudadano consciente". Este grupo pide "la anulación de las elecciones, reservándonos el derecho de tomar las medidas más aconsejables, en éstas horas decisivas, que ante el caos y la anarquía que vive el pueblo boliviano".

Las copias de ambos documentos nos fueron enviadas por el Departamento de Relaciones Públicas del Comando General del Ejército.

## Arroceros: es innecesaria la importación

**La Federación de Cooperativas Arroceras (FENCA) comunicó su preocupación por el anuncio de importación de arroz, porque ellos consideran que existe la suficiente producción nacional.**

**En cablegrama dirigido a la Presidenta, piden que antes de la compra externa se arreglen caminos y se constate la existencia del producto en las zonas arroceras.**



# COMUNICADO DE LA FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA

## EQUIPOS DE PERFORACION PARA Y.P.F.B.

En el sonado caso de la compra de dos equipos de perforación para Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, que fué motivo de observaciones, carente de fundamentos técnicos y procedimental, por parte de la Contraloría General de la República, y hasta de comentarios antojadizos, por parte de elemento político profano en la materia y extraño al Sector Petrolero, la F.S.T.P.B, puntualiza lo siguiente:

1) Según la Honorable Junta de Adquisiciones, que tuvo a su cargo el procesamiento técnico-legal de dicha compra, en toda su tramitación se ciñó estrictamente a las disposiciones legales del régimen . con la presencia permanente del representante de la Contraloría (Oficio LP 8000-4975-JAD-158-80 de 10 de julio en curso dirigido por la Honorable Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B., a la Contraloría General de la República).

2) De conformidad a la Ley de Adquisiciones, la adjudicación efectuada por la H. Junta es inamovible, por cuanto las decisiones de ésta son definitivas y soberanas, a no ser que, el Supremo Gobierno, y no otra instancia, de acuerdo también a Ley, la invalide. Es necesario hacer notar que, después de producirse una adjudicación, no procede la puja abierta como la Contraloría pretende extemporáneamente se efectúe en este caso.

3) Hace algún tiempo, en todas las licitaciones que se están efectuando en diversos sectores, la Contraloría está extremando sus facultades Fiscalizadoras, oponiendose a todo, pretendiendo que sólo ella tiene la exclusiva de la verdad y la corrección; denunciando fallas, errores y hasta, lo que es mas grave, prejuzgando la existencia de negociados turbios que ponen en tela de juicio la honorabilidad de los personeros de las diferentes juntas de licitación y adquisiciones.

4) En el caso de Y.P.F.B., que en forma vital y desesperada necesita no sólo de dos sino hasta de seis equipos de perforación para poder subsistir como Empresa de desarrollo y evitar un colapso a la economía nacional importando petróleo crudo, la F.S.T.P.B., que tiene una insobornable conducta institucional, hizo conocer apoyada en el trámite correcto y legal de la Licitación 2/80, su posición a la Contraloría, de respaldar a Y.P.F.B. y a la H. Junta a fin de que esa adjudicación no sea entorpecida con pretextos que no tienen asidero legal ni técnico y que, en todo caso, por no estar justificadas, hacen pensar en posturas caprichosas de una Entidad que, pretendiendo defender los intereses de las empresas públicas, no hace otra cosa, que hacer perder tiempo y dinero y hasta respetabilidad a dichas empresas.

Aferrándose en la discutible posición de ahorrar 50 pesos para perder luego 500, se quiere hacer ver a la opinión pública que, se está ejerciendo una eficaz fiscalización , cuando lo justo sería tomar decisiones rápidas y oportunas, naturalmente ceñidas a ley, inspiradas no en actitudes cicateras sino de alto vuelo, teniendo en cuenta el interés nacional que no puede ser supeditado a posiciones personales de una pretensa actividad administrativa correcta y publicitada costosamente por televisión y prensa con dineros del pueblo, para efímeros y transitorios "flash" efectistas pero no efectivos. Estamos de acuerdo en que la Ley se aplique en todas las actividades, pero teniendo en cuenta el fundamento de la equidad y que todo buen administrador, juez, funcionario, etc, debe evitar posiciones caprichosas y empedernidas teniendo en cuenta que todo exceso es malo "Summun jus Summa injuria".

5) Las reiteradas impetraciones presentadas a todos los Gobiernos , desde 1978 hasta el actual interino, pidiendo solución a importantes y acucientes problemas para la recuperación de Y.P.F.B. no fueron atendidos, no obstante la promesa de algunos, lo que está ocasionando día a día el deterioro económico-financiero de la Empresa con grave riesgo de comprometer la situación general del país. Entre los once puntos que la F.S.T.P.B. sometió a consideración gubernamental, emergentes del Magno Congreso Petrolero realizado en Tarija, cuatro son los que, por su gravedad no pueden ser soslayados por más tiempo y, en todo caso, ser resueltos por un imperativo de ética que debe tener todo Gobierno responsable. Estos puntos son: a) Si se quiere preservar a Y.P.F.B. , como empresa de desarrollo que aporta positivamente a la economía del país, es preciso que se disponga la derogación inmediata del régimen tributario oneroso al que está sometida con excepción del impuesto nacional sobre producción bruta (19%) y las regalías departamentales (11%) b) Y.P.F.B. no puede seguir regalando sus productos a nadie, por lo que el Gobierno debe imponer a las entidades que se sirven de la Empresa a pagar sus ingentes deudas, o a compensarlas de alguna manera, ya que el mantenimiento de esa morosidad atenta también contra la economía petrolera c) Un buen Gobierno, que vela por la prosperidad de sus Empresas, cuando éstas están sometidas a pesadas cargas tributarias y pese a ello son el sostén de otras Empresas, tiene el deber de rectificar con equidad imposiciones extemporáneas como las elevadas tasas impositivas que ha dejado de pagar Y.P.F.B., por su debilidad económica. [illegible] d) Reiteramos nuestro pedido al Gobierno para que, con criterio patriótico y objetivo, [illegible] disponga la pronta adquisición de equipos de perforación y maquinaria pesada para la preparación de caminos y planchadas, a fin de potenciar técnicamente a Y.P.F.B., [illegible]

Lamentando que la [illegible] de la burocracia oficial haya postergado el estudio y resolución de los asuntos mencionados, queremos comunicar que LA ULTIMA PALABRA de los trabajadores petroleros de todo el país, a través de la F.S.T.P.B. es que sino se tiene una respuesta cabal y coherente del Supremo Gobierno sobre los 4 puntos precedentes, declararán la huelga general indefinida a partir de las 0 horas del día martes 15 del presente, [illegible]

[illegible]

Aldo Villanueva Suárez
SECRETARIO DE HACIENDA

Enrique Martínez Cabrera
SECRETARIO DE CONFLICTOS

FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA
COMITE EJECUTIVO

(Sello)- Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia - Afiliado a la C.O.B. La Paz-Bolivia.

# Presidenta recibirá a Coordinadores de la Junta del Acuerdo de Cartagena

La Presidenta de la República, Lidia Gueiler , recibirá en audiencia a los Coordinadores de la Junta del Acuerdo de Cartagena, Pedro Carmona, Washington Herrera y José de la Puente, el viernes 18, informó el Ministro Secretario de Integración , Fernando Salazar.

Los miembros de la Junta harán conocer a la Presidenta la preocupación entre los ejecutivos del organismo andino por el incumplimiento de decisiones acordadas, por parte de los países miembros del Pacto Andino.

Salazar señaló que los Coordinadores de la Junta, órgano técnico del Grupo Andino, realizan visitas similares a los jefes de Estado de los países miembros, con el propósito de intercambiar criterios acerca de las dificultades provocadas en el interior del organismo por el incumplimiento a las decisiones acordadas.

Los Coordinadores de la Junta del Acuerdo de Cartagena se entrevistarán con los Presidentes, Julio César Turbay, de Colombia; Luis Herrera Campins de Venezuela; Jaime Roldós, de Ecuador y posteriormente con el Presidente del Perú.

Los tres miembros de la Junta, durante sus visitas, recogerán , además, el apoyo político de los jefes de Estado para las decisiones que se presentarán en lo que resta del año.

La Junta asumió funciones el primero de junio de 1979. A un año de su gestión, los miembros del órgano comunitario del Grupo Andino consideraron hacer conocer a los Presidentes de los países miembros, la marcha del proceso de integración y solicitarles el apoyo político para mantener el ritmo del esfuerzo integracionista.

**REUNION CUMBRE**

La visita de los tres miembros de la Junta y el apoyo político que recogerán en la oportunidad, servirán para adoptar decisiones cada vez más complejas en el avance del proceso de integración.

El año pasado, en Cartagena, los Presidentes de los países miembros dieron a conocer el "Mandato de Cartagena" que se convirtió en un fuerte impulso para las tareas que debían desarrollarse. Los jefes de Estado decidieron en esa oportunidad, reunirse en diciembre en Santa Marta, Colombia, en ocasión del Sesquicentenario de la muerte del Libertador, Simón Bolívar.

# Democracia Cristiana Americana solidaria con proceso boliviano

El Presidente del Partido Demócrata Cristiano (PDC), Luis Ossio Sanjinés, declaró ayer que el Segundo Consejo de la Organización Demócrata Cristiana de América (ODCA), se declaró solidario "con los esfuerzos de democratización del pueblo boliviano". La reunión se realizó esta semana en Caracas.

Ossio transmitió ayer esa solidaridad a la Presidenta Lidia Gueiler, para quien también se aprobó un voto de admiración y felicitación.

El representante boliviano resultó elegido Presidente de ODCA "como una ratificación al apoyo de la democracia de nuestro país", según añadió el informante.

En la reunión de Caracas participaron representantes de 20 naciones americanas y "se hizo un análisis de los procesos de democratización en todo el Continente. En el caso concreto de Bolivia, paralelamente al apoyo a la democracia se hicieron votos por el respeto a la voluntad popular y el mantenimiento del proceso hasta consolidar la democracia".

Ossio Sanjinés dijo también que, en una entrevista con el Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, este le expresó su deseo de visitar Bolivia para la transmisión del mando presidencial. "El señor presidente de Venezuela, asimismo, mantiene su total solidaridad con la democracia boliviana y su gobierno está dispuesto a mantener sus programas de cooperación a nuestro desarrollo", dijo.

**REUNION**

El dirigente político, anunció, por otra parte, que el PDC se reunirá en La Paz el próximo día 22 para "analizar la situación política del país y la posición de nuestro partido en el Congreso". Adelantó, sin embargo que "la posición ya definida es que debemos hacer todos los esfuerzos para que se consolide la democracia, que se cumplan las leyes constitucionales vigentes y se respete la voluntad popular".

Ossio adelantó que el PDC dará su apoyo a la UDP en la votación congresal que decidirá la elección presidencial.



## Fiscal dispuso encarcelamiento de terroristas

**El Fiscal del Distrito en lo Penal, Jorge Orías Medina, dispuso la detención en el Panóptico Nacional de los ciudadanos sindicados de terroristas, a los que el Ministerio del Interior puso a disposición de la justicia ordinaria.**

**Amador Eduardo Yáñez Asturizaga, Clemente Acarapi Laime y Luis Emeterio Villalba Chambi, son los sindicados de cometer actos terroristas y, según informó el Ministerio del Interior, en sus declaraciones proporcionaron detalles sobre su participación en esos atentados.**

**De los tres nombrados Villalba Chambi aún permanece en el Hospital Obrero reponiéndose de las graves heridas que sufrió al explotar en su mano un cartucho de dinamita cuando se aprestaba a cometer otro atentado terrorista.**

**La detención, en el Panóptico, se debe a razones de seguridad, ya que la carceleta de San Pedro no ofrece las garantías de seguridad necesarias.**

# Gobierno canceló la compra de dos aviones jet Boeing

**El gobierno canceló la compra de dos aviones jet Boeing, informó ayer el Ministro de Transportes y Comunicaciones, Ernesto Villarroel.**

**Dijo que el 16 de mayo último, el Poder Ejecutivo, había promulgado una Resolución Suprema por la cual cancela la adquisición de esos aviones.**

**Anotó que tanto el Lloyd Aéreo Boliviano como ese Ministerio habían desvirtuado algunas publicaciones de prensa relacionadas con la compra de los aviones Boeing.**

**El LAB había suscrito con la fábrica Boeing Company un "contrato de opción de compra de dos aviones Boeing 727-200, con la autorización del directorio de esa entidad.**

**La suscripción de ese contrato opcional había sido observada por el Congreso Nacional, indicando, además, que el mismo había sido realizado sin conocimiento del directorio del LAB.**

**Posteriormente, el presidente del LAB, Mario Eguía Achaval, dijo que ese contrato había sido suscrito "en mérito a las resoluciones expresas del Directorio de fecha 24 de abril de 1980, registradas bajo el número 07|80, y de 11 de marzo de 1980, registrada bajo el número 05|80...".**

**El Ministro de Transportes indicó que todas esas publicaciones habían sido mal interpretadas y que, por todas esas razones, el gobierno había adoptado la decisión de no adquirir los aviones.**

Claustro Universitario de UMSA:

# Preuniversitarios deberán rendir examen de evaluación

Por una mayoría del 78.98%, el Claustro Universitario de la Universidad Mayor de San Andrés se mostró favorable a que los estudiantes preuniversitarios se sometan a un examen de evaluación al término del Primer Ciclo Universitario para su ingreso a esa casa de estudios superiores.

El resultado del referéndum, que se cumplió ayer durante 10 horas, registró estos guarismos: Alumnos -inclusive preuniversitarios-: 12.334 votos por la alternativa del Curso con Evaluación; 5.155 votos por la alternativa del Curso sin Evaluación. Docentes: 793 votos por la Evaluación y 114 por la no Evaluación. En términos relativos, 78.98% por la Evaluación y 21.02% por la no evaluación. Hay que destacar que los porcentajes se calculan en partes iguales: 50 por ciento para el voto estudiantil y 50 por ciento para el voto docente.

Al término del escrutinio, que finalizó a las 23 de anoche, voceros oficiales de la UMSA indicaron que las autoridades harán respetar la decisión adoptada democráticamente por el Claustro. En caso de que los estudiantes preuniversitarios persistan en su actitud de rechazo y en la huelga de hambre que cumplen desde hace una semana, informaron que el lunes se reunirá el Consejo Universitario para considerar la situación.

**PREUNIVERSITARIOS**

Los preuniversitarios huelguistas, en conferencia de prensa, repudiaron ayer la realización del referéndum y anunciaron que mantendrán la huelga de hambre y la movilización hasta lograr el ingreso libre a la enseñanza superior.

Indicaron que la realización del referéndum o claustro universitario, es una "determinación burocrática", que en él no participaron los estudiantes de secundaria próximos a salir bachilleres, que se ejercitaron "presiones" a docentes y alumnos regulares de la UMSA y que, por último, no hubo suficiente discusión previa del problema.

Sintetizaron sus puntos de vista de la siguiente forma: ingreso libre e irrestricto a la UMSA, cursos de nivelación bien planificados y sin evaluación final, aumento del presupuesto universitario y anulación de las resoluciones del Consejo Universitario respecto al primer ciclo universitario.

# Prefecto desvirtúa rumores sobre enfrentamientos en Santa Cruz

**SANTA CRUZ, JUL. 11 (PRESENCIA).- Los rumores que circularon en las últimas horas "sobre posibles enfrentamientos entre campesinos del norte cruceño", fueron totalmente desvirtuados or el Prefecto Walter Pereira Añez, que esta mañana asumió sus funciones de titular de la Casa de Gobierno local.**

**Sin embargo, la primera autoridad política del departamento admitió que "existen exaltados que quieren interferir el proceso democrático", para luego agregar que estas "voladas" ya son cosa común, porque siempre se trata de amedrentar al pueblo.**

**Cerca de las 11.30 de esta mañana, el Prefecto Añez se reincorporó a sus tareas habituales, tras recuperarse de las heridas de bala que sufrió semanas atrás. Añez llegó acompañado de dirigentes de la Unidad Democrática y Popular, para firmar un documento de CONADE que fue elaborado por la Central Obrera Departamental. El documento fue suscrito, solamente por algunos representantes políticos, habiéndose notado la ausencia de la gran mayoría de ellos.**

**El documento emitido por CONADE "repudia las actitudes de grupos minoritarios que sin representatividad pretende dañar ante la opinión nacional e internacional el prestigio del pueblo cruceño, que aspira a tener paz y tranquilidad con justicia social".**

**Más adelante, el documento emitido por CONADE, y que fue leído por el ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Adolfo Antelo, sostiene "que no permitirá más que se use el sagrado nombre de Santa Cruz para la violencia sanguinaria de los que buscan por las armas lo que no pudieron conseguir con el voto".**

**ABANDONO**

**El representante de Acción Democrática Nacionalista, Lic. Pedro Rivera Sánchez, abandonó la reunión política de la Prefectura para la suscripción del documento de CONADE, "porque entendía que el mismo se redactaría entre todos los partidos políticos, y que de ninguna manera, firmaría un documento preparado, en forma unilateral, por la Unidad Democrática y Popular". Dijo Rivera Sánchez, que se hizo presente con la mejor buena voluntad, para suscribir este documento, pero que no toleraba" imposiciones sobre documentos fraguados".**

**Consultado sobre rumores de un Golpe de Estado, dijo que "ADN defiende a la democracia y la respeta y por lo tanto no puede esar en trajines suversivos, cuando ha logrado un gran caudal de votos conscientes a los que no puede defraudar".**

**Añadió que están "contra la democracia amañada y unipartidista como la que está queriendo manejar la UDP. Nosotros participamos de la democracia, pero con una concurrencia realmente popular y democrática", dijo.**

## FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre:

**Sr. HERCOBIER SALINAS TORREZ**
**Q. E. P. D.**

Mario, Freddy, Velia, Remberto, Felipa, Miriam, Asunta, Celia, Nelson, Blanca Luz, Carlos (ausente), Miguel (ausente), hijos; Walter Freddy, Charo, Carmen, Sofía, David, Teófilo, Mario Salinas, hijos políticos; los hermanos, nietos, sobrinos, tíos, y demás familiares ruegan a sus amistades en forma especial al personal de Aduana e instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado a Hs. 16 y 45 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Iturralde Nº 987 esq. Honduras (Miraflores).
Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OF. FIGUEROA, 800 Tels. 353630 - 372015.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre, esposo y abnegado abuelito:

**Sr. Don AGUSTIN ZEGALES TARIFA**
**Q. E. P. D.**

Las hijas, hijos, hijos políticos, nietos y demás familia ruegan a sus relaciones en forma especial a la Sociedad Obreros de la Cruz y Unión Obrera se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado 12 del presente a Hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Linares Nº 995 (Frente calle Viluyo).
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. OF FIGUEROA Nº 800 Tels. 353630 - 372015

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejdo de existir el que en vida fue ejemplar padre, esposo, y abnegado abuelito:

**Sr. Don GERARDO ZAPATA DURAN**
**Q. E. P. D.**

Emilia. B. vda. de Zapata; esposa; Alberto, Gonzalo, hijos; José Zapata D. hermano; Marina O. de Zapata, hija política; Emma de Saavedra, Segundo Saavedra y Cristina Vila C., hijos políticos; Josefa, Julia, Fabio y Manuel, hermanos políticos; los nietos, bisnietos, y demás familiares ruegan a sus relaciones en forma especial al los jubilados tranviarios, y R.A., personal del I.D.R.A., Viacha, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado a Hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Guerrilleros Lanza Nº 1488 esq. Panamá (Miraflores).
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. OF. FIGUEROA Nº 800 Tels. 353630 - 372015.

## MISAS

FILY QUITON DE MOLINA, esposa, y la familia del que en vida fue:

**Don J. POMPEYO MOLINA NUÑEZ**
**Q. E. P. D.**

invitan a sus amistades, colonia peruana, y personas piadosas a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar en día de mañana domingo 13 del Pte. a horas 10.00 a.m. en la Iglesia del Espíritu Santo (calle Independencia y Av. Perú).
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, julio 1980

Walter, José, Hernán, Guillermo, Raúl, Julio, Elba, Olga, hijos; Rosa, Nancy, Lucha, María, hijas políticas; Pierina, Wendy, Heydi, Carlos, Héctor, Patty, Licy, Julio, Miguel, José nietos; primos, sobrinos y familia del que en vida fue ejemplar, bondadoso, abnegado y cariñoso padre:



**Sr. Dr. JOSE VALVERDE TERCEROS**
**Q. E. P. D.**

...an a sus amistades, amigos, en especial a los residentes coroiqueñ... y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa de réquiem ...en sufragio de su alma y recordando los seis meses de su sensible ...imiento, se mandará a oficiar el día de hoy sábado 12 del presente a ... 18 y 30 p.m., en la basílica de San Francisco.
...duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Julio de 1980

INVITACION RELIGIOSA

...sa Quintana, esposa; Patricia y Eduardo ...bín de Celis, hijos; Hugo y Lola, hermanos; ...drés, Carmela, Juana, hermanos políticos, ... sobrinos, y demás familia del que en vida ...e:

**Sr. LUIS RUBIN DE CELIS GRANADOS**
**Q. E. P. D.**

...an al personal del Servicio Nacional de Caminos, Corporación de ...ento, Ministerio de Trabajo, residentes yungueños y de la Mina ...lla, asistir a la misa que se celebrará el día de mañana domingo 13 a ... 11 a.m. en la Iglesia del Carmen (Calle Ballivián esq. Colón), ...ndo los ocho días de su llorado fallecimiento.
...r que agradecerá la familia doliente.

...ica Clavel v. de Valle, madre; Asunta Valle v. de Saravia, Aydeé ... de Burgoa, Lily Valle de López, y René Valle Mallea (ausente), ...nos; los hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes del que ...a fue:



**...IME A. VALLE CLAVEL**
**(Paco)**
**(Q. E. P. D.)**

...s sus amigos, y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que ...do el primer año de su sensible fallecimiento, mandarán a ... día de mañana domingo 13 del presente mes, a horas 10,30, en ... de Santo Domingo, de esta ciudad.
...ncia comprometerá el agradecimiento de los dolientes.

La Paz 11 de julio de 1980

# Sociales

**EXPOSICION**

El próximo lunes 21 se inaugurará la Exposición "Arte 1960-70, en el local del Goethe Institut.

**VOLUNTARIAS**

Las Damas Voluntarias del Instituto del Tórax, ofrecerán un almuerzo hoy para recaudar fondos, en el Club Tenis de La Paz. Las adhesiones a los teléfonos: 328014 - 354291.

**CAMPAÑA DEL BRONCE MONUMENTO JUANA AZURDUY DE PADILLA**

Hoy a Hrs. 18:00 (p.m.) en la CASA SOCIAL DEL MAESTRO, se llevará a cabo, la representación del Ballet ((JUANA AZURDUY DE PADILLA", bajo el auspicio del Comité Cívico Paceño, cooperando a la CAMPAÑA DEL BRONCE-PRO MONUMENTO JUANA AZURDUY DE PADILLA, iniciada por la Comisión Nal. de Celebración del Bicentenario del nacimiento de la Heroína. La entrada para esta actuación es: 1 llave en desuso o un objeto de bronce o cobre.

**GRAN PREMIER DE GALA**

El lunes 14 del presente a Hrs. 19:30 (7:30 p.m.), en el Salón Modesta Sanjinés de la Casa de la Cultura "FRANZ TAMAYO", se realizará una Gran Premier de gala, bajo el auspicio de Rotary Club La Paz-Sur, en beneficio de la Sede de la Juventud. En dicha oportunidad el TEATRO DE ARTE, presentará la obra EL CUARTO DE VERONICA del autor Ira Levin, interpretado por Ninón Dávalos de Kusner y Andrés Canedo, bajo la dirección de René Jaith. Las localidades se venden en la Casa de la Cultura.

**MATRIMONIOS**

Hoy a horas 19 será bendecida la boda de la Srta. Yovana Pomár Mollinedo con el Sr. Víctor Hugo Soria Rodríguez, en el templo del Señor de la Exaltación (Obrajes). Pasada la ceremonia los padres de los recién casados ofrecerán una copa de champagne en el Restaurant Diplomatic.



*La vida de*
**JUANA AZURDUY DE PADILLA**

es un ejemplo de la mujer comprometida, que lucha junto con el pueblo:

-Contra la opresión externa y la injusticia social,
-por una República Independiente y Democrática,
-por mejores condiciones de vida para todos,
-por iguales oportunidades para la mujer.

En ocasión del bicentenario de su nacimiento, el único homenaje digno de su memoria, es ser consecuentes con estos principios, hasta lograr que ellos sean una realidad en nuestro país.

Las mujeres de Bolivia, identificadas con la lucha de Juana Azurduy de Padilla, nos solidarizamos con la expresión mayoritaria y democrática del pueblo boliviano.

La Paz 12 de julio de 1980

COMITE FEMENINO
JUANA AZURDUY DE PADILLA

SOLICITADA

## MOVIMIENTO INDIO TUPAC KATARI

ama-suwa ama-llulla ama khella

**- MITKA -**

## MANIFIESTO

FRENTE AL CAOS Y LA ANARQUIA, FRENTE AL ADVENIMIENTO DE HORAS SOMBRIAS PARA EL PAIS, EL MOVIMIENTO INDIO "TUPAC KATARI" (MITKA) SE DIRIGE A SUS HERMANOS BOLIVIANOS PARA SEÑALARLES: QUE EN LA LOCALIDAD DE TOLATA, DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA, EN FECHA 22 DE JUNIO PPDO., SE REALIZO LA PRIMERA CONVENCION NACIONAL EXTRAORDINARIA DEL "MITKA" EVENTO EN EL QUE MALLCUS POR UNANIMIDAD DECIDIERON: 1) EXPULSAR CON IGNOMINIA A JAIME APAZA, LUCIANO TAPIA QUISBERT, CONSTANTINO LIMA CHAVEZ POR LA DIVISION DE MITKA POR TRAICION AL PARTIDO Y A LA PATRIA KOLLASUYO, SU MARCADA TENDENCIA RACISTA, SU INDIVIDUALISMO CAUDILLISTA Y POR ESTAR VINCULADOS A ESPALDAS DEL PARTIDO CON ORGANISMOS INTERNACIONALES EUROPEOS, DE ULTRA DERECHA Y DE ULTRA IZQUIERDA, QUIENES LOS INSTRUMENTARON EN LAS PASADAS LUCHAS ELECTORALES 2) DECLARAR LA ABSTENCION PARA LAS ELECCIONES REALIZADAS EL 29 DE JUNIO PPDO..

POR LA FECHA PROXIMA AL EVENTO ELECCIONARIO, POCO O CASI NADA SE PUDO INSTRUIR A LA MILITANCIA DEL "MITKA" Y EL CAMPESINADO EN GENERAL, SOBRE LAS DETERMINACIONES A LAS QUE SE HABIA LLEGADO.

HOY, DESPUES DE HABER PASADO EL ACTO PLEBISCITARIO, NOS ENCONTRAMOS COMO RESPUESTA A LA CONCURRENCIA DEL PUEBLO BOLIVIANO A LAS ANFORAS, QUE SU BUENA FE HA SIDO BURLADA POR EL FRAUDE, EL ENGAÑO Y EL COHECHO. LOS VOTOS COMPUTADOS NO SON LA EXPRESION GENUINA DE LOS ELECTORES, SI NO OBEDECEN A LOS DICTADOS DE LOS IMPERIALISMOS FORANEOS QUE DESEAN ECHAR RAICES EN ESTA PATRIA LIBRE. NO, ESTAMOS EQUIVOCADOS LOS DIRIGENTES DEL MOVIMIENTO INDIO TUPAC KATARI AL PROCLAMAR LA ABSTENCION. NOS DIMOS CUENTA QUE EL TRAJIN POLITICO DE LOS LACAYOS QUE DE AÑOS VIENE TRAJINANDO CON LA POLITICA NACIONAL, BUSCABAN CONFUNDIR CON POSICIONES ALEJADAS A LA REALIDAD BOLIVIANA A TODA LA MASA ELECTORA. SE HA PERMITIDO HABLAR DE NACIONALIZACIONES Y DE DEMOCRACIA EL PARTIDO UNICO PARA LOS BOLIVIANOS, ¡ESO ES DEMOCRACIA?

POR TODO LO EXPRESADO Y CUMPLIENDO CON LAS ATRIBUCIONES QUE SE ME ENCOMENDO, EN NOMBRE DE LAS MAYORIAS NACIONALES QUE SON LOS CAMPESINOS DE BOLIVIA, DESCONOCEMOS LOS COMPUTOS ELECCIONARIOS POR SER ESTOS AMAÑADOS Y DAMOS NUESTRO APOYO A LOS DEMAS SECTORES QUE PIDEN IGUAL COSA. DECIMOS QUE EL COMUNISMO NI EL IMPERIALISMO YANQUI NO PASARA, SOMOS UNA REPUBLICA [illegible] TRADICIONES Y QUE AMAMOS LA LIBERTAD SOBRE TODAS LAS COSAS.

Chuquiago, 11 de Julio de 1980

Eufronio Vélez Magne
Mallcu Ejecutivo Nacional
C.I. 210858 L.P.

Feliza Tintaya Vda. de Siñani, esposa; Bernardo, Sofía, Isidro, Dora, y Juan, hijos; Eduardo, Máxima, Juan, Paulo, Vicente, y Darío, hermanos, Francisco, Carlos, Andrés, Silverio y Lucy, sobrinos; Jenny, Gaby, Doris, Rodrigo Omar y Milenka, nietos, y demás familia del que en vida fue cariñoso padre y ejemplar esposo:

**Sr. PEDRO SIÑANI FLORES**
**Q. E. P. D.**

Ruegan a sus amistades, parientes y personas piadosas se dignen asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma del extinto y recordando los tres meses de su sensible y llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy sábado 12 del Pte. a horas 9 a.m. en el templo de San Sebastián (Plaza Alonso de Mendoza).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, julio de 1980






Un grupo de sus relac... de la señorita Juana Vert... Montecinos le ofrecen hoy ... agasajo en los salones del ... Italiano, congratulándola por ... aniversario natal.



En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre y cariñosa abuelita

**Doña NATIVIDAD URQUIETA vda. de SOLIZ**
**Q. E. P. D.**

Candelaria Soliz de Aguirre; hija; Juan Aguirre, hijo político; Rubén Aguirre Soliz, nietos; Florencio, Flora y Hugo Urquieta, hermanos; los primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la Sociedad Obreros de la Cruz, Sociedad Mutual El Porvenir, Asociación de Viudas de la Guerra del Chaco, Magisterio Urbano de La Paz, Escuela "F. de Villa Dolores" se dignen asistir a la misa de cuerpo presente y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy sábado 12 del presente a horas 16:00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Pichincha esq. Comercio (Sociedad Obreros de la Cruz).
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº 773 Tel. 325676 - 364800.

COMUNICADO

# DE LA CONFEDERACION NACIONALISTA DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE BOLIVIA

LA CONFEDERACION NACIONALISTA DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE BOLIVIA, que tiene como objetivo fundamental la unidad de todos los trabajadores del campo, en defensa de sus propios intereses, al márgen de todo sectarismo político que pretende apoderarse de la conducción campesina, mediante publicaciones que sólo rezan en el papel y carecen de todo respaldo y autenticidad.

Que los CAMPESINOS NACIONALISTAS DE SANTA CRUZ, han dado un ULTIMATUM al Gobierno interino, para que declare nulas las elecciones del pasado 29 de junio, por existir fraude constatado, por haberse adulterado las actas de escrutinio, y rellenado las ánforas procedentes del campo, con papeletas marcadas por el extremismo, lo que constituye una burla del voto universal.

Que la valiente actitud de nuestros hermanos de SANTA CRUZ, interpreta fielmente los intereses del campesinado nacional, al márgen de todo regionalismo localista.

LA CONFEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE BOLIVIA, que es el más alto organismo del campesinado boliviano, velando por el auténtico ordenamiento jurídico de la PATRIA y la consideración que se debe a la población campesina cuya voluntad se ha falsificado íntegramente con las actas fraudulentas para lograr el dominio de la izquierda anti-boliviana.

RESUELVE:

Solidarizarse y apoyar el ULTIMATUM dado al Gobierno por los CAMPESINOS NACIONALISTAS DE SANTA CRUZ, haciendo suyas las modalidades planteadas en defensa de la DIGNIDAD NACIONAL y notificar que se adoptarán todas las medidas necesarias en ESCALA NACIONAL, decretándose la movilización de todos los cuadros de base que deben permanecer en estado de ALERTA.

Es dado en la ciudad de La Paz, a los once días del mes de julio de un mil novecientos ochenta años.

POR EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL
Miguel Antezana, Chuquisaca; Pedro Viscarra Q., Potosí; Mario achá Y., Oruro; Rogelio Villarroel M., Cochabamba; Juan Llanos, Oruro; Donato Aroja, Oruro; Darío Villalobos M., La Paz; Pedro Santalla, La Paz; Felipe Joaquín, Sta. Cruz-Cordillera; Florencio Chávez, Beni; Carlos Lazcano V., Sucre; Nicolás Becerra, Chuquisaca; Román Viscarra, Potosí; Constancio Huanca, La Paz; Florentino Alvarado, Tarija; Leoncio Palma, Chuquisaca; Oswaldo Vargas, Beni; José Chungara, Norte Potosí; (Fdo) Juan Bautista C.I. 188750 L.P. - SECRETARIO PERMANENTE.

## Federación Departamental de Cooperativas Mineras

# VOTO RESOLUTIVO

La FEDERACION DEPARTAMENTAL DE COOPERATIVAS MINERAS DE POTOSI; en repudio al mediocre "VOTO RESOLUTIVO", que no escapa del transfugio con argumentos de mentes desprovistas de equilibrio, que lanza un grupículo de desplazados dirigentes, que levantando el nombre de la Federación Regional de Cooperativas Auríferas de Tipuani y sus filiales, en réplica y con ignominia emite el presente VOTO RESOLUTIVO para consideración del pueblo.

CONSIDERANDO:

Que la Federación Regional de Cooperativas Auríferas de Tipuani, dá a conocer un "Voto Resolutivo" a la opinión pública en el matutino "PRESENCIA" Nº. 7900 de fecha 26/VI/80, no es más; que una abrupta "difamación" a sus propias bases, conspirando contra los principios de su misma organización e insensibles con la conciencia de sus compañeros auríferos, encubriendo fehacientemente en el turbulento ocaso de su flamante sede, una "pre-fabricadora" de votos Resolutivos a espaldas de los legítimos y sacrificados cooperativistas.

Que en un análisis de la elevada consideración del mismo pueblo, se presume que el fraguado documento con el decisivo apoyo de las filiales como manifiestan, sólo alcanzan a seis aventureros firmantes, de los veintitres genuinos representantes, además confirman la existencia de una "maquinita" que por ofuscación a la ambición no consignan el lugar, fecha, año ni la Razón Social de cada una de las 23 instituciones que acogeensu seno la Federación Regional de Cooperativas Auríferas de Tipuani.

Que la FEDERACION DEPARTAMENTAL DE COOPERATIVAS MINERAS DE POTOSI, establece por sus postulados que no es partidario en lanzar campañas contra una Organización legalmente constituida, sinó; contra aquellos claudicantes Dirigentes que amparados en el "paternalismo" pretenden convertir en su feudo la entidad matríz para saciar sus apetitos personales, abusando de la confianza depositada por sus mandantes, despreocupándose de sus obligaciones e interesándose en buscar "Curules", Escritorios Ministeriales, Coordinaciones o Direcciones en Instituciones Estatales y Acciones en Empresas Privadas, insinuando que por la distancia los trabajadores de bases no podrán darse cuenta.

Que la FEDERACION DEPARTAMENTAL DE COOPERATIVAS MINERAS DE POTOSI, no comulga con criterios de luchar por reinvindicaciones sociales y liberación económica con falsedades y dudosa posición, ni actuar detrás de Cortinas ni mucho menos "entre gallos de media noche", que en lúgar de verse enlodado y sólo servir de escalera, prefiere; como Organización Jurídica SOLICITAR LA LICENCIA INDEFINIDA y como Ejecutivo, renunciar a su cargo por incompetente.

Por lo tanto con las mismas atribuciones de Organización democrático, Jurídico y por esencia Cooperativista Minero generador de divisas, RESUELVE:

**PRIMERO.**- Mantener su VOTO RESOLUTIVO de fecha 9/VI/80 emanada de una Asamblea General, respaldadas con las firmas y sellos por los Presidentes y Vice-Presidentes de los Consejos Administrativos de las 20 Cooperativas Mineras de Potosí, porque en su contenido se dá a conocer fundamentalmente críticas constructivas.

**SEGUNDO.**- Pedir al Supremo Gobierno de mantener en su cargo al actual Director Ejecutivo de "INALCO" hasta que se esclarezca la situación Financiera de "FENCOMIN" previa la intervención de la Contraloría General de la Nación al movimiento de los fondos económicos correspondientes a las gestiones desde su fundación, para así establecer responsabilidades e irregularidades en los desfalcos denunciados.

**TERCERO.**- Hacerles conocer que es de su libre interés de la Federación Regional de Cooperativas Auríferas de Tipuani de apoyar, mantener o destituir a sus dirigentes elegidos en su VIº Ampliado Nacional, porque las VEINTE Cooperativas Mineras de Potosí ni la Federación Departamental de Cooperativas Mineras no han sido partícipes en dicho evento, tampoco son partidarios de inmiscuirse en asuntos ajenos de otras instituciones que delinean diferentes principios. Así mismo no dar curso y restar importancia a futuros comunicados o Resoluciones mientras no sea definida la situación Económica de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia.

Es dado en la ciudad de Potosí, a los treinta días del mes de Junio de Un mil novecientos ochenta años.

p' FEDERACION DEPARTAMENTAL DE COOPERATIVAS MINERAS POTOSI.

| | |
|---|---|
| JUAN FLORES RIOS<br>Presidente | GERARDO FUERTES M.<br>Vice-Presidente |
| VICTOR OYOLA M.<br>Strio. Hacienda | JUSTO AMEZAGA M.<br>Coordinador C.N.S.S. |

(Sello).- Federación Dptal. de Cooperativas Mineras.- Potosí, Rperesentación.- La Paz-Bolivia.

# Cocina para la belleza



## Si quiere mejorar su piel....

Es importante seguir con suma atención una dieta especial. En realidad, el cutis terso y fresco no es tanto fruto de los cuidados externos como de los internos. Depende en gran parte de un adecuado equilibrio psíquico, y mucho de un régimen dietético apropiado.

Pero antes de empezar a modificar su tipo de alimentación es indispensable que aprenda a conocer su piel.

**Piel seca:** Es uno de los defectos más comunes y también de los más enojosos, puesto que avejenta prematuramente a quienes lo padecen. Hace pocos años se pensaba que la piel seca venía determinada sobre todo por las condiciones climáticas, pero hoy se ha descubierto que en la mayoría de los casos se trata de un inconveniente debido a la falta de vitamina G. Así si su piel es escamosa, demasiado seca, si tiene tendencia a cubrirse de minúsculas arrugas y a agrietarse, el defecto está en una carencia de vitamina G.

Sin embargo, es preciso tener presente un dato fundamental: la vitamina G se separa fácilmente de los alimentos que la contienen. Es, pues, recomendable coser las verduras en su propio jugo o, al menos, en muy poca agua.

Los alimentos ricos en vitamina G son: leche fresca, mantequilla fresca, huevos, lentejas, guisantes, porotos, arroz, fruta y verdura fresca.

**Piel grasa:** Significa que come de manera poco adecuada a su organismo excediéndose en las grasas animales, como el tocino, las pastas, los dulces, etc.

Para corregir este inconveniente destierre por completo de su dieta las pastas y las grasas, y sustitúyalas por frutas y verduras, muy a propósito para desintoxicar el organismo. A tal fin, son particularmente eficaces el juego de apio, el de zanahoria y el zumo de naranja. Dos vasos al día de jugo de pepino serán magníficos para combatir la oleosidad de la piel.

# Beneficios de la píldora?

Washington, 10 Jul. (EFE).- Susan Odgers, de 23 años, ha obtenido una indemnización de 3,8 millones de dólares por la parálisis de cintura abajo que le produjo la píldora anticonceptiva.

Susan empezó a tomar la píldora por prescripción médica cuando era estudiante de la universidad de Oakland, California, en 1975. Cinco meses más tarde despertó con severos calambres en las piernas.

Horas después estaba enteramente paralizada y no se volvió a recuperar desde entonces.

Los médicos que declararon como testigos ante el jurado dijeron que se había formado un coágulo -ocasionado por la ingestión de píldoras- y que este coágulo se había corrido a la arteria interespinal y había causado la parálisis.

El jurado resultó muy impresionado por la afirmación médica de que las mujeres con sangre tipos A, B y AB son más susceptibles a los coágulos. La mitad de las mujeres de los Estados Unidos tienen estos tipos de sangre.

Hoy sin embargo, los laboratorios que fabrican las píldoras no suelen tener en cuenta sus diferentes efectos según el tipo de sangre," dijo por la indemnizada su abogado Harry Philo.

En vista de todo ello, el jurado concedió la indemnización a Susan Odgers, pero la compañía fabricante, condenada a pagarla, anunció que apelará la sentencia.



Hasta ahí el escueto cable que llegó procedente de los EE.UU. ¿Comentarios? pocos; porque sobre la píldora está "todo dicho". O casi todo, porque a pesar de lo que se ha hablado, escrito, etc. son muchas las mujeres que caen en ese triste engaño. No sólo se evitan los hijos: se corren verdaderos peligros para las mujeres que las toman. Son perjudiciales para la mujer. Pero lo que ocurre es que su apariencia -la de la píldora- es ingenua. Ha sido llevada al conocimiento de todos por una propaganda comercial bien hecha, y por determinados intereses socio-económico-políticos. Todo esto hizo que médicos, gobiernos y mujeres se lanzaran alegremente a su utilización sin preocuparse de posibles efectos secundarios para la salud de las mujeres ni de la falta de ética que supone su uso.

Ciertos gobiernos, preocupados por la explosión demográfica, hicieron campañas de planificación familiar a base de divulgación, propaganda y reparto gratuito de anticonceptivos. Los países ricos decidieron ayudar a los pobres sólo a cambio de amplias campañas de planificación familiar con anticonceptivos.

Investigaciones posteriores fueron demostrando que la acción de los contraceptivos no es puramente anovulatoria sino abortiva, con lo que quedaba rotundamente demostrado por la vía de la investigación la inmoralidad de su uso. Además se ha ido demostrando -como el caso que ponemos hoy en conocimiento de los lectores- que producen efectos secundarios, perjudiciales para la salud, lo que médicamente los hace rechazables.

# Congreso Mundial 'Bodas de Oro' de Federación Internacional de Mujeres

La Federación Internacional de Mujeres de Negocios y Profesionales es una organización mundial, fundada en 1930; su sede permanente está ubicada en la ciudad de Londres. Reune a Federaciones de 67 países del mundo, entre los que se cuenta Bolivia que recibió su capítulo como federación asociada a la mundial en 1978 reuniendo en su seno a las asociaciones de Mujeres de Negocios y Profesionales de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro y Beni.

La Federación Internacional de Mujeres de Negocios y Profesionales, se reune cada tres años en un Congreso Mundial, al que asisten representantes de las 67 Federaciones mundiales. Este año el Congreso Mundial se realizó en Montreux, Suiza, siendo de especial importancia por celebrarse a la vez las Bodas de Oro de la Organización.

La Federación Boliviana, fue representada en este Congreso por Daisy U. de Wende, Presidente de la Federación en Bolivia.

— Daisy, ¿qué es exactamente la Federación Internacional de Mujeres de Negocios y Profesionales?

— "Es una organización privada, que tiene representación permanente ante las Naciones Unidas y sus diferentes organismos; de este modo La Federación hace valer su opinión allá donde se toman las grandes decisiones y se fijan las políticas económicas y de desarrollo social para las naciones del mundo".

— ¿Cuántas socias forman parte de esta Federación?

- "Reune a 350.000 asociadas; mujeres que ocupan posiciones descollantes en las actividades económicas más importantes de las 67 naciones afiliadas."

— ¿Cuál fue el tema de este Congreso?

— "En el Congreso realizado en Mayo, del cual participamos 1570 mujeres, se desarrolló el tema "COMPRENSION MUTUA". Desde muchos meses atrás, se habían evaluado conferencias que enviaron todas las federaciones nacionales para luego seleccionar 20 disertaciones que serían la base para fijar los programas de acción para los próximos tres años. Se aceptó el trabajo de Bolivia.

"En la conferencia "Comprensión Mutua a través de la Cultura y Tradición de los Pueblos" desarrollé el tema de la importancia que tiene establecer fuentes de trabajo y consecuente actividad económica a través de mujeres y sus familias, en las áreas rurales, organizando producción y creando productos que no sólo tengan sabor cultural y tradicional de los pueblos, sino que utilicen las materias primas locales, y la valiosa obra de mano. También destaqué la actividad que Bolivia ha iniciado hace 25 años, y que ahora sirve de ejemplo para que otros países hagan labor similar".

Vale la pena recordar que los objetivos de la Federación Boliviana de Mujeres de Negocios y Profesionales, organización apolítica y sin fines de lucro son:

* promover la formación y capacitación plena de la mujer en el campo de negocios y profesiones.

* procurar la integración de la mujer en toda actividad que pueda lograr el desarrollo socio-económico del país.

* hacer de la mujer una ciudadana consciente de su aporte en el establecimiento de pequeñas empresas especialmente en las áreas rurales donde se encuentra la mayor densidad de la población.

* apoyar la participación de la mujer en cargos públicos así como en la política.

* promover el sentido de valorización a lo nacional y colaborar a representar una imagen positiva de Bolivia.

* elevar el status de la mujer y procurar la participación en la toma de decisiones al nivel en que le toque actuar.

* luchar contra la discriminación de la mujer y procurar su ubicación como fuerza de significativo apoyo al esfuerzo del hombre en la búsqueda de ingresos para el hogar y la familia.

— "Fue una maravilla -continúa Daisy- la apertura de esta 40 ava. Reunión Plenaria; se realizó en el Hall del Congreso de la ciudad de Montreux flanqueado por los emblemas de 67 naciones; en la noche de despedida del Congreso pude ubicar a la presentación de trajes típicos de Bolivia en el lugar más importante del Programa, hecho que relievó el tema presentado por Bolivia, y demostró objetivamente el valor que tiene el representar culturalmente a las distintas regiones del mundo, a través de productos que mueven la economía de las grandes mayorías. Y quiero mencionar a las que colaboraron en la presentación de trajes típicos regionales de Bolivia: Martha Lapeyer Suárez, Consejera de la Embajada de Bolivia con sede en Ginebra; Beatriz Crespo de Radjy, hija del Embajador Alfonso Crespo; y Debbie Wende, quien asistió al Congreso como delegada de la Federación Boliviana.

"La estructura de la Federación Internacional cuenta con un consejo de Directivos, que como primera autoridad tiene a la Presidente que fue elegida en el Congreso; Maxine Hays de los EE.UU.; y conforman el Cuerpo ministerial 8 mujeres con carteras en Finanzas, Legislación, Afiliación, Salud, Condiciones Laborales, Educación, Cultura, Proyectos, Publicaciones y Naciones Unidas. Cada Cartera está cooperada y asesorada por tres subsecretarías".

**Aspecto que ofrecían las sesiones de trabajo del XV Congreso Mundial de la Federación Internacional de Mujeres de Negocios y Profesionales al que asistieron 1570 delegadas de 67 países miembros entre esos Bolivia. La Federación Boliviana tiene filiales en Beni, Cochabama, La Paz, Oruro y Santa Cruz.**

**Maxine Hays de los EE.UU. elegida Presidente de la Federación Internacional de Mujeres de Negocios y Profesionales en el Congreso Mundial de Montreux, Suiza, preside las conferencias en que Bolivia tomó parte sobresalientemente. A la izquierda, Daisy Urquiola de Wende. Presidente de la Federación Boliviana haciendo uso de la palabra y Esther Hymer, Representante Permanente de la IFBPW ante las Naciones Unidas.**



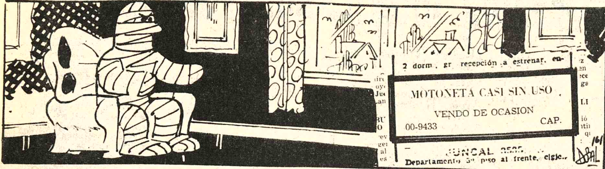
La niñita ERIKA MARLENE HINOJOSA DE ALENCAR cumple hoy su quinto aniversario natal y al mismo tiempo recibirá el Sacramento del Bautismo. Con este motivo sus padres ofrecen una recepción social en su domicilio.



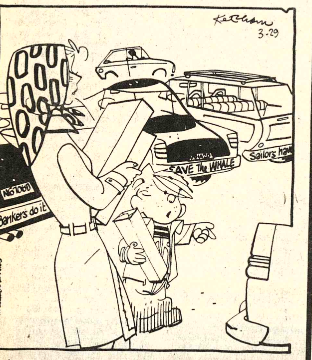
Hoy cumple 15 años la Srta. Sandra Isabel Iriarte Vincenti, sus padres ofrecerán una recepción social en la ciudad de Sucre.

# Historietas

## DRAMAS CLASIFICADOS




## DANIEL EL TRAVIESO




¿Por qué nuestro auto no tiene un rótulo en el parachoques? ¿El no cree en NADA?

## DIVULGUELO




## ASTERIX




## MARIA DE ORO










## MARIA PARKINS










## DICK TRACY







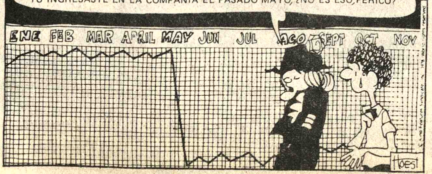



## PICAPIEDRA

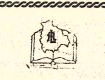



## TA




# ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS



Enfermería Interamericana
Hofling - Enfermería Psiquiátrica
Perin - Enfermería de Rehabilitación
Price - Tratado de Enfermería
Leifer - Enfermería Pediátrica
Du Gas - Tratado de Enfermería Práctica
Frobisher - Microbiología y Terapéutica
Krause - Nutrición y dietética en clínica.

**Los Amigos del Libro**

Cochabamba, Casilla Nº 450; La Paz, calle Mercado Nº 1315.



**INGLES Y FRANCES** Cursos intensivos, teléfonos 340159. (10-12/127251).

**ESCUELA FOLKLOR** Vespertino. Acordeón, quena, sikus, charango, guitarra. Illimani 1945. (28-11 Julio/126757).

**"CURSO CHOFER** profesional particular" con camión 220 qq, automóvil, motocicleta, pura práctica, mecánica automotriz, Sagárnaga 363 ESCUELA TECNICA BOLIVIANA (24-15 Julio/126557).



**ANTICRETICO O ALQUILER** pequeña habitación amoblada en departamento de familia, en hermosa zona residencial Ref. 323635 (9-13/127178).

**PIEZA AMOBLADA** y pensión, zona Miraflores, casa de familia. Teléfono 342273 (10-13/127255).

**SCALA COMERCIAL** Cañada Strongest 1533. Ofrece en alquiler una casa Irpavi dos dormitorios y demás dependencias, jardín teléfono etc., una tienda en anticrético cerca Parque Líbano (11-13/127267)

**ANTICRETICO** 2 habitaciones, baño, cocina, independiente. Alto Obrajes. Ref. 782078 (10-11/127258).

**CRESPO Y CIA. OFRECE DOS HABITACIONES EN ANTICRETICO** Alto Sopocachi Ref. Plaza San Pedro 1488 Tel. 363272

**DEPARTAMENTO** Grande y cómodo sobre Avenida Arce, vendo. Ref: Teléfono 370431 (7-13/127096).

**EN ANTICRETICO** Un departamento en Alto San Antonio, llamar al teléfono 330293 (11-12/127268)

**CRESPO Y CIA. OFRECE CASA JUNTA DE TRES DORMITORIOS EN ANTICRETICO** Rio Seco. Ref. Plaza San Pedro 1488 Tel. 363272

**CRESPO Y CIA. OFRECE HABITACIONES EN ANTICRETICO DIFERENTES ZONAS** Ref. Plaza San Pedro 1488 Tel. 363272

**SCALA COMERCIAL** Cañada Strongest 1533, ofrece departamento amplio lleno de sol dos dormitorios y demás dependencias zona Achachicala. (11-13/127267)

**CRESPO Y CIA. OFRECE DEPARTAMENTO EN ANTICRETICO DIFERENTES ZONAS** Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel. 363272.

**CASA DE FAMILIA** da pensión con pieza amoblada a Señoritas que estudien o trabajen. Ref. Ponsnasky 1195. (2do. piso). Tel. 323565 (10-19/L.B.).



**ALQUILO** Tienda abarrotes acreditada con teléfono y estantería, zona Alto Miraflores. Teléfono 311883. (11-15/127263)

**SCALA COMERCIAL** Cañada Strongest 1533, teléfono 328511-363074. Ofrece en alquiler una tienda con mezzanine, excelente ubicación, ideal para farmacia (11-13/127267)

**CRESPO Y CIA. OFRECE TIENDA CON TRASTIENDA EN ANTICRETICO** Av. La Bandera, Ref. Plaza San Pedro 1488 Tel. 363272.



**LIQUIDO** Ropa importada en Ricardo Terrazas Nº. 60, segundo timbre Alto Sopocachi (Plaza Lira) (10-16/127197).

## Casas

**COMERCIAL PALMASOLA** Edificio Colón (lado Banco del Estado) 9º.- Piso Of. 905 Tel. 374876. Vende lote en Santa Cruz 699 Mt.2 a una cuadra Los Tajibos. Vende casa como terreno en Santa Cruz calle Arenales y Campero, especial para construcción de Hotel (9-15/127189).

**VENDO CASA** Av. Americana Teléfono 351927 (8-22/127169).

**COMERCIAL PALMASOLA** Edificio Colón (lado Banco del Estado) 9º. piso Of. 905 Tel. 374876 reciben en consignación: Casas y departamentos en venta, anticrético y alquiler, seriedad y responsabilidad (9-15/127189).

**COMERCIAL PALMASOLA** Edificio Colón (lado Banco del Estado) 9º. piso Of. 905 Tel. 374876 recibe en consignación: Casas y departamentos en venta, anticrético y alquiler. Seriedad y responsabilidad (9-15/127189).

**EN VENTA** Casa de ocasión Ciudad Satélite Telf. 370505 (9-13/127185).

**COMERCIAL PALMASOLA** Edificio Colón (Lado Banco del Estado) 9º. Piso Of. 905 Tel. 374876, recibe en consignación: Casas y Departamentos en venta, anticrético y alquiler, seriedad y responsabilidad (9-15/127189).

**OFICINAS EN ANTICRETICO** Referencias 2do. piso Cine Fanola Ciudad Satélite (8-14/126877).

## Restaurantes Bares

**ALMUERCE TODOS LOS DIAS** a precios económicos en el BAR RESTAURANT LA PAZ. También platos variados para los diferentes gustos. Cerveza helada, chuflay, refrescos, etc. Atención esmerada; Visítenos y pase un grato momento. Evaristo Valle 153 (altos) 30-14/126780).

**PIZAS TITA RIQUISIMAS** en El Prado 1615 (15-18JUL/126174).

**LAS CABAÑITAS** Restaurante Següencoma bajo zona Amor de Dios frente piscina La Salle teléfono 793580 atendemos de martes a domingo. Variedad de platos criollos e internacionales (4-18/126891)

**SNACK PASTELERIA MARTHY** Ofrece sus servicios, especialidad en tortas para matrimonio, cumpleaños, salteñas especiales, precios económicos, llamar al Tel. 374193 buscar a Max Machaca o dejar encargo, zona Vino Tinto (3-17/F.T.).



**IRPAVI VENDO** lote Referencia 363338. (27-16 julio/126598).

**EN VENTA** Un lote de terreno en Villa San Antonio de 1.100 mts. una cuadra de la parada 22 arriba, acceso por dos calles, Graneros 543. (11-15/127260)

**VENDO** Terreno 600 mts. 2. sin intermediarios, Irpavi, Playín Ref: Teléfono 785569. (11-17/127262)

**VENDO** Terreno en Villa San Antonio bajo Teléfof. 311437 (11-15/127264)

**APROVECHE VENDO** terreno en Alto Achumani, precio de ganga - 300 y 600 M2 Ref: Teléfono 368388 Oficina (14-17 Julio /126049).

**TERRENO EN LAS** Lomas parada del 15 una cuadra para abajo referencias Teléfono 361375 (8-11/127167).

**COMERCIAL PALMASOLA** Edificio Colón lado Banco del Estado) 9º. Piso Of. 905 Tel. 374876. Ofrece lotes en Santa Cruz. Grandes facilidades de pago. Planes especiales para organizaciones laborales (9-15/127189).

**VENDO TERRENO** con 275,62 m2. URBANIZACION ACHUMANI. Sector Koani. Teléfono 311169. (10-11/27194).

**VENDO TERRENO** Con construcción antigua, sobre la Avenida Simón Bolívar 1838, excelente ubicación comercial. (10-20/127199).

**EN VENTA** 2 lotes terreno en Villa Copacabana alto, sector Porquecharca lado San Cristobal, preguntar por Miguel Navarro. (10-12/127196).

## Ofertas especiales

**ATENCION** zona sud Maxi Obrajes, local plaza sesamo, ofrece tortas para matrimonios con fuentes de agua juegos de luces entrega a domicilio Teléfono 782237 (9-11-Agosto/127184).

**VENDO DE OCASION** Al mejor postor una moto JAWA 350 Modelo 74. Una cámara fotográfica Pentax M.E lente 1:1.4. Ref. al teléfono 375726.

**PARKET** Vendo Parket de primera Sánchez Lima 2560 (10-12/127198).

**OCASION VENDO** máquinas: Querlok, Turmix, doble, televisor Toshiba. Telf. 811573 (10-12/127256).

**VENDO** en $b. 5.800 par de parabrisas CAIO para micro Canónigo Ayllón 524 San Pedro (9-15/127187).

**MONEDAS DE ORO** Plata, niqueles, compro. Precios de catálogo Edificio Alborada piso 11 oficina 1101 (9-11/127188).

**ANTIGUEDADES COMPRO** todo antiguo Edificio Alborada piso 11 Oficina 1101 (Loayza esq. Mercado) (9-11/127188).

**BILLETES COMPRO** Antiguos Edificio Alborada piso 11 oficina 1101 (Loayza esquina mercado) (9-12/127188).

**GANE 400 $b** diarios, con inversión 25.000.- - comprando fabricadora helados Pichincha 733 (1-11/126792).

**VENDO COCINA** a gas con horno Spiedo (10-19/G.C.).

**REPUESTOS USADOS** motores Americanos, cajas carburadores, diferenciales, distribuidores, palieres, aspirales, Direcciones. Precios de ocasión Zoilo Flores 1284 (2-11/126866)

**JOYAS COMPRO** Brillantes en especial Edificio Alborada piso 11 Oficina 1101 (Loayza esquina Mercado) (9-11/127188).

**LIQUIDAMOS SALDOS** porcelana japonesa, tazas de té y café, platos hondos y planos platos paneros. Referencias Edificio Alborada 3er. piso Oficina 307, Juan de la Riva esq. Loayza (3-12/126882).



**MOTIVO VIAJE** Vendo urgente Aspen vagoneta modelo 1979, recorrido 5.700, perfectas condiciones, precio $us. 12.900.– Teléfonos oficina 358372 - 358373. (10-15/127200).

**SE VENDE BRASILIA** 79 Fono. 370655 (10-11/G.C.)

**VENDO AUTO** Americano Dodge Aspen modelo 1977 nuevo, 6 cilindros, caja al piso placa Taxi Zoilo Flores 1284 (2-11/126866)

**VENDO COLECTIVO** Nuevo Chevrolet por concluir, Repuestos para C-60 Canónigo Ayllón Nº. 524 (9-15/127187).



**PLOMERO** Instalaciones sanitarias, reparaciones, calefones, teléfono 355449. (11-31/127266)

**COCINAS** Estufas, gas, toda marca, Reparamos limpiamos, técnicos especializados, teléfonos 810648. (11-15/127269)

**TV Service** TV Color negro blanco, Zenith, Colorado, Philips, Hitachi Nec. Admiral, reparamos equipos Stereos cuadrofónicos, 3 en uno y otros Betamax. Servicio domicilio, con garantía teléfono 361123. (11-14/127270)

**PLOMERO** Instalaciones Reparaciones Teléfono 325984 (8-17/127171).

**PLOMERO** Reparaciones instalaciones llamar 341489 (8-17/127171).

**T.V. REPARAMOS** Televisores Zenith, Sharp, RCA, Colorado, Philips, Hitachi, Cuadrófónicos tres en uno radiolas grabadoras cambio de ciclaje toda marca. Trabajos a domicilio con garantía a cualquier zona de la ciudad teléfono 311031 (9-17/127190).

**A SU CALEFON** Viejo le damos vida nueva. No vote. Teléfono 370844. (10-10 Agosto /126879).

**TECNICOS** Reparan Refrigeradores Freeshers, heladeras, cocinas, eléctricas, gas, calefones, garantizado, teléfono 362702. Atención inmediata. (11-12/127272)

**REPARAMOS TELEVISORES** Colores, video cassete, Stereofónicos, cuadrafónicos, amplificadores, tres en uno toda marca a domicilio, garantizado no recogemos. técnico especializado en el exterior. Teléfono 367344 (10-19/127259).

**ELECTRICISTA TODA** hora instalaciones, reparaciones cocinas. Teléfono 312026. (5-11/127082).

**PLOMERO** Instalaciones, reparaciones, teléfono 782474 (7-12/127097).

**PINTOR INTERIORES** trabajos garantizados, Teléfono 300419 (19-21/Julio/126285).

**PLOMERO INSTALACIONES** sanitarios BUSTINZA. Teléfono 370844. (5-19/127070).

**TELEVISORES SE REPARAN** a domicilio, amplio margen de garantía. Consulte al teléfono 320766. (24-29 Julio/126423)

**PLOMERO** Se hacen instalaciones y reparaciones, teléfono 354306. (7-11/127100)

**CEPILLAMOS** Pisos Fono 323629 (20-20-Agosto/126405).

**IMPERMEABILIZACION** de techos, terrazas, cámaras, tanques de agua en general teléfono 342430 (4-13/126892)

**TECNICOS REPARAN** Refrigeradores, cocinas, lavadoras, calefones, Tel. 355449 garantizado (9-23/127176).

**TELEVISORES** se reparan a domicilio amplio margen de garantía, consulte al Teléfono 320766 (8-13/127160).

**ELECTRICISTA** Garantizado con precios económicos Tel. 785055 (8-17/127153).

**PINTOR INTERIOR** - Exterior albañil. Teléfono 379924. (5-14/127078).

**ELECTRICISTAS PRECIOS** módicos, responsabilidad, Teléfono 325730. (12-24 Julio/126018).

**TECNICO** Mecanógrafo repara máquinas de escribir, coser a domicilio. Ref. Teléfono 373661 (8-12/127152).

**TECHOS** Cambiamos modificamos refaccionamos en general teléfono 342430 (4-13/126892)

**PINTOR INTERIORES** Imitación empapelados Teléfono 300419 (2-11/126858)



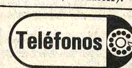
**VENDO PIANO** Alemán Hans Kundt 837 Miraflores (11-20/127261)

**VENDO ORGANO** Yamaha Y.C. 45 Tel. 371087 (8-17/127165).

**PIANO Y GUITARRA** Clases particulares, profesores egresados en el exterior, teléfono 340-159 (10-12/127251).

**PIANO** compro Teléfono 329562 (6-15/127087).

**VENDO VIOLIN AMATTI** del año 1676, guitarra Yamaha, detector de minerales. Guerrilleros Lanza 1004 (3-14/126881).



**TELEFONO** Vendo en El Alto. Ref. Av. Antofagasta 95, teléfono 811697. (11-13/127171)

**SE VENDE** o alquila teléfono zona Villa Fátima. Teléfono 782123. (5-14/127059).

**SE VENDE TELEFONO** zona San Pedro (Instalado) Ref. Teléfonos 369533 - 343635 (3-15/G.).

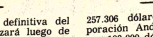
**VENDO TELEFONO** O doy en anticrético zona Tejar. Referencias teléfono 369459 (10-12/127252).



**COMPRO ORO** Chafalonía, monedas plata, joyas con diamante, perlas netas Potosí 876 Kiosco (8-14/127164).

**VENDO EQUIPO** Completo de cuarto oscuro perfecto estado informes Teléfono 357827 (9-14/127179).

## COMIBOL inicia estudios para instalar planta polimetalúrgica



La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) iniciará estudios de preinversión para la instalación de una planta polimetalúrgica utilizando los relaves de Telamayu en la empresa Minera Quechisla.

Esta planta recuperará minerales de estaño, oro y plata con la incorporación de nuevas tecnologías.

La tecnología a utilizarse será de flotación-Hidrometalurgia en los relaves molidos para la recuperación de minerales de casiterita se empleará la combinación flotación y gravimetría para obtener preconcentrados del 4 al 5 por ciento de estaño.

La elección definitiva del proceso se realizará luego de conocerse el resultado de las investigaciones metalúrgicas.

La capacidad de la planta polimetalúrgica de Telamayu será de 1.000 toneladas día de acuerdo a la magnitud de los relaves y tendrá una vida útil de 18 años.

La inversión estimada es de 15.000.000 de dólares americanos.

Los estudios de preinversión demandarán una erogación de 481.639 dólares y serán proporcionados por el Instituto Nacional de Preinversiones (INALPRE) en un monto de 257.306 dólares; por la Corporación Andina de Fomento con 100.000 dólares y la COMIBOL con 44.333 dólares.

Este monto se utilizará en los siguiente: dotación de instrumentos, materiales, reactivos y equipos; estudio de prefactibilidad e informe; materiales : casas prefabricadas ; servicios de ingeniería y consultoría; estudio de tratamiento en el exterior; verificación de reservas; explotación de relaves; anteproyecto planta de beneficio e hidrometalurgia.

El monto incluye también una suma destinada a la previsión de un posible incremento de precios y el 10 por ciento del total destinados a imprevistos.

## Alcaldía entregará hoy varias obras en La Paz

La Alcaldía de La Paz entregará hoy varias obras concluidas, dentro del programa especial de actos de conmemoración de la efemérides departamental.

A las 8 de la mañana, será entregado un colector de alcantarillado en la calle Aranzaes, en Alto Sopocachi. El costo de esa obra fue de $b 53.984, con un aporte municipal de $b 12.594 y contribución vecinal de $b 41.390.

A las 8.30 se entregará otro colector de alcantarillado, en calle Muñoz Cornejo, también de Sopocachi. Su costo fue de $b 171.787, con aporte municipal de $b 61.787 y de los vecinos, $b 110.000.

Media hora más tarde, se entregará un tercer colector de alcantarillado, en el Barrio Bolsa Negra de Villa Fátima, con un costo total de $b 59.590. La Alcaldía aportó $b 27.590 y los vecinos $b 32.000.

A las 10, la empresa Econgo entregará oficialmente a las autoridades municipales los trabajos del Polifuncional "Santiago de Lacaya", construido en 14 meses, a un costo de $b 1.614.143.90. La obra incluye campos deportivos, jardines, parque infantil, camarines y otras instalaciones.

Para las 11, está programada la entrega de la primera etapa de la Escuela "Irene Nava del Castillo", ubicada en la calle 3 de Villa El Carmen, cuyo costo ascendió a $b 492.004.30. La Municipalidad aportó con $b 149.966, los vecinos con $b 160.379 y el Plan de Padrinos con $b 181.659.30.









## Con un "hasta luego" a...

(Viene de la página 1)

de plumas en la cabeza — prometió apoyo a los indios.

Satare Maue, miembro de una tribu llamada Miranjas, entregó una carta al Papa en la que dice: "Nuestros corazones rebosan de felicidad por su visita. Pero, ¿Cómo podemos sonreír cuando estamos siendo masacrados y explotados?" "Se quejó de que los indios están siendo expulsados de sus tierras y que la Agencia Gubernamental a cargo de Asuntos Indígenas no hace nada por defenderlos de la acción de individuos y personas que quieren explotar esas tierras.

"Santidad, somos un pueblo en extinción. Queremos derechos. Somos hijos de Dios. Usted es nuestro pastor", dice la carta.

El Papa dijo que el problema indio brasileño es "complejo y candente".

Otro indio que se encontró con el Papa fue el cacique Mario Juruna, jefe de la tribu Xavante, famoso en el país porque acostumbra grabar sus conversaciones con los funcionarios de gobierno porque considera que el hombre blanco no cumple sus promesas. "Muchas personas en Brasil matan indios como si fueran animales", dijo el cacique al Papa.

"Los indios son los dueños legítimos del Brasil", señaló y agregó: "Los brasileños deben vivir unidos, por lo que hay que encontrar una solución".

El Pontífice viajó millares de kilómetros por Brasil. Desde el frío sur hasta el tórrido norte, bajo lluvia o sol ardiente. Pero pocas veces mostró señales de cansancio, pese a que pronunció más de 50 discursos, homilías y sermones.

En sus mensajes, puso a la Iglesia claramente de lado de los pobres, pero al mismo tiempo advirtió a los obispos y sacerdotes que deben mantenerse al margen de la política contingente. Sin embargo, dijo que los miembros de la Iglesia tienen derecho a pronunciarse sobre los temas sociales brasileños.

### Comandante de Ejército en gira por guarniciones

El Comandante General de Ejército, Gral. Luis García Meza Tejada, se encuentra realizando una gira por las guarniciones militares del país, según información proporcionada ayer en el Departamento de Relaciones Públicas del Comando de Ejército.

De acuerdo a la versión, el Gral. García Meza, inició su visita a las guarniciones militares ayer y se estima que retornará a La Paz mañana, en horas de la tarde.

Asimismo, se informó que no se realizó ninguna reunión de Comandantes de Guarniciones, desvirtuando así una versión que en ese sentido, habría circulado ayer.

## Millares de...

(Viene de la página 1)

Pedro, y para el Vicario de Cristo, y luego para el propio Cristo".

Pero los brasileños, que cantaron para el hombre que llamaron "Joao de Deus (Juan de Dios), opinaban distinto cuando aguardaban durante largas horas para estrechar su mano, y si era posible, lograr la preciada bendición papal.

El Papa abandona Brasil dejando un claro mensaje: "Piensen en aquellos que viven en la miseria y pobreza crónicas", dijo en una favela de Río de Janeiro "compartan con ellos".

La pregunta que quedará sin respuesta cuando el Papa retorne a Roma, es si los ricos y poderosos de Brasil tendrán en cuenta o no lo que Juan Pablo II les dijo.

## Diálogo del Papa con los...

(Viene de la página 3)

que va a hacer dos años que fue llamado a ser Sucesor de Pedro (pregunta número 6). Lo veo sobre todo como una maduración en el sacerdocio y como la permanencia en la oración, con María, la Madre de Cristo, a ejemplo de los Apóstoles, que eran asiduos en la oración, dentro del Cenáculo de Jerusalén, cuando recibieron el Espíritu Santo. Además de esto, encontraréis mi respuesta a esa pregunta al examinar las restantes. Y sobre todo la que se refiere a la realización del Concilio Vaticano II (pregunta número 14). Preguntáis si es posible. Y yo respondo: no solamente es posible la realización del Concilio, sino que es necesaria. Y esta respuesta es ante todo la respuesta de la fe. Es la primera respuesta que yo di, la mañana siguiente a mi elección, ante los cardenales reunidos en la Capilla Sixtina. Es la respuesta que me di a mí mismo y a los demás, primeramente como obispo y como cardenal, y es la respuesta que doy constantemente. Es ese el problema principal. Creo que, a través del Concilio, se han realizado para la Iglesia en nuestra época las palabras de Cristo, con las que prometió a su Iglesia el Espíritu de verdad, que conducirá a las almas y a los corazones de los Apóstoles y de sus Sucesores, permitiéndoles permanecer en la verdad, realizándola a la luz de esa verdad "los signos de los tiempos". Es justamente lo que el Concilio ha hecho en función de las necesidades de nuestro tiempo, de nuestra época. Creo que, gracias al Concilio, el Espíritu Santo "habla" a la Iglesia. Digo esto, recogiendo la expresión de San Juan. Nuestro deber es comprender, de modo firme y honrado, lo que "dice el Espíritu" y ponerlo en práctica, evitando las posibles desviaciones, desde cualquier punto de vista, del camino que el Conclio ha trazado.

**FIDELIDAD A LA PALABRA DE DIOS BAJO LA LUZ DE LA TRADICION SIEMPRE VIVA**

13. El servicio del obispo, y en particular el del Papa , está ligado a una responsabilidad especial en relación a lo que dice el Espíritu: está ligado a esa responsabilidad por lo que respecta al conjunto de la fe de la Iglesia y de la moral cristiana. En efecto, son esa fe y esa moral las que deben **enseñar** en la Iglesia los obispos con el Papa, vigilando, a la luz de la Tradición siempre viva, sobre su conformidad con la Palabra de Dios revelada. Por eso deben a veces darse cuenta también de que ciertas opiniones o ciertas publicaciones manifiestan claramente la falta de esa conformidad. No constituyen una doctrina **auténtica** de la fe cristiana y de la moral. Y al hablar de esto respondo a una de vuestras preguntas (la número 5). Si tuviéramos más tiempo, podría dedicar a este problema una exposición más amplia, sobre todo porque en este terreno abundan las informaciones falsas y las explicaciones erróneas; pero hoy hemos de contentarnos con estas pocas palabras.

**EL DON DE LA UNIDAD ENTRE LOS CRISTIANOS**

14. La obra de la unidad de los cristianos creo que es una de las más grandes y más hermosas tareas de la Iglesia en nuestra época.

Querríais saber si yo espero esta unidad y cómo me la figuro. Os responderé lo mismo que a propósito de la aplicación del Concilio. También ahí veo una llama particular del Espíritu Santo. Por lo que respecta a su realización, a las diversas etapas de esta realización, encontramos en la enseñanza del Concilio todos los elementos fundamentales. Estos son los que hay que poner en práctica, buscando sus aplicaciones concretas y, sobre todo, rogando siempre con fervor, constancia y humildad. La unión de los cristianos no puede realizarse más que con una maduración profunda en la verdad y una conversión constante de los corazones. Todo esto debemos hacerlo según nuestras capacidades humanas, revisando todos los "procesos históricos" que han durado tantos siglos. Pero en definitiva, esta unión, por la que no debemos ahorrar ni esfuerzos ni trabajos, será el **don de Cristo y su Iglesia**. Como ya es de hecho un don suyo el que hayamos entrado en el camino de la unidad.

**PROMOVER LA PAZ Y LA JUSTICIA EN EL MUNDO**

15. Siguiendo con la lista de vuestras preguntas, os respondo: ya he hablado muchas veces de los deberes de la Iglesia en el campo de la justicia y de la paz (pregunta número 15), siguiendo la estela de las actividades de mis grandes predecesores Juan XXIII y Pablo VI. Mañana concretamente, tengo intención de hablar en la sede de la UNESCO, en París.

Hago referencia a todo esto porque me habéis preguntado: **¿Qué podemos hacer por esta causa nosotros los jóvenes?** ¿Podemos hacer algo para impedir una nueva guerra, una catástrofe que sería incomparablemente más terrible que la anterior? Creo que en la formulación misma de vuestras preguntas, encontraréis la respuesta esperada. Leed esas preguntas, meditadlas. Haced de ellas un programa comunitario, un programa de vida. Vosotros, los jóvenes tenéis ya la posibilidad de promover la paz y la justicia allí donde estáis, en vuestro mundo. Eso supone ya actitudes precisas de acierto al enjuiciar la verdad sobre vosotros mismos y sobre los otros, un deseo de justicia basado sobre el respeto a los demás, a sus diferencias , a sus derechos importantes; así se prepara un clima de fraternidad para el mañana, cuando vosotros tengáis grnades responsabilidades en la sociedad. Si se quiere hacer un mundo nuevo y fraternal, conviene preparar hombres nuevos.

**AYUDAR AL DESARROLLO DEL TERCER MUNDO**

16. Y ahora, la pregunta sobre el Tercer Mundo (número 8). Es un gran tema histórico , cultural; de civilización, Pero es sobre todo un problema moral. Preguntáis con toda razón cuáles deben ser las relaciones entre nuestro país y los países del Tercer Mundo: de África y de Asia. Hay ahí, efectivamente, grandes obligaciones de **orden moral**. Nuestro mundo "occidental" es al mismo tiempo "septentrional" (europeo o atlántico). Sus riquezas y su progreso deben mucho a los recursos y a los hombres de estos continentes. En la nueva situación en que nos encontramos después del Concilio, no se puede continuar buscando allí solamente la fuente de un enriquecimiento ulterior y del propio progreso. Se debe **conscientemente y organizadamente** para ellos, ayudarles en su desarrollo. Ese es quizá el problema más importante por lo que respecta a la justicia y a la paz del mundo de hoy y de mañana. La solución de ese problema depende de la generación actual, y dependerá de vuestra generación y de las que seguirán. Aquí también se trata de continuar el testimonio de Cristo y de la Iglesia por muchas generaciones anteriores de misioneros religiosos y laicos.

**SER TESTIGO DE CRISTO**

17. Y ahora, la pregunta sobre cómo ser hoy testigo de Cristo (número 18) Es la cuestión fundamental, la continuación de la meditación central de nuestro diálogo, la conversación con el joven. Cristo le dice "sígueme". El se lo dijo a Simón, hijo de Juan, a quien dio el nombre de Pedro; a su hermano Andrés, a los hijos del Zebedeo, a Natanael. Dijo "sígueme", para repetir luego, después de la resurrección: "Seréis mis testigos" (Act. 1, 8). Para ser testigos de Cristo, para dar testimonio de El, ante todo hay que seguirle. Hay que aprender a conocerle, hay que ponerse, por decirlo así, en su escuela, penetrar todo su misterio. Es una tarea fundamental y central. Si no lo hacemos así, si no estamos dispuestos a hacerlo constante y honradamente, nuestro testimonio corre el riesgo de ser superficial y exterior. Corre el riesgo de no ser un testimonio. Si, por el contrario, seguimos atentos a esto, el mismo Cristo nos enseñará, mediante su Espíritu, lo que tenemos que hacer, cómo debemos comportarnos , en qué y cómo debemos comprometernos, cómo llevar adelante el diálogo que Pablo VI denominó diálogo de salvación.

**LA TAREA DE LOS JOVENES Y DE LAS MUJERES EN LA IGLESIA**

18. Por consiguiente, si me preguntáis: "¿Qué debemos hacer en la Iglesia, sobre todo nosotros los jóvenes?", tengo que responderos: aprender a conocer a Cristo. **Constantemente, Aprender a Cristo.** En El se encuentran verdaderamente los tesoros insondables de la sabiduría y de la ciencia. En El, el hombre, sobre quien pesan sus limitaciones, sus vicios, sus debilidades y sus pecados, se convierte realmente en "el hombre nuevo"; se convierte en el hombre "para los demás" y se convierte también en **gloria de Dios**, porque la gloria de Dios, como dijo en el siglo II San Ireneo de Lión, obispo y mártir, es el "hombre viviente". La experiencia de dos milenios nos enseña que en esta obra fundamental, la misión de todo el Pueblo de Dios, no existe **ninguna diferencia esencial entre el hombre y la mujer**. Cada uno en su género, según las características específicas de la feminidad y la masculinidad, llega a ser ese "hombre nuevo", es decir, ese hombre "para los demás" y como hombre viviente, llega a ser la gloria de Dios. Si esto es verdad, como es también verdad que la Iglesia en el sentido jerárquico, está dirigida por los Sucesores de los Apóstoles y, por tanto, por hombres, es todavía más verdad que, en el sentido carismático, las mujeres la "conducen" igualmente e incluso mejor todavía: os invito a pensar frecuentemente en María, la Madre de Cristo.

**CRISTO, CAMINO, VERDAD Y VIDA**

19. Antes de concluir este testimonio basado en vuestras preguntas, quisiera una vez más dar las gracias muy especialmente a los numerosos representantes de la juventud francesa que, antes de mi llegada a París, me enviaron **millares de cartas**. Os agradezco el que hayáis manifestado este vínculo, esta comunión, esta corresponsabilidad. Y deseo que ese vínculo, esta comunión y esa corresponsabilidad continúen ahondándose desarrollándose tras nuestro encuentro de esta noche.

Os pido también que reforcéis vuestra **unión** con los jóvenes de toda la Iglesia y de todo el mundo, en el espíritu de esta certeza de que Cristo es nuestro camino, la verdad y la vida (cf. Jn 14, 6).

Unámonos ahora en esa oración que el mismo no enseñó, cantanto el "Padrenuestro" . Y recibid todos, para vosotros, para los chicos y chicas de vuestra edad, para vuestras familias y para los hombres que más sufren, la **bendición** del Obispo de Roma, Sucesor de San Pedro.

"Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino. Hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo. El pan nuestro de cada día, dánosle hoy, y perdónanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores, Y no nos dejes caer en la tentación, más líbranos del mal . Amén.

## Predisposición de políticos para...

(Viene de la página 1)

expusieron ayer una serie de probabilidades para esa elección, en vista de que difícilmente cualquier candidato lograría la mayoría de los votos congresales sin un amplio entendimiento.

La Unidad Democrática y Popular, que, según los resultados electorales, tiene 57 representantes nacionales, necesita de otros 22 votos para ratificar el triunfo que logró en las ánforas. El Partido Demócrata Cristiano, (con cinco representantes elegidos) y el Partido Revolucionario Auténtico, con tres, han adelantado que darían su voto a la coalición "que logró la mayoría relativa". El Partido Socialista Uno dijo que adoptaría el mismo camino si es que se pone en riesgo el estado de derecho.

Los otros partidos no se han pronunciado en forma concreta sobre las posibilidades del Congreso, aunque se conoce la buena disposición del MNR-A, con 44 representantes, y la sugerencia de 'un entendimiento global" por parte de ADN, con 30 representantes.

La Falange Socialista Boliviana, tres representantes, el Movimiento Nacionalista Revolucionario Unido, con dos, y los Movimientos Indios Tupaj Katari, cada uno con un representante, guardaban reserva hasta ayer.

## Prensa peruana...

(Viene de la página 3)

Los hijos de esa nación.
Contra esa infame y villana
Turba que asesina y roba,
Por única arma la escoba
Debe la alianza esgrimir.
¡A barrerlos! No es preciso
Hacer de valor alardes;
Más fácil, pues, son cobardes,
Es vencerlos que morir.
Porque esa escoria que Chile
Vomita desde sus playas,
Esta turba de canallas
Y rotos que veis allí,
Es cobarde y no resiste
Nuestro empuje denodado,
Pues el grito de un aliado
Vale una bomba de a mil.

S.M.I.

**Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.**
**Investigación: Gral. R.F.B.**



## Democratización...

(Viene de la página 3)

dad de actuar con cautela política.

La disputa, cada vez más marcada, entre la Iglesia y los sectores militares y económicos que gobiernan el país refleja, como es natural, el problema de la distribución de la riqueza en este país de 120 millones de almas, en el que el lujo sasiático y la [illegible] más abyecta pobreza conviven en increíble contraste y en el que la clase media ve su desarrollo frenado por la inflación, pese al sistema de ajustes automáticos de precios y salarios.

## agenda

**PRESENCIA**. Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza 2° piso teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178

**HOSPITAL DE CLINICAS**.- Maternidad Tel. 376472 Parto a domicilio Tel 3-60700 Central 322872 - 322872

**ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 12 AL 19 DE JULIO**

**HISPANA**, Calle Yanacocha N°. 311, Tel. 375020. **PICHINCHA** Ingavi esquina Pichincha. **UNIVERSO** Plaza Uyuni Tel. 354969. **VIRGEN DE LOURDES**, Av. Tejada Sorzano (Villa Fátima) Tel. 311656. **SAN JORGE**, Av. 6 de Agosto N°. 2068 Tel. 320786. **CRISTO REY**, General Lanza N°. 2110, Tel. 327534. **SAN MARTIN DE PORRES** Plaza Israel N°. 500 Tel. 351565 **SALUS** Eloy Salmón N°. 690 **SUMA KOLLA** Av. Héroes del Pacífico 3a. cuadra. **NORTE** Av. Armentia N°. 549 Tel. 322781 **VERACRUZ** Av. Antofagasta (El Alto) Tel. 811688 **SAN MIGUEL** Urbanización San Miguel Tel. 791205.

**FARMACIAS DE TURNO EN EL INTERIOR**

**COCHABAMBA:**

**ASUNCION** Calama esquina Lanza N°. 3370 Tel. 25888. **ANDINA**.- Esteban Arce N°. 6653 Tel. 22002; **SANTA LUCIA**. Colombia N°. 4179 Tel. 26524.

**POTOSI**

**SANTIAGO**: Chayanta N°. 543 Tel. 2895; **LA BOLIVIANA**, Pla. a Alonso de Ibañez s/n. Tel. 3911.

**SUCRE**

**SAN SILVESTRE**: Arenales N°. 214 Tel. 1887.

**TRINIDAD:**

**SUDAMERICANA**: Centro de la ciudad.

**SANTA CRUZ**

**NACIONAL** Dra. Maria Nauriel Isabel la Católica S. de Figueroa Tel. 25782.
**UNIVERSAL** Dra. Gloria Parada Bolivar Murillo Tel 23519.
**CORAZON DE JESUS**: Dr. Alberto Paz Calle 21 de Mayo N°. 343 Tel. 24079.
**IBERIA** Dra. Miriam Fernández Republiqueta N°. 51 Tel. 26497.

**FLOTAS**
**ABAROA** Alonso de Mendoza N°. 242, tel. 327096
**ANDINO** Tel. 320471
**ATLAS**, Alonso de Mendoza N°. 226, tel. 328621,
**AUTOLINEAS INGAVI**, Tel. 328981
**BUSTILLO** Tumusla N°. 530, tel. 326894
**BOLIVIA** Plaza Alonso de Mendoza s/n tel. 355854
**CONTINENTAL**, Avda. Montes N°. 521, tel. 329061
**COPACABANA** Avda. Montes s/n tel. 327211 y 340461
**CINTA DE PLATA** Avda. Manco Kapac
**CISNE** Bozo N°. 169 tel. 361321
**EL DORADO** Bozo esq. Montes N°. 106, tel. 340375
**EL CHAPACO** Chuquisaca N°. 536 tel. 340258
**SAN LORENZO** Tiquina N°. 131 tel. 328911
**KIRKINCHO** Avda. Montes esq. Bozo N°. 108 tel. 354612
**KORILAZO** Avda. Montes esq. Bozo N°. 700 tel. 323810
**LA VELOZ DEL SUD** Tiquina esq. Figueroa N°. 739 tel. 323146
**MANCO KAPAC** Tumusla N°. 106 tel. 350033
**ORIENTE** Tel. 327551
**TRANSRIVEROS** Avda. Montes N°. 660 Tel. 340475
**TRANSPORTES LA PAZ** Avda. Montes N°. 660 Tel. 340475
**TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA** Independencia esq. Oquendo N°. 199 Tel. 325083
**URUS** Plaza Alonso de Mendoza N°. 194 Tel. 350793
**YUNGUEÑA** Avda. de las Américas N°. 344 (Villa Fátima) Tel. 312344.

**BOMBEROS** Tel. 119
**ASISTENCIA PUBLICA** 118
**RADIO PATRULLA** 110
**TRANSITO** 326148
**SAMAPA** 311222 - 326548 Energía 354357
**TASA**: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09 INTERIOR 20402-03.
**AASANA** Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipalidad Tel. 326643 - 366193
**EMPRESAS AEREAS**
**LLOYD AEREO BOLIVIANO** 351155 - 351157 - 371276 - 353606
**LUFTHANSA** 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga aeropuerto 811923
**AEROLINEAS ARGENTINAS** Tel. 350792
**AVIANCA** Tel. 357599 - 350608
**AIR FRANCE**: Tel. 351740
**BRANIFF INTERNATIONAL** Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 - 810115 carga 810215
**FERROCARRILES**: Estación Central Tel. 352510 - 353510

## Canal 7

15.00 Dios llega al hombre
15.25 Rayuela
15.55 El niño biónico
16.20 Las aventuras del Capitán Wells
16.46 Rin Tin Tin
17.11 La hechizada
17.36 Y ahora Miguel
19.12 El Santo
21.02 Ruidos
20.33 State Troper
20.59 Santa Juana de América
23.29 Halcón
00.19 Cierre emisión

## cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine

**UNIVERSO** Tel. 342660

Matinée, Tanda y Noche UN PUENTE DEMASIADO LEJOS Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

**PARIS** Tel. 29704

Matinée, Tanda y Noche LOS PROFESIONALES Además Noticiero Aleman EL MUNDO AL INSTANTE

**MONJE CAMPERO** Tel. 23333

Matinée, Tanda y Noche VIAJE A LAS ESTRELLAS Además el noticiero ESPEJO DE ALEMANIA Estrictamente prohibido el ingreso de menores de 8 años a funciones de tanda y noche.

**16 DE JULIO** Tel. 377099

Matinal Cine Club Juvenil LUNA DE PAPEL Matinée Tanda y Noche ROLLER BOOGIE T.P.

**MONUMENTAL ROBY** Tel. 362135

Matinée, Tanda y Noche SI YO FUERA DIPUTADO Además Noticiero Aleman EL MUNDO AL INSTANTE

**SCALA** Tel. 323535

Matinée, Tanda y Noche EL ARBOL DE LAS HOJAS ROSADAS T.P. Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

**BOLIVAR** Tel. 325051

Matinée, NUEVO FESTIVAL DEL CIRCO Tanda y Noche MARAVILLAS DEL AMOR Mayores 21 años

**ESMERALDA** Tel. 352454

Matinée y Tanda dobles AVALANCHA y EL BOXEADOR PIRATA Noche EL BOXEADOR PIRATA y LA DOCTORA DEL DISTRITO MILITAR (21 años)

**COLONIAL**

Matinée ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS Tanda y Noche LA ESPOSA COMPRADA May. 18 años y Noticiero de Actualidad.

**ROXY**

Matinée, y Tanda dobles PAPILLON Y LOS SANGUINARIOS Noche PAPILLON

**AVENIDA** Tel. 325409

Matinée, Tanda y Noche LA LAMPARA MARAVILLOSA DE ALADINO T.P.

**IMPERIO** Tel. 340451

Matinée Tanda dobles DEMETRIO EL GLADIADOR y PLANETA DE LOS BUITRES Noche EL DESEO POR LA MUJER MADURA

**6 DE AGOSTO** Tel. 323829

Matinée Hs. 15.45. LA PANTERA ROSA ATACA DE NUEVO (.T.P.) Tanda Hs. 18.45 y Noche 21.45 EL ULTIMO TANGO EN PARIS (May. de 21 años) Actualidades mundiales.

**MURILLO** Tel. 352647

Matinée doble EL PROFESOR PATAGONICO y ME LLAMAN TRINITY Tanda doble GUYANA EL CRIMEN DEL SIGLO y EL PROFESOR PATAGONICO 18 años Noche GUYANA EL CRIMEN DEL SIGLO y EL ESPEJO DE ALEMANIA 18 años

**MUSCH**

Matinée y Tanda doble GREASE BRILLANTINA Y SANTO CONTRA LAS LOBAS Noche NOTICIERO ALEMAN y LA COQUITO (May. de 21 años)

**TESLA** Tel. 353803

Matinée, Tanda y Noche CARAVANAS Además el noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA

**NOBEL** Tel. 357387

Matinée, SOLO PARA ELEFANTES CON ORQUESTA Tanda y Noche TODOS SUEÑAN CON EL PARAISO (censura 21 años)

**EBRO** Tel. 342939

Matinée doble LOS CINCO SUPREMOS LADRONES y LA FIESTA INOLVIDABLE Tanda doble LOS CINCO SUPREMOS LADRONES y EL VIEJO FUSIL (18 años) Noche EL VIEJO FUSIL (18 años)

**MEXICO** Tel. 351205

Matinée, y Tanda LA MANSION DE LAS 7 MOMIAS y SPREE Noche SPREE

**CINEMATECA BOLIVIANA** Tel. 325346

Matinée, 15.30 Tanda 19.00 "1789" de A. Mnouchkine.

**CENTER** Tel. 322026

Matinée, Tanda y Noche dobles EL SUPER HOMBRE NUCLEAR y DRACULA (Censura para todo público)

**PRINCESA** Tel. 324271

Matinée COMA Además el noticioso MUNDO AL INSTANTE Tanda y Noche ABORTAR EN LONDRES (censura solo para mayores de 21 años) Además el noticioso MUNDO AL INSTANTE

### SANTA CRUZ

**LUX**

Matinée, Tanda doble LOS BUITRES y EL ENJAMBRE

**CASA DE LA CULTURA**

Vermuth DOS CONTRA LA LEY Noche CONCIERTO INTERNACIONAL DEL QUINTETO DE VIENTO DE DINAMARCA

**PALACE**

Continuado y Noche doble LA CHICA DEL ORO Y 100 RIFLES

**CITY HALL**

Vermuth Tanda y Noche ROLLER BOOGIE

**CAMBAO**

Vermuth y Tanda FIEBRE DEL DISCO Noche doble FIEBRE DEL DISCO Y POR MIS PISTOLAS

**FLORIDA**

Vermuth Tanda y Noche DESPIADADA CACERIA HUMANA

**SANTA CRUZ**

Vermuth y Tanda EL PUÑO DE LA SERPIENTE Noche doble EL PUÑO DE LA SERPIENTE y EL REGRESO DE LA PANTERA ROSA

**RENE MORENO**

Vermuth y Tanda EL REY DE LOS GITANOS Noche doble REY DE LOS GITANOS y BARQUILLO DE LIMON

**AUTO CINE**

19.30 y 21.30 ESA PROVINCIANA MALICIOSA (Prohibida para menores de años).

**24 DE SEPTIEMBRE**

Vermuth Tanda y Noche MOTIN DE LOS SEXOS

**METROPOLITANO**

Vermuth Tanda y Noche CALVARIO DE UNA MADRE

**FLORIDA**

19.30 21.30 Y 23:15 PORQUE SOY FRIGIDA










# EL MNR-ALIANZA DEMUESTRA QUE CUANTO DICE LO PRUEBA

# FRAUDE

## Miles de Actas de escrutinio han sido "Aprobadas sin observación" estando sancionadas con NULIDAD

por las siguientes causas:

1.- Suplantación de autoridades: presidentes de Mesa - Jurados.

2.- Ausencia de por lo menos 3 firmas de jurados.

3.- Borrones numéricos no salvados.

4.- Diferencia de jurados en las Actas de apertura y de escrutinio.

5.- Adulteración de cifras de cómputos.

6.- Los que firmaron como jurados no figuraban en los respectivos libros de inscripción.

7.- Violación de precintos de seguridad .

8.- Por no corresponder el número de acta al número de mesa.

9.- "DEMATEC." denunció que 322 actas habían sido rechazadas por errores no salvados - Pese al Requerimiento Fiscal se niega a Certificar.

## Esta es una parte de las Actas nulas que sin embargo fueron aprobadas:

REPUBLICA DE BOLIVIA
CORTE NACIONAL ELECTORAL

**ACTA DE APERTURA Y ESCRUTINIO**

INSCRITOS 16.-
SUFRAGANTES 256.-

* 03837

** C. D. E. L. P.
APROBADA SIN OBSERVACION

En la ciudad o localidad de
correspondiente al Asiento Electoral de
de la provincia Cantón
del departamento de
a horas del día 29 de junio de mil novecientos ochenta años, se procedió a la apertura de la mesa de sufragio No.
Luego de horas de funcionamiento, a horas en acto público, se procedió a la apertura del ánfora No.
habiéndose verificado la existencia de sobres rubricados por el Presidente, Vocales de la Mesa y Delegados de los Partidos Políticos
Acto seguido se procedió al ESCRUTINIO, cuyo resultado es como sigue:

Funcionamiento de Mesa
Hora de iniciación 8.20
Hora de conclusión 16.45
Total horas

Datos Estadísticos
Ciudadanos inscritos 316
Ciudadanos que sufragaron 256
Ciudadanos que no sufragaron 60

Corte Nal. Electoral

| PARTIDOS POLITICOS FRENTES Y COALICIONES | | | | | | | | | | | | | | Total Votos Válidos | Votos en Blancos | Votos Nulos | TOTAL VOTOS ESCRUTADOS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SIGLA | ADN | PS-1 | PUB | PRA | MNR-U | PRIN-A | MITKA | UDP | FDR-NA | FSB | MNR | AFIN | MITKA-I | | | | |
| COLOR | Negro Rojo Blanco | Blanco Rojo | Amarillo Blanco | Verde Blanco Rojo (Listado) | Rosado Blanco | Rojo Negro | Amarillo | Naranja | Rojo Blanco Verde (Vertical) | Azul | Rosado | Naranja Rosado | Blanco | | | | |
| VOTOS | 94 | 31 | 3 | 5 | 1 | 3 | ~~55~~ | 55 | 7 | 1 | 36 | 1 | — | 237 | 12 | 7 | 256 |

Firmas y contraseñas o sellos en el momento de la apertura

Marca Signo o Sello — PRESIDENTE 12893 — Nombre y Apellido C. I. Nº
Marca Signo o Sello — VOCAL SECRETARIO — Nombre y Apellido C. I. Nº 622123
Marca Signo o Sello — VOCAL SECRETARIO — Nombre y Apellido C. I. Nº
Marca Signo o Sello — VOCAL — Nombre y Apellido C. I. Nº
Marca Signo o Sello — VOCAL — Nombre y Apellido C. I. Nº

Con lo que terminó el acto firmando el Presidente de la Mesa, Miembros del Jurado y delegados de los partidos políticos asistentes.

PRESIDENTE 12893 — VOCAL SECRETARIO — VOCAL SECRETARIO — VOCAL — VOCAL

Observaciones: ADN — M-N-R-A — UDP — FSB

NOTA - La falta de firmas, marcas, signos o sellos seran motivo de nulidad de la mesa de sufragio.

**Los ciudadanos inscritos en el libro del Notario Jaime Barrón son 16 y los sufragantes 256.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1157 | 2092 | 2475 | 3003 |
| 1640 | 2104 | 2483 | 3066 |
| 1682 | 2112 | 2488 | 3067 |
| 1683 | 2113 | 2504 | 3080 |
| 1685 | 2123 | 2525 | 3082 |
| 1726 | 2125 | 2532 | 3086 |
| 1727 | 2132 | 2552 | 3087 |
| 1729 | 2133 | 2554 | 3112 |
| 1744 | 2134 | 2555 | 3124 |
| 1745 | 2150 | 2579 | 3125 |
| 1746 | 2151 | 2594 | 3127 |
| 1749 | 2156 | 2684 | 3130 |
| 1757 | 2157 | 2697 | 3131 |
| 1772 | 2165 | 2709 | 3146 |
| 1801 | 2210 | 2772 | 3163 |
| 1807 | 2249 | 2777 | 3221 |
| 1893 | 2250 | 2779 | 3222 |
| 1904 | 2253 | 2828 | 3223 |
| 1923 | 2255 | 2829 | 3224 |
| 1948 | 2256 | 2836 | 3238 |
| 1949 | 2258 | 2876 | 3294 |
| 1950 | 2260 | 2677 | 3387 |
| 1951 | 2263 | 2890 | 3452 |
| 1952 | 2264 | 2904 | 3458 |
| 1969 | 2301 | 2915 | 3551 |
| 1972 | 2304 | 2967 | 3575 |
| 2004 | 2306 | 2968 | 4176 |
| 2022 | 2364 | 2972 | 4413 |
| 2086 | 2368 | 2982 | |
| 2087 | 2372 | 2983 | |

Continuará...




Nº 0178675

Serie "R" – 80
D.S. No. 14280 de 31–XII–76
R.M. No. 14 de 13–I–78
R.M. No. 455 de 26–III–80




SEÑOR REPRESENTANTE DEL MINISTERIO PUBLICO

Pide se requiera a la Empresa de computación que señala a los efectos que indica.

Otrosí.- Domicilio.

RAUL PEREZ ALCALA, Secretario Ejecutivo del Movimiento Nacionalista Revolucionario-Alianza, con domicilio en esta ciudad, ante las consideraciones de su autoridad con todo respeto expone y pide:

A los efectos legales que mejor convenga a nuestros intereses, solicitamos que su probidad requiera a la Empresa Computadora "DEMATEC" encargada de la computación oficial de los actos electorales del 29 de Junio, último del Departamento de La Paz, para que nos certifique los siguientes extremos:

a).- Numero de actas rechazadas por el procesamiento electrónico de computación, que se refieran fundamentalmente los siguientes aspectos:

1.- diferencia en las sumas de votos obtenidos por los partidos y coaliciones politicas.

2.- Omisión de datos, errores y enmiendas, en las sumas de inscritos, sufragantes y ausentes.

3.-Mesas electorales sin ubicación clara y no existente.

4.- Diferencia existente entre el número del Acta de escrutinio y cierre con el de la mesa electoral.

5.- Omisión de votos correspondientes a los partidos.

6.- Escritura ilegible, o por falta de firma, sello signo de los jurados y delgados de los partidos.

Hecho lo cual se nos devuelva en doble ejemplar, conforme a Ley.

Otrosí.- Su Despacho.

La Paz, 10. de Julio de 1980.

FRANCISCO GUZMAN ARREDONDO
ABOGADO
Padrón Renta 20600480621
Padrón Municipal 49542
Matri. Col. Abog. 000390

..., 10 de Julio de 1980.

Franqueese la certificación solicitada.

Al Otrosí. Por señalado.

Fiscal de Partido en lo Penal

Fiscalía de Partido en lo Penal — LA PAZ — BOLIVIA

PROCESADO

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, sábado 12 de julio de 1980



## Guabirá se impuso a Municipal por 1 a 0

SANTA CRUZ, 11 JULIO (PRESENCIA).-- Con dos minutos finales de buen fútbol y un gol de penal conseguido por Juan Carlos Sánchez, Guabirá le ganó a Municipal en un partido menos que mediocre.

El conjunto "azucarero", en los primeros minutos, dio la sensación de llevarse por delante a un Municipal que no hacía pie en la extrema defensa. El conjunto "comunero" recién empezó a salir de la "cueva" a partir del minuto 11, cuando un remate de Jimmy Lima, salió ligeramente desviado. A partir de ese momento fue Municipal quien llevó la iniciativa.

Angulo, a los 18 minutos, malogró la mejor ocasión de la noche al rematar, solo, frente a Manga. Posteriormente, sobre los 39 minutos, Rimazza, cometió penal a Terceros. El juez decretó la pena máxima la misma fue fue ejecutada por Luis Brumm, rebotando el esférico en el horizontal. Faltando tres minutos para el final del primer tiempo el eje delantero de Municipal , Blanco, desperdició una nueva situación para el equipo visitante cuando enfrentaba, solo, al guardameta Manga.

En líneas generales el primer tiempo le correspondió al equipo visitante.

En el segundo tiempo Municipal ingresó conservadoramente tratando de mantener la paridad del marcador propósito que lo consiguió hasta el minuto 88 cuando se cobró una falta en el área grande y Oscar Camacho, juez del partido, decretó nuevo penal en favor de Guabirá, Juan Carlos Sánchez, con remate fuerte, a la derecha de Zarja, logró el tanto en forma incuestionable. Los instantes finales correspondieron a un dominio del equipo paceño que, sin embargo, no pudo llegar a obtener el empate.

## Torneo nacional de pelota de mano 1980

### Se inicia hoy en esta capital

A las 9 horas de hoy en los frontones de Miraflores, (Plaza Baden Pawell"), de esta ciudad, se inaugurará el primer torneo nacional de clubes campeones de pelota de mano.

La competencia cuenta con el auspicio de la Asociación de Pelota de Mano y Paleta de La Paz y la cooperación del Instituto Departamental de Deportes.

Alberto Cusicanqui, presidente de la APMLP se quejó anoche a PRESENCIA, con dejo de amargura, de la casi ninguna cooperación que para este certamen le brindó su directiva, cuyos miembros -dijo-, al momento de la verdad, hicieron saber que "estaban ocupados".

Superados estos y otros problemas organizativos, la competencia nacional será una realidad y se inaugurará hoy con la participación de representaciones de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Tarija, Potosí, Sucre, Beni y Aiquile (también de Cochabamba).

**EQUIPOS**

Los equipos participantes en esta competencia serán los siguientes: "Ballivián , de La Paz; "Frontón Oficial", de Cochabamba; "Liga Magisterio", de Potosí; "Cruz Verde", de Sucre; Unión Comercial" , de Tarija; Municipal, de Oruro; Nacional, de Santa Cruz; "Moxos", del Beni y "Wilsterman" de Aiquile.

**INAUGURACION**

El programa inaugural comprende el desfile de equipos, palabras de bienvenida a cargo del presidente de la Asociación de La Paz, y la inauguración del torneo por parte de un dirigente de la Federación.

El rol de partidos se sorteará Juego de la inauguración, en presencia de los delegados de cada club participante.

Las primeras delegaciones en arribar a esta ciudad, fueron las del Beni y Aiquile. Para la madrugada de hoy se espera el arribo del resto de las representaciones. Anoche, hasta las 0 horas se esperaba a potosinos, cochabambinos y tarijeños.

EN LA VILLA OLIMPICA.- Las integrantes de la selección peruana de volibol, categoría damas, aparecen en la Villa Olímpica de Moscú, poco después de llegar a esta capital para los Juegos (RADIOFOTO DE AP).



CLASIFICO INTERNACIONAL.- Al empatar en Cali, 0 a 0, Internacional y América, el equipo brasileño se clasificó finalista en la Libertadores. En la foto, Lugo del Cali, intercepta una jugada ante los brasileños Jair y Batista (RADIOFOTO DE AP).



## Club Olimpia rechaza una sindicación

ASUNCION, JUL 11 (LATIN).- La comisión directiva del Club Olimpia de Paraguay calificó hoy de "insólita" una versión de que incentivaría a O'Higgins de Chile frente a Nacional de Uruguay en el partido que jugarán el miércoles en Montevideo por las semifinales de la Copa Libertadores de América.

El resultado de ese cotejo definirá la clasificación del grupo dos. Nacional tiene cinco puntos al igual que Olimpia pero éste ya completó su actuación mientras que O'Higgins, sin puntos, ya está eliminado. El cuadro uruguayo sólo precisa del empate para ser finalista.

Según despachos cablegráficos procedentes de Montevideo y publicados ampliamente en los diarios locales, la comisión directiva del Olimpia habría ofrecido 10.000 dólares a cada jugador de O'Higgins en caso de vencer a Nacional.

El Presidente del campeón paraguayo, Osvaldo Domínguez, afirmó que "son infundadas las versiones. Olimpia no necesita incentivar con dinero a ningún equipo para alcanzar éxitos deportivos".

Una victoria del equipo chileno clasificaría a Olimpia por mejor saldo de goles.

## Pironi registró buen tiempo para Premio de Inglaterra

BRANDS HATCH, INGLATERRA, 11 (AP).- - El francés Didier Pironi, al comando de una Ligier, superó hoy el récord del circuito de Brands Hatch y encabeza las posiciones en las pruebas de clasificación del Gran Premio de automovilismo de Fórmula Uno, que se correrá el domingo.

El mejor tiempo de Didier en el difícil circuito fue de un minuto, 11:004 segundos, con promedio de 213,224 kilómetros por hora. El francés ganó un centenar de botellas de champaña como premio.

La nueva marca es casi seis segundos inferior a la establecida dos años atrás por el extinto Ronnie Peterson que en aquella oportunidad, la última vez que el Gran Premio Británico se corrió aquí, largó en la posición de cuerda.

En esta ocasión, la batalla entre las escuderías Ligier y Williams parece destinada a continuar: El primero en las posiciones del campeonato mundial de pilotos, Alan Jones, de Australia, marcó con su Williams el segundo mejor tiempo de la sesión de hoy: 1:11.609 con velocidad promedio de 211,457 KPH.

En tercer y cuarto lugar figuraron precisamente sus respectivos compañeros de equipo, el francés Jacques Laffite con Ligier registró 1:11.749, el argentino Carlos Reutemann con un Williams marcó 1:11.839.

El novato francés Alain Prost con un Mclaren mostró notables mejoras, fue quinto en 1:12.759 y Nelson Piquet, de Brasil, sexto con su Brabham, en 1:13.089.

Piquet sufrió un accidente menor y debió completar la sesión de clasificación con un automóvil de repuesto.

Las primeras diez posiciones se completaron hoy con el francés Patrick Depailler, con un Alfa Romeo; el inglés John Watson, en la segunda Mclaren; el irlandés Derek Daily con un Tyrrell, en una máquina que exhibió una gran mejora y finalmente René Arnoux, de Francia, con un Renault de Turbina.

Resultados de la sesión de clasificación de hoy (mañana habrá una hora final de prácticas de clasificación):

1. Didier Pironi, Francia, Ligier, 1:11.004, 213.259 KPH.; 2. Alan Jones, Australia, Williams, 1:11.609; 3. Jacques Laffite, Francia, Ligier, 1:11.749; 4. Carlos Reutemann, Argentina, Williams, 1:11.839; 5. Alain Prost, Francia, Mclaren, 1:12.759; 6. Nelson Piquet, Brasil, Brabham, 1:13.089; 7. Patrick Depailler, Francia, Alfa-Romero, 1:13.189; 8. John Watson, Gran Bretaña, Mclaren, 1:13.717; 9. Derek Daly, Irlanda, Tyrrell, 1:14.011; 10. René Arnoux, Francia, Renault, 1:14.170; 11. Jean - Pierre Jabouille, Francia, Renault, 1:14.278; 12. Elio de Angelis, Italia, Lotus, 1:14.617; 13. Gilles Villeneuve, Canadá, Ferrari, 1:14.754; 14. Mario Andreti, EE.UU., Lotus, 1:14.780; 15. Jean - Pierre Jarier, Francia, Tyrrell, 1:14.926; 16. Marc Surer, Suiza, ATS, 1:14.948; 17. Bruno Giacomelli, Italia, Alfa-Romeo, 1:15.208; 18. Eddy Cheever, EE.UU., Osella, 1:15.233; 19. Rupert Keegan, Bran Bretaña, Williams, 1:15.259; 20. Héctor Rebaque, México, Brabham, 1:15.307; 21. Jody Scheckter, Sudáfrica, Ferrari, 1:15.370; 22. Riccardo Patrese, Italia, Arrows, 1:16.942; 23. Rosberg, Finlandia, Fi 1:17.198; 24. Jan La Holanda, Ensign, 1:17.2

No se clasificaron largar en el lote de ticipantes:

25. Jochen Mass, Al Occidental, Arrows, 1:17. Desiree Wilson, Sud Williams, 1:17.624; 27. E Fittipaldi, Brasil, Fittipa corrió ninguna vuelta cr trada.

## Cuarenta pilotos inscrito para Gran Premio Nacion

Un total de cuarenta pilotos registraron hasta las 18.00 horas de ayer, su participación en el Gran Premio Nacional de Automovilismo "Año de la Democracia" que se largará el miércoles 16 cumpliendo la etapa "La Paz-Sucre".

Armin Franulic y Armando Paravicini, dos de los firmes candidatos de la victoria en la categoría 2.000 cc., confirmaron su participación.

**NO CORRE OMAR EID**

Por recomendación médica y cumpliendo una sugerencia de su médico, Omar Eid Montaño, la revelación de 1979, descartó su participación en este Gran Premio Nacional.

El piloto vallegrandino, adquirió un B.M.W. que actualmente está en Lima, y hace 16 horas compró un moderno coche de carrera modelo 1980.

Lastimosamente, no será de la partida en esta oportunidad por la causa mencionada líneas arriba.

Otro de los pilotos que ratificó su intervención es Rolando Chiappe.

**LA NOMINA**

La nómina oficial de los 40 pilotos inscritos es la siguiente: 1.- Eduardo Zamora. 2.- Franklin Salas. 3.- Oscar Crespo. 4.- Carlos Hugo Méndez. 5.- David Crespo. 6.- Roberto Sánchez. 7.- Jaime Soruco. 8.- Grover Zambrana. 9.- Ricardo Cortez. 10.- Luis Prudencio. 11.- Ricardo Paita. 12.- Hermanos Jofré. 13.- René Rocha. 14.- Hugo Alvarado. 15.- Fidel Salmón. 16.- Milton Zenteno. 17.- Gringo Cortéz. 18.- José Silva. 19.- Víctor Alanoca. 20.- Raúl Tellez. 21.- Marino Massi. 22.- Miguel Caferatta. 23.- Rolo Bass Werner. 24.- "Chichi" Méndez. 25.- Quique Galván. 26.- "Chichi" Santos. 27.- Barrabás. 28.- Hermanos Olivera. 29.- Hermanos Morales. 30.- Aguilucho. 31.- Teddy Mercado. 32.- Gastón Heredia. 33.- Jorge Alvarez. 34.- Guido Peredo. 35.- Germán Felipe. 36.- Abdala. 37.- Armin Franu Armando Paravicini. 39.- Aliaga. 40.- Rolando C

**ACLARACION**

Con relación a los c que se aplicará cuando blaciones obstaculicen de los corredores, se in que serán las ciudades rán directamente la pensiones de dos o tres a en ningún caso las filial Comisión Deportiva dest sacrificado trabajo d filiales en los Grandes Pr

## Belaúnde Terry opina que Perú debe renunciar a Bolivarianos

LIMA, JUL. 11 (LATIN).- El presidente electo, Fernando Belaúnde Terry, opinó aquí que Perú debe renunciar a la organización de los Juegos Bolivarianos de 1981 por considerar crítico el estado financiero y económico del país.

Belaúnde, que asumirá la presidencia el 28 de julio, expresó que "en estos momentos Perú no está como para hacer este tipo de gastos (organizar los Bolivarianos)".

La postura del próximo jefe de estado fue formulada ayer a dirigentes de la agremiación de Futbolistas del Perú, que lo visitaron para informarle sobre los problemas que atraviesa ese deporte en el ámbito profesional.

Belaúnde señaló que los 6.6 millones de dólares que se invertirán en organizar los juegos pueden ser destinados a nuevas infraestructuras deportivas, incentivar el deporte aficionado y comenzar a crear una nueva generación de deportistas.

El Presidente dijo que se está a tiempo de declinar la organización y encargarla a otro país "que pueda hacer realidad los Juegos Deportivos".

Actualmente Perú ha tenido que suspender el viaje de delegaciones deportivas a torneos internacionales por falta de medios económicos.

Aunque la opinión de Belaúnde no puede tomarse aún como una decisión oficial peruana, se estima que en los próximos meses se adoptará una determinación definitiva, comentó el titular de la Agremiación, Eleazar Soria.

En los Juegos participan los países cuya libertad política fue lograda en el siglo pasado por el general venezolano Simón Bolívar, y son Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

## Pipino Cuevas se adiestra intensamente

NUEVA YORK, 11 JUL. (EFE).- Pipino corre de madrugada por el Parque Central, luego desayuna, descansando hasta cerca del mediodía, cuando entrena en el Gimnasio Jackie Gleason de este ciudad.

Esta es la vida diaria actualmente de José "Pipino" Cuevas, el carnicerito de México, campeón welter, reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo, que arriesgará el título en la Arena Joe Louis de Detroit el próximo 2 de agosto.

Pipino dice que está consciente de las cualidades de su contrario, pero está tranquilo, confiado en que bajo la experta dirección de Lupe Sánchez, está recibiendo la preparación debida y ajustada al estilo de su rival.

No le preocupa la desventaja en estatura y alcance, porque asegura que él sabe como entrarle, y en cuanto a pegada está demostrado en el gimnasio que mantiene toda la potencia que le ha permitido liquidar a 24 de los 27 contrarios a los que ha derrotado.

## Certamen atlético de preselección para hoy

Con diferentes pruebas a cumplirse desde las 9 horas de hoy en el estadio "La Paz" se iniciará el torneo de atletismo denominado de preselección y que cuenta con el auspicio y supervisión de la asociación respectiva de esta ciudad.

La competencia proseguirá mañana, siempre en el mismo escenario con excepción de la media maratón, que se correrá con auspicios de la "Casa Argentina".

Se calcula que entre unos doscientos y trescientos atletas, afiliados a la asociación, participarán en la jornada de hoy.

Los dirigentes confían en que entre hoy y mañana los atletas participantes puedan mejorar algunos registros actualmente en vigencia.

La primera jornada del torneo de preselección a cumplirse hoy comprende las siguientes pruebas: Hs. 9.- 3.000 metros planos, varones. Hs. 9.20.- 200 metros, damas; Hs. 9.30.- 100 metros planos, varones. Hs. 9.40.- Salto largo, damas y varones. Hs. 9.40.- Lanzamiento de bala, damas y varones. Hs. 9.50.- Lanzamiento de la jabalina, damas y varones.

## Actividad ciclística se reiniciará mañana

Con diferentes pruebas a cumplirse mañana en el trayecto entre la autopista (altura del peaje) y la Subalcaldía de El Alto de La Paz, se reiniciará la temporada local de ciclismo.

Las pruebas de mañana están comprendidas dentro de la actividad de la Asociación de Ciclismo de La Paz, que sufrió una profunda crisis que afectó a la entidad por motivo de renuncias de sus principales dirigentes.

Las pruebas de mañana están destinadas a pedalistas de las siguientes categorías: novatos, infantiles, juveniles, segunda y mayores.

Los novatos deberán cumplir 5 vueltas al circuito ya mencionado, los infantiles, 2; juveniles y de segunda categoría, diez vueltas; pedalistas de la categoría mayor, 15 vueltas.

**EXHIBICION**

Directivos de la Asociación de Ciclismo de La Paz, anticiparon que el próximo día 16, efemérides cívica departamental, se realizará una exhibición de ciclismo en el paseo de "El Prado" de esta ciudad y en la que intervendrán deportistas de todas las categorías.

**POSESION**

Finalmente, se hizo saber que la posesión del nuevo directorio de la ACLP que preside de Raúl Ortiz, será posesionado el día 20 de este mes y, simultáneamente, se disputarán pruebas de pista en el velódromo de Alto Irpavi

## Bolívar y Strongest preparan el "clásico"

Bolívar y The Strongest compartirán la bolsa del primer "clásico" oficial del presente año.

El encuentro tradicional se jugará en el estadio Olímpico de Miraflores. De acuerdo al informe del presidente de la Comisión Económica del club "celeste", Lic. Alfredo Rojas las dos instituciones concretaron una bolsa común.

Se anticipó sin embargo, que habrá un recargo "voluntario" de cinco pesos bolivianos.

Se están imprimiendo alrededor de 49 mil entradas para el encuentro que ha despertado mucha expectativa.

**CASO GALDOS**

Agustín Ocampo fue delegado por el club Bolívar para celebrar una importante reunión con los personeros del Comité Técnico de la Federación Boliviana y tratar el caso del jugador Elías Galdos.

Los dirigentes de Bolívar están preocupados por las directivas que está tomando este

Estiman, que no quisieran pensar que existe un plan contra los intereses "académicos".

**PARTIDO DE MAÑANA**

Los dirigentes de Bolívar informaron que el campo de juego resistirá los dos cotejos programados para mañana.

A primera hora se enfrentarán los planteles de Always Ready y Blooming. En el encuentro de fondo, Bolívar recibirá al Real Santa Cruz.

Los dos equipos cruceños llegarán a La Paz en el primer vuelo del domingo. Ambos equipos serán alojados en el hotel Emperador y estarán de retorno a las 19:00.

En cuanto a la movilidad ofrecida por la directiva, se informó que continúan las charlas y se estima que se dará a conocer el acuerdo con los propietarios de los micros.

De esta manera, los aficionados que concurren a ese escenario tendrán asegurada la movilidad de retorno.



CICLISMO.- La actividad ciclística se reiniciará mañana con una prueba en ruta que llegará desde la autopista hasta la Sub-Alcaldía de El Alto.

## Ardiles dice que Argentina será campeón

MARBELLA, (ESPAÑA), 11, EFE)-- El argentino Oswaldo Ardiles asegura que el seleccionado de su país irá al Mundial de España "decididamente a revalidar el título brillantemente conquistado en el 78".

Ardiles, uno de los componentes del seleccionado argentino campeón del mundo, milita en el equipo inglés del Tottenham y se encuentra ahora de vacaciones en Marbella (Costa del Sol Malagueña).

"Argentina tendrá que luchar tanto o más que lo hizo allá en mi país, pero al final logrará el objetivo que, nada más concluír aquel encuentro final dice el futbolista en una entrevista a un enviado especial del diario deportivo madrileño "As".

Para el famoso mediocampista, "el gran acierto de Menotti" ha sido olvidarse de las figuras consagradas -- muchas de ellas jugando en el extranjero-- para trabajar en la busca de nuevos valores, por si en esos cuatro años que faltan para el mundial español "algunos se quedan el camino, bien por los años, bien por una posible baja forma".

Para Ardiles, los más difíciles rivales que Argentina encontrará en el próximo mundial serán Inglaterra y Alemania y puede que tambien Brasil.

## "Definitivamente Aguilar pertenece a Strongest "

"Definitivamente el jugador Aguilar es nuestro, y es una cosa muy privativa entre el club y el deportista el trato económico que se le dará, y dónde y cómo vivirá".

Esa la declaración textual a PRESENCIA del presidente interino del club The Strongest, Jaime Pando en relación a la adquisición de Miguel Aguilar, de los registros de Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, por la entidad "atigrada".

Por su parte el dirigente Julio Villavicencio, presidente del Comité Técnico de The Strongest, quién estuvo en Santa Cruz negociando con el mencionado futbolista, dijo que su entidad únicamente está a la espera del pase internacional de Aguilar, para que sea habilitado inmediatamente por Strongest,para que comience a jugar por el actual sub campeón nacional.

Pese a estas declaraciones parece ser que la situación aún no está del todo definida.

Por su parte Pando Gómez, recalcó que el pase de Aguilar ahora le corresponde a The Strongest.

De llegar el pase internacional, en el curso de las próximas horas The Strongest procederá de inmediato a habilitar al jugador, siendo posible que debute mañana, en Oruro frente al representativo de San José.

**EL EQUIPO**

Por su parte el equipo que dirige el técnico Ramiro Blacutt, finalizará hoy sus entrenamientos con miras al partido de mañana. En la fecha se realizarán ejercicios livianos y recreativos, Ayer también practicaron los jugadores en su estadio de Achumani.

Trascendió que Blacutt está confrontando problemas de alineación debido a que se encuentran lesionados varios de sus jugadores y no podrá contar con Iriondo, debido a que fue expulsado en el partido jugado recientemente en Santa Cruz frente a Oriente Petrolero.

## América y Ferroviari juegan en el Olímpi

América y Ferroviario protagonizarán esta tarde el encuentro central de la jornada del torneo oficial de fútbol que se cumplirá desde las 13.00 en el estadio de Miraflores.

El rol de cotejos es el siguiente:

A las 13.00 se disputará un cotejo por la categoría infantil a cargo de los equipos de Universitario y Chaco Petrolero. Será árbitro, Freddy Murillo.

A las 14.40 saldrán cancha los equipos infanti 31 de Octubre y Ferro Será árbitro, Ernesto Hua

Finalmente en el parti fondo y por la divisió Primera "A", Améric valizará con Ferroviario.

Será árbitro el Gemmer Loayza.

**REUNION CON ARBITRO**

Anoche se realizó un portante reunión del dire de la Asociación de Fútbol Paz con los personeros colegio de árbitros.

El asunto está relaci con la deuda pendiente c árbitros y que la directiva Asociación planteará la fór de pago.

**TORNEO DE AFICIONA**

En forma normal se tinúa inscribiendo a los eq de la sección aficionados torneo comenzará entre el 20 de julio en el estadio La

Los dirigentes del f paceño abrigan las espera de solucionar todos los blemas de esta divisió comenzar su torneo del pres año.